



# **ARES 550**

User Manual



---

## **5.1.2CH DOLBY ATMOS SOUNDBAR WITH WIRELESS SUBWOOFER**



---





# Contents

<b>1. Important Safety Instructions</b>	<b>3</b>
1.1 Safety	3
1.2 Warning	4
<b>2. What's in the Box</b>	<b>5</b>
<b>3. Identifying the Parts</b>	<b>6</b>
3.1 Main Unit	6
3.2 Wireless Subwoofer	6
3.3 Wireless Surround	7
3.4 Remote Control	7
<b>4. Preparations</b>	<b>8</b>
4.1 Prepare the Remote Control	8
4.2 Replace the Remote Control Battery	8
4.3 Placement and Mounting Placement	8
4.4 Wall Mounting (For Unit)	8
4.5 Wall Mounting (For Surround)	10
<b>5. Connections</b>	<b>10</b>
5.1 Dolby Atmos®	10
5.2 HDMI Connection	10
5.3 Use the OPTICAL Socket	11
5.4 Use the COAXIAL Socket	11
5.5 Use the AUX Socket	11
5.6 Connect Surround Speakers	11
5.7 Connect Power	12
5.8 Pair up with the Subwoofer & Surround	12
<b>6. Basic Operation</b>	<b>12</b>
6.1 Standby/ON	12
6.2 Select Modes	13
6.3 Adjust the Bass/Treble Level	13
6.4 Turn the Surround Sound ON/OFF	13
6.5 Select Equalizer (EQ) Effect	13
6.6 Adjust the Volume	13
6.7 About the Display Brightness	13
6.8 AV SYNC (Set the Audio Delay)	13
<b>7. AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI Operation</b>	<b>13</b>
<b>8. Bluetooth Operation</b>	<b>14</b>
8.1 Pair Bluetooth-enabled Devices	14
8.2 Listen to Music from Bluetooth Device	14
<b>9. USB Operation</b>	<b>15</b>
<b>10. Troubleshooting</b>	<b>16</b>
<b>11. Specifications</b>	<b>17</b>



# 1. Important Safety Instructions

	<b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

 The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude as to constitute a risk of electric shock to persons.

 The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

## 1.1 Safety

- 1 **Read these instructions** – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- 2 **Keep these instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** – All operating and usage instructions should be followed.
- 5 **Do not use this apparatus near water** – The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 6 **Clean only with a dry cloth.**
- 7 **Do not block any ventilation openings.** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12  Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 20 Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.
- 21 The use of apparatus in moderate climates.

## Caution:

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those described herein, may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on apparatus.
- The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

## 1.2 Warning

- The battery (batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- Do not place this unit close to strong magnetic fields.
- Do not place this unit on the amplifier or receiver.
- If any solid object or liquid falls into the system, unplug the system and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this may damage the finish. Use a clean, dry or slightly damp cloth.
- When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never yank on the cord.
- Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's authority to operate the equipment.
- The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.

~ **AC voltage:** This symbol indicates that the rated voltage marked with the symbol is AC voltage.

## Battery usage CAUTION

To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable (Ni-Cd, Ni-MH, etc.) batteries.
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

We hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.



The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

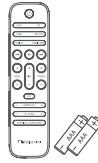


Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.

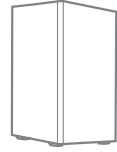
## 2. What's in the Box



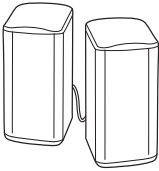
Main Unit x 1



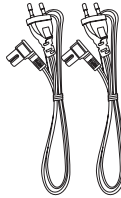
Remote Control x 1  
(AAA Batteries x 2)



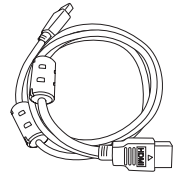
Wireless Subwoofer x 1



Wireless Surround x 2



AC Power Cord x 2



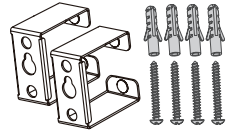
HDMI Cable x 1



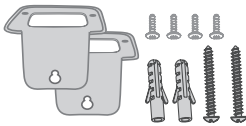
Adapter x 1



Surround Speaker Cable x 1



Wall Mount Kit x 1  
(For Soundbar)

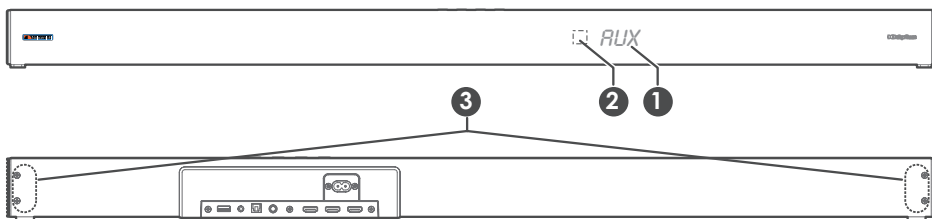


Wall Mount Kit x 1  
(For Surround)

- Power cord quantity and plug type vary by regions.
- Images, illustrations and drawings shown on this User Manual are for reference only. Actual product may vary in appearance.

## 3. Identifying the Parts

### 3.1 Main Unit



**1 Display Window**

Show the current status.

**2 Remote Control Sensor**

Receive signal from the remote control.

**3 Wall Bracket Screws**

**4 USB Socket**

Insert the USB device to play music.

**5 AUX Socket**

**6 OPTICAL Socket**

**7 COAXIAL Socket**

**8 HDMI OUT (TV eARC/ARC) Sockets**

The port for connecting a TV. The port supports the eARC/ARC HDMI feature, which allows the soundbar to play audio that originates on the connected TV.

**9 HDMI IN 1 / HDMI IN 2 Sockets**

Two HDMI ports for connecting HDMI source devices, such as a DVD player, Blu-ray Disc™ player, or gaming console. Note that only one HDMI input is usable at a time.

**10 AC~ Socket**

Connect to power.

**11 ⏻ (ON/OFF) Button**

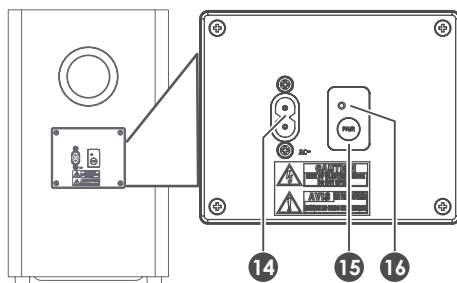
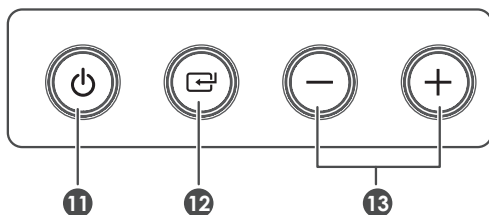
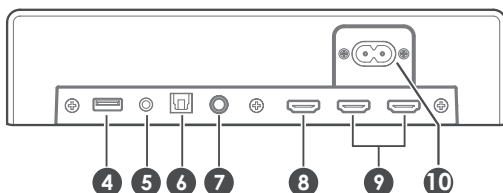
Switch the unit between ON and Standby mode.

**12 📺 (SOURCE) Button**

Select the play function.

**13 +/- (vol) Buttons**

Increase/decrease the volume level.



**15 PAIR button**

Press activate the pairing function between the main unit and the subwoofer.

**16 Subwoofer's PAIR Indicator**

Light stops blinking once the Subwoofer is paired with the Soundbar.

### 3.2 Wireless Subwoofer

**14 AC~ Socket**

Connect to power.

### 3.3 Wireless Surround

#### 1 Surround's PAIR Indicator

Light stops blinking once the Surround is paired with the Soundbar.

#### 2 DC~ Socket

Connect to adapter.

#### 3 SPEAKER (R) Socket

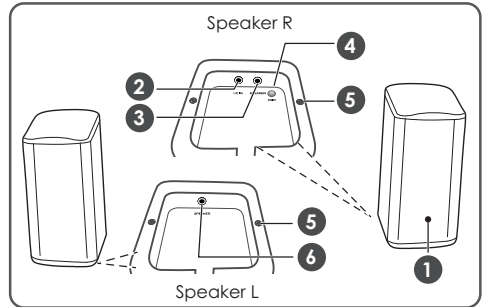
#### 4 PAIR button

Press activate the pairing function between the main unit and the Surround.

#### 5 Screws

Remove the screws then install the wall Bracket into the back of the unit.

#### 6 SPEAKER (L) Socket



### 3.4 Remote Control

#### 1

Switch the unit between ON and STANDBY mode.

#### 2 SOURCE buttons

Select the play function.

#### 3 /

Skip to previous/next track in BT/USB mode.

#### 4

Play/pause/resume playback in BT/USB mode. Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.

#### 5 BASS +/-

Adjust bass level.

#### 6 TREBLE +/-

Adjust treble level.

#### 7 +/- (vol)

Increase/decrease the volume level.

#### • (MUTE)

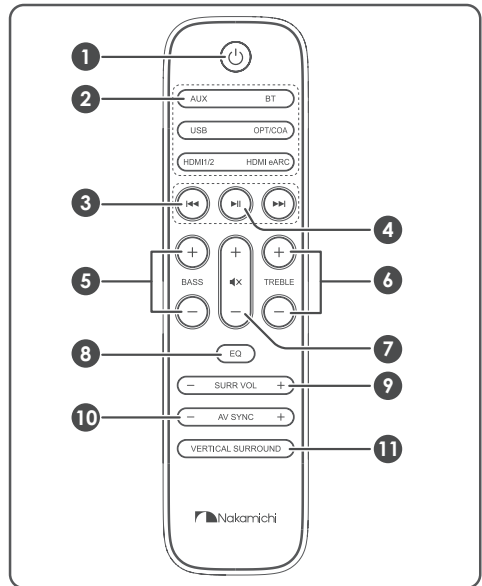
Mute or resume the sound.

#### 8 EQ Button

Select Equalizer (EQ) Effect.

#### 9 SURR VOL +/-

Increase/decrease the Surround's volume level.



#### 10 AV SYNC +/-

Set the Audio Delay.

#### 11 VERTICAL SURROUND

Adjust the surround ON/OFF.

## 4. Preparations

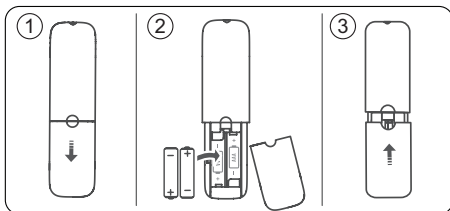
### 4.1 Prepare the Remote Control

The provided remote control allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the remote control is operated within the effective range 19.7 feet (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the remote control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infra-red rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

### 4.2 Replace the Remote Control Battery

- 1 Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
- 2 Insert two **AAA** size batteries (not included). Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
- 3 Close the battery compartment cover.

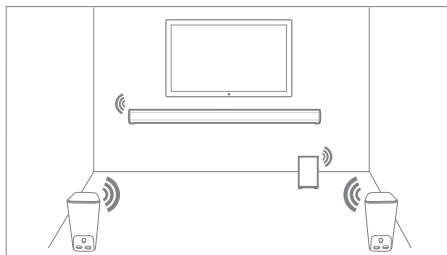


### Precautions Concerning Batteries

- Be sure to insert the batteries with correct positive “+” and negative “-” polarities.
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- Either rechargeable or non-rechargeable batteries can be used. Refer to the precautions on their labels.
- Be aware of your fingernails when removing the battery cover and the battery.
- Do not drop the remote control.

- Do not allow anything to impact the remote control.
- Do not spill water or any liquid on the remote control.
- Do not place the remote control on a wet object.
- Do not place the remote control under direct sunlight or near sources of excessive heat.
- Remove the battery from the remote control when not in use for a long period of time, as corrosion or battery leakage may occur and result in physical injury, and/or property damage, and/or fire.
- Do not use any batteries other than those specified.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Never recharge a battery unless it is confirmed to be a rechargeable type.

### 4.3 Placement and Mounting Placement



- (A) You can place the unit on the table directly in front of the TV stand, centered with the TV screen. Or (B) you can mount the unit on the wall directly below the TV screen.
- Place the Subwoofer at least 1 meter (3 feet) away from your Soundbar, and ten centimeters away from the wall.
- Place the surround speakers in the left and right positions. For best results, place your Subwoofer & Surround as shown below.

### 4.4 Wall Mounting (For Unit)

**IMPORTANT:** Before installing your Sound Bar please read the information below.

- Improper wall mounting may result in accident, injury or damage. If you

have any query, contact Consumer Care in your country.

- Before wall mounting, make sure the wall can support the weight of your Sound Bar.
- Before wall mount, you need not remove the rubber feet at the bottom of the Sound Bar, otherwise the rubber feet cannot be fixed back.
- Depending on the type of wall mounting your Sound Bar, make sure that you use screws of a suitable length and diameter.
- Please check whether the USB port on the back of the Sound Bar is connected to a USB device. If it is found that the connected USB device affects the wallmount, you need to use another USB device of the appropriate size.

**WARNING:** Before attempting to fit the Sound Bar to the wall, if you are in any way unsure about how or where to fit the Sound Bar you should employ a qualified person to install your Sound Bar.

**IMPORTANT:** The fittings supplied with your

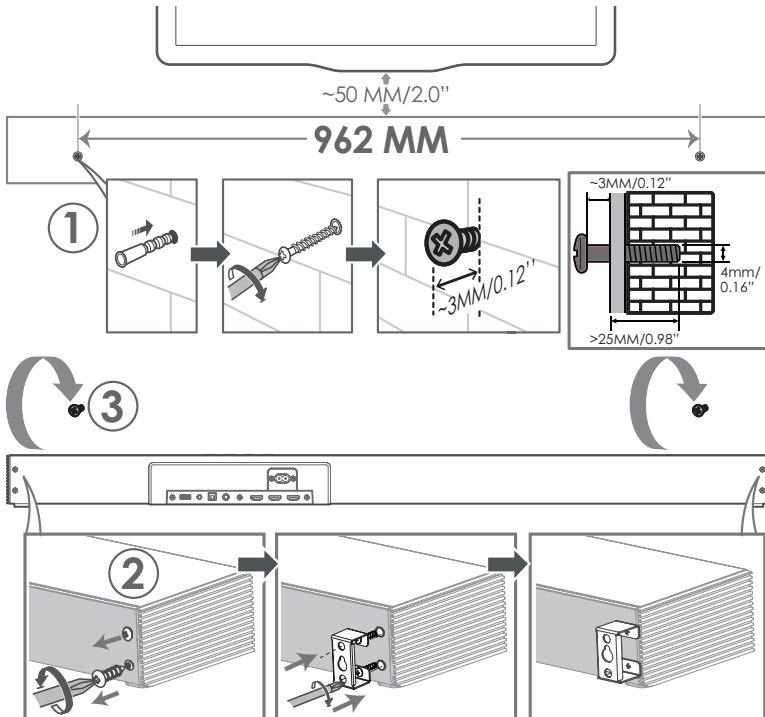
Sound Bar may not be suitable for all types of wall. Please consult a professional for advice before drilling any holes if you are in any doubt.

**IMPORTANT:** Mark the position on the wall that you want the Sound Bar to be fitted to and check that they align with the holes in the brackets before drilling any holes.

- 1 Drill 2 parallel holes ( $\varnothing$  5.5-6 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 962 mm. Leave a 0.12 inch (3mm) gap between the wall and the screw's head.
- 2 Loosen the 4 screws at the back of the unit. Install the wall mounting brackets with the 4 loosened screws into the back of the unit.
- 3 Lift the Sound Bar onto the wall mount brackets and slot into place.

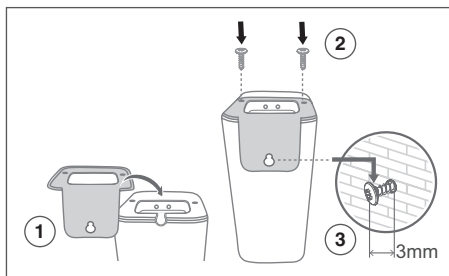
### WARNING

- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Suggested wall mounting height:  $\leq 1.5$  meters.



## 4.5 Wall Mounting (For Surround)

- The (R /L) surround speakers can be fixed to the wall using the included wall mount package.
- Note: Before installing the wall bracket, you need to connect the power / speaker cables of the (R /L) surround speakers.



## 5. Connections

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos gives you immersive listening experience by delivering sound in three dimensional space, and all the richness, clarity, and power of Dolby sound. For more information, please visit [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

#### For using Dolby Atmos®

Dolby Atmos® is available only in HDMI mode. For the details of the connection, please refer to "HDMI Connection".

1. To use Dolby Atmos® in HDMI1, HDMI2 and HDMI ARC/eARC mode, your TV has to support Dolby Atmos®.
2. Make sure that "No Encoding" is selected for bitstream in the audio output of the connected external device (e.g. Blu-ray DVD player, TV etc.).
3. While entering Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM format, the soundbar will shows **DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO**.

#### Tips:

- The full Dolby Atmos experience is only available when the Soundbar is connected to the source via a HDMI 2.0 cable.
- The Soundbar will still function when connected via other methods (such

as a Digital Optical cable) but these are unable to support all of the Dolby features. Given this, our recommendation is to connect via HDMI, in order to ensure full Dolby support.

### 5.2 HDMI Connection

Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

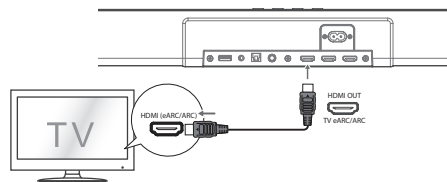
Using HDMI to connect the soundbar, AV equipment and TV:

#### Method 1:

##### eARC/ARC (Audio Return Channel)

The ARC / eARC (Audio Return Channel) function allows you to send audio from your ARC- compliant TV to your soundbar through a single HDMI connection. To enjoy the ARC function, please ensure your TV is both HDMI-CEC and ARC compliant and set up accordingly. When correctly set up, you can use your TV remote control to adjust the volume output (VOL +/- and MUTE) of the sound bar.

- Connect the HDMI cable from unit's **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** socket to the HDMI (ARC) socket on your ARC compliant TV. Then press the remote control to select **HDMI eARC**.

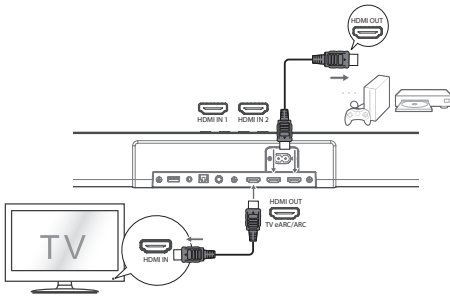


#### Tips:

- Your TV must support the HDMI-CEC and ARC function. HDMI-CEC and ARC must be set to On.
- The setting method of HDMI-CEC and ARC may differ depending on the TV. For details about ARC function, please refer to the owner's manual.
- Only HDMI 1.4 or higher version cable can support the ARC function.

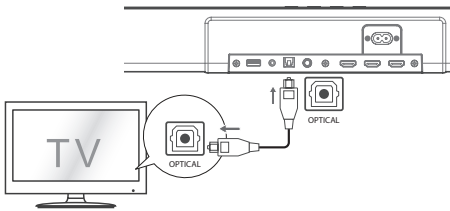
## Method 2: Standard HDMI

- If your TV is not HDMI ARC-compliant, connect your soundbar to the TV through a standard HDMI connection.
1. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI OUT (TV ARC/eARC)** socket to the TV's HDMI IN socket.
  2. Use an HDMI cable to connect the soundbar's **HDMI IN (1 or 2)** socket to your external devices (e.g. games consoles, DVD players and blu-ray).



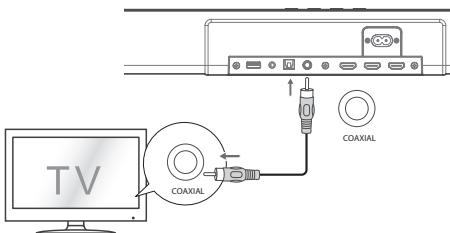
## 5.3 Use the OPTICAL Socket

- You also can use the OPTICAL cable to connect the TV's OPTICAL OUT socket and the **OPTICAL** socket on the unit.



## 5.4 Use the COAXIAL Socket

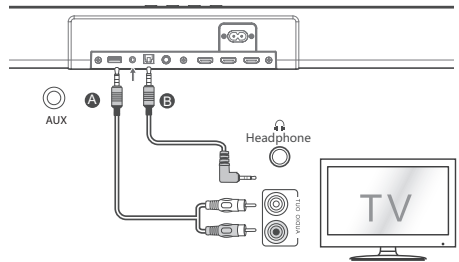
- You also can use the COAXIAL cable to connect the TV's COAXIAL OUT socket and **COAXIAL** socket on the unit.



**Tip:** The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI / OPTICAL / COAXIAL input.

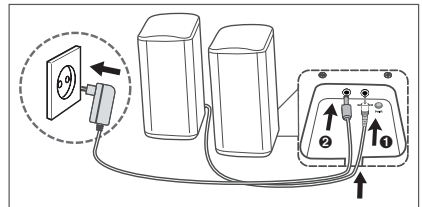
## 5.5 Use the AUX Socket

- A. Use a RCA to 3.5mm audio cable to connect the TV's audio output sockets to the **AUX** socket on the unit.
- B. Use a 3.5mm to 3.5mm audio cable to connect the TV's or external audio device headphone socket to the **AUX** socket on the unit.



## 5.6 Connect Surround Speakers

1. Use the 2.5mm surround speaker cable to connect to the **SPEAKER** speaker socket on the bottom of the (R / L) surround speakers.
2. Use the DC adapter, connect to the **DC IN** socket on the bottom of the main surround speakers and to a power outlet.



- When surround speakers are placed flat on a table, in order to prevent the vibration from falling, you need to put the power cord / speaker connection cable in the trough.

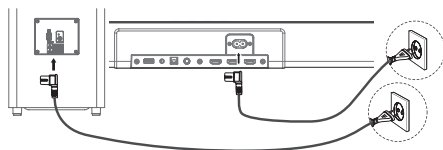
## 5.7 Connect Power

### Risk of product damage!

- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- **Soundbar**  
Connect the mains cable to the **AC~** socket of the main unit and then into a mains socket.
- **Subwoofer**  
Connect the mains cable to the **AC~** socket of the Subwoofer and then into a mains socket.

### Note:

- If there is no power, ensure the power cord and plug are fully inserted and the power is turned on.
- Power cord quantity and plug type vary by regions.



## 5.8 Pair up with the Subwoofer & Surround

### Manual Pairing

- 1 Plug the Soundbar and the subwoofer into the mains sockets and then press **⏻** on the unit or remote control to switch the unit to On mode.
- 2 Press and hold the **PAIR** button on the Subwoofer or Surround for a few seconds.
  - » The Pair indicator on the Subwoofer or Surround will rapidly blink.
- 3 The Subwoofer or Surround enter the pairing state.
- 4 Then press and hold the **⏻** (MUTE) button on the remote control until the display show "**PAIR**".
- 5 The soundbar enter the pairing state.

- » The Pair indicator on the Subwoofer or Surround will become solid when successful.
- 6 If the Pair indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the cable of the Subwoofer or Surround and then reconnect the main cable after 4 minutes. Repeat step 1 ~ 4.

### Tips

- The Subwoofer&Surround should be within 6 m of the Soundbar in an open area (the closer the better).
- Remove any objects between the Subwoofer&Surround and the Soundbar.
- If the wireless connection fails again, check if there is a conflict or strong interference (e. g. interference from an electronic device) around the location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- If the main unit is not connected with the Subwoofer&Surround and it is in ON mode, the Pair Indicator on the Subwoofer&Surround will blink slowly.

## 6. Basic Operation


### 6.1 Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the **⏻** button on the unit or on the remote control to switch the unit ON.
- Press the **⏻** button again to switch the unit back to STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the unit OFF completely.
- **Auto Wake**
  - If a TV or an external device is connected (AUX / HDMI ARC), the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
- **Automatic Power Off Function**
  - The unit automatically turns to **Standby** mode after about 15 minutes if the TV or the external unit is disconnected, switched off.

- To switch the unit off completely, remove the mains plug from the mains socket.
- Please turn the unit off completely to save energy when not in use.

## 6.2 Select Modes

Press the  (SOURCE) button on the unit or the **AUX, BT, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI eARC** and **USB** buttons on the remote control to select the desired mode. The selected mode will show on the display.

## 6.3 Adjust the Bass/Treble Level

- Press the **BASS +/-** buttons on the remote control to adjust bass level.
- Press the **TREBLE +/-** buttons on the remote control to adjust treble level.

## 6.4 Turn the Surround Sound ON/OFF

- Press the **VERTICAL SURROUND** button on the remote control to turn on the surround sound. Press this button again to turn off the surround sound.

## 6.5 Select Equalizer (EQ) Effect

- Press the **EQ** button on the remote control to select your desired preset equalizer: **NEWS / MOVIE / MUSIC**.

## 6.6 Adjust the Volume

### • Adjust the Soundbar's Volume

Press the **+/- (VOL)** buttons on the unit or on the remote control to adjust the volume.

If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **+/- (VOL)** buttons on the unit or on the remote control to resume normal listening.

### • Adjust the Surround's Volume

Press the **SURR VOL +/-** button on the remote control to increase or decrease the Surround's volume level.

## 6.7 About the Display Brightness

- When no operation for **30** seconds, the brightness of the screen will automatically dim the brightness. When operated again, the brightest level will be automatically restored.


## 6.8 AV SYNC (Set the Audio Delay)

- Video image processing, sometimes longer than the time required to process the audio signal. This is called "delayed." Audio Delay feature is designed to remedy this delay.
- Set the audio delay, provided only for the current playback mode. (As provided in the HDMI eARC audio delay mode, the delay mode is valid only for the HDMI eARC).
- Press the **AV SYNC+/-** buttons on the remote control to adjust the delay time.
- AV00 ~ AV200 (By default, the audio delay is set to 00).

### Tips

- In **AUX / BT / USB** mode, press the **AV SYNC+/-** buttons has no effect. The audio delay setting is only valid for digital audio (e.g. HDMI 1, HDMI 2, HDMI eARC, OPTICAL, COAXIAL).

## 7. AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI Operation

- 1 Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
- 2 Press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or the **AUX, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI ARC** buttons on the remote control to select the desired mode.
- 3 Operate your audio device directly for playback features.
- 4 Press the **VOL +/-** button to adjust the volume to your desired level.

### Tip:

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL** input.


- In HDMI 1 / HDMI2 / HDMI ARC/eARC mode, when entering DOLBY ATMOS audio format, the Soundbar display shows **DOLBY ATMOS**.
- When entering DOLBY DIGITAL audio format, the Soundbar display shows **DOLBY AUDIO**.
- When entering PCM audio format, the Soundbar display shows **PCM AUDIO**.
- When entering non-PCM or DOLBY DIGITAL audio formats, if there's no sound output from the unit, the display shows **NOT SUPPORT**.

## 8. Bluetooth Operation

### 8.1 Pair Bluetooth-enabled Devices

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair your device to this player.

#### Note:

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 8 meters (without any object between the Bluetooth device and the unit).
  - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure you know the device's capabilities.
  - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
  - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
  - If the signal strength is weak, your Bluetooth receiver may disconnect, but it will re-enter pairing mode automatically.
- 1 During ON mode, press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or press the **BT** button on the remote control to select Bluetooth mode. "**NO BT**" will show on the display if the unit is not paired to any Bluetooth device.
  - 2 Activate your Bluetooth device and select the search mode. "**Ares 550**" will appear on your Bluetooth device list.
- If you can't find the unit, press and

hold the **▶||** or **BT** button on the remote control to be searchable. You will hear audio prompt from the unit and the display will show "**PAIR**".

- 3 Select "**Ares 550**" in the pairing list. After audio prompt, the system is successfully connected and the display panel shows "**BT**".
- 4 Play music from the connected Bluetooth device.

#### To disconnect the Bluetooth function, you can :

- Switch to another function on the unit.
- Disable the function from your Bluetooth device. The Bluetooth device will be disconnected from the soundbar after audio prompt.
- Press and hold the **▶||** or **BT** button on the remote control.

#### Tips:

- Enter "0000" for the password if necessary.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the player.
- If the connection is lost, follow the instructions above to pair your device to the player again.

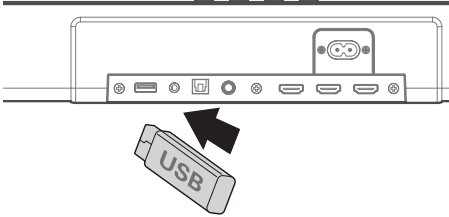
### 8.2 Listen to Music from Bluetooth Device


- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.
  - If the device also supports Audio Video Remote Control Profile (AVRCP), you can use the player's remote control to play music stored on the device.
1. Pair your device with the player.
  2. Play music via your device (if it supports A2DP).

3. Use supplied remote control to control play (if it supports AVRCP).
  - To pause/resume play, press the ►|| button on the remote control.
  - To skip to a track, press the ◀◀ / ▶▶ buttons on the remote control.

## 9. USB Operation

- 1 Insert the USB device.



- 2 Press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or press the **USB** button on the remote control to select **USB** mode.
- 3 During playback:
  - To pause or resume play, press the ►|| button on the remote control.
  - To skip to the previous/next file, press the ◀◀ / ▶▶ buttons on the remote control.

### Tips:

- The unit can support USB devices with up to 32 GB of memory.
- This unit can play MP3.
- USB file system should be FAT32 or FAT16.

## 10.Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

### No power

- Ensure that the AC cord of the apparatus is properly connected .
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press **⏻** (standby) button to turn the unit on.

### Remote control does not work

- Before you press any playback control button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

### No sound

- Make sure that the unit is not muted. Press **MUTE** or **VOL+/-** button to resume normal listening.
- Press **⏻** on the unit or on the remote control to switch the soundbar to standby mode. Then press the **⏻** button again to switch the soundbar on.
- Unplug both the soundbar and the subwoofer from the mains socket, then plug them again. Switch on the soundbar.
- Ensure the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM or Dolby Digital mode while using digital (e.g. HDMI, OPTICAL, COAXIAL) connection.
- The subwoofer is out of range, please move the subwoofer closer to the soundbar. Make sure the subwoofer is within 5 m of the soundbar (the closer the better).
- The soundbar may have lost connection with the subwoofer. Repair the units by following the steps on the section "**Pair up with the Subwoofer & Surround**".

- The unit may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the unit will mute. This is NOT a defect.device is not muted.

### TV has display problem while viewing HDR content from HDMI source.

- Some 4K HDR TVs require the HDMI input or picture settings to be set for HDR content reception. For further setup details on HDR display, please refer to the instruction manual of your TV.

### I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- Ensure you have paired the unit with your Bluetooth device.

### This is a 15 mins power off function, one of the ERPII standard requirement for saving power

- When the unit's external input signal level is too low, the unit will be turned off automatically in 15 minutes. Please increase the volume level of your external device.

### The subwoofer is idle or the indicator of subwoofer do not light up.

- Please unplug power cord from the mains socket, and plug it in again after 4 minutes to reset the subwoofer.

# 11. Specifications

<b>Soundbar</b>	
Power supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Power consumption	80 W / < 0.5 W (StandBy)
Output power	180 W
USB	5V $\equiv$ 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (max) , MP3
Dimension (WxHxD)	1000 x 67 x 102 mm
Net weight	3.6 kg
Audio input sensitivity	500mV
Frequency response	120Hz - 20KHz
<b>Wireless Specification</b>	
Bluetooth version / Profiles	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Maximum power transmitted (EIRP)	< 10 dBm
Bluetooth frequency bands	2402 MHz ~ 2480 MHz
5.8G wireless frequency range	5729 MHz ~ 5819 MHz
5.8G wireless maximum power (EIRP)	< 10 dBm
<b>Subwoofer</b>	
Power supply	AC 100-240V~ 50/60Hz
Output power	120 W
Power consumption	80 W / < 0.5 W (StandBy)
Dimension (WxHxD)	240 x 422 x 240 mm
Net weight	5.4 kg
Frequency response	40Hz - 120Hz
<b>Surround Speaker</b>	
Adapter mode • Input • Output	KA3601A-2401500DE 100-240V~ 50/60Hz, 1.0A (Max) 24V $\equiv$ 1.5A $\diamond$ $\ominus$ $\oplus$
Output power	30 W x 2
Dimension (WxHxD)	71 x 150 x 108 mm
Net weight	1.0 kg (0.5kg x 2)
Frequency response	120Hz - 20KHz
Impedance	8 $\Omega$ x 2
<b>Remote Control</b>	
Distance/Angle	6m / 30°
Battery type	AAA (1.5V X 2)

\* Specification subject to change without prior notice. Measured under specific conditions.

# Contenido

<b>1. Instrucciones de seguridad importantes</b>	<b>3</b>
1.1 La seguridad	3
1.2 Advertencia	4
<b>2. Qué hay en la caja</b>	<b>5</b>
<b>3. Identificación de las partes</b>	<b>6</b>
3.1 Unidad principal	6
3.2 Subwoofer inalámbrico	6
3.3 Envolvente inalámbrico	7
3.4 Control remoto	7
<b>4. Preparativos</b>	<b>8</b>
4.1 Preparar el Control Remoto	8
4.2 Reemplace la batería del control remoto	8
4.3 Colocación y montaje	8
4.4 Montaje en pared (para la unidad)	8
4.5 Montaje en pared (para sonido envolvente)	10
<b>5. Conexiones</b>	<b>10</b>
5.1 Dolby Atmos®	10
5.2 Conexión HDMI	10
5.3 Uso del zócalo ÓPTICO	11
5.4 Usar el enchufe COAXIAL	11
5.5 Usar la toma AUX	11
5.6 Conexión de altavoces de sonido envolvente	11
5.7 Conectar la alimentación	12
5.8 Emparejamiento con Subwoofer y Surround	12
<b>6. Operación básica</b>	<b>13</b>
6.1 En espera/ ENCENDIDO	13
6.2 Seleccionar modos	13
6.3 Ajuste el nivel de graves/ Agudos	13
6.4 Activar/ Desactivar el sonido envolvente	13
6.5 Seleccione el efecto del ecualizador (EQ)	13
6.6 Ajustar el volumen	13
6.7 Acerca del brillo de la pantalla	13
6.8 AV SYNC (Establecer el retardo de audio)	13
<b>7. Operación AUX/ÓPTICA/COAXIAL/HDMI</b>	<b>14</b>
<b>8. Operación Bluetooth</b>	<b>14</b>
8.1 Emparejar dispositivos habilitados para Bluetooth	14
8.2 Escuchar música desde un dispositivo Bluetooth	15
<b>9. Operación USB</b>	<b>15</b>
<b>10. Solución de problemas</b>	<b>15</b>
<b>11. Especificaciones</b>	<b>17</b>

# 1. Instrucciones De Seguridad Importantes

	<b>PRECAUCIÓN</b> <b>RIESGO DE SHOCK ELÉCTRICO</b> <b>NO ABRIR</b>	
<p>Precaución: Para Reducir El Riesgo De Descarga Eléctrica, No Retire La Cubierta (O La Parte Posterior). En El Interior No Hay Piezas Que Puedan Reparar El Usuario. Consulte El Servicio A Personal De Servicio Cualificado.</p>		




El símbolo del rayo con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del gabinete del producto que puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

## 1.1 Seguridad

- 1. Lea estas instrucciones:** Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de utilizar este producto.
- 2. Conserve estas instrucciones:** las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben conservarse para futuras consultas.
- 3. Preste atención a todas las advertencias:** se deben respetar todas las advertencias en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
- 4. Siga todas las instrucciones:** se deben seguir todas las instrucciones de funcionamiento y uso.
- 5. No utilice este aparato cerca del agua:** el aparato no debe utilizarse cerca del agua o la humedad, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una piscina y similares.
- 6. Límpielo solo con un paño seco.**
- 7. No bloquee las aberturas de ventilación.** Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en su tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto por donde salen del aparato.
- Utilice únicamente los complementos / accesorios especificados por el fabricante.
-  Úselo únicamente con el carro, soporte, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carrito o una rejilla, tenga cuidado al mover la combinación de carrito y aparato para evitar lesiones por vuelco.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante largos períodos de tiempo.
- Refiera el desalojo a personal calificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, la unidad ha estado expuesta a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.
- Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras. No se deben colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarrones.
- La distancia mínima alrededor del aparato para una ventilación suficiente es de 5 cm.
- La ventilación no debe impedirse cubriendo las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No se deben colocar sobre el aparato fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse de acuerdo con las pautas estatales y locales.

21. El uso de aparatos en climas moderados.

### Precaución:

- El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los descritos en este documento pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación u otra operación peligrosa.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.
- El enchufe de red / acoplador del aparato se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operativo.
- Peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente. Reemplace sólo con el mismo tipo o equivalente.

## 1.2 Advertencia

- La batería (baterías o paquete de baterías) no debe exponerse a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.
  - Antes de operar este sistema, verifique el voltaje de este sistema para ver si es idéntico al voltaje de su fuente de alimentación local.
  - No coloque esta unidad cerca de campos magnéticos fuertes.
  - No coloque esta unidad sobre el amplificador o receptor.
  - Si algún objeto sólido o líquido cae dentro del sistema, desenchúfelo y haga que personal calificado lo revise antes de seguir utilizándolo.
  - No intente limpiar la unidad con solventes químicos ya que esto puede dañar el acabado. Utilice un paño limpio, seco o ligeramente humedecido.
  - Cuando retire el enchufe de la toma de corriente, tire siempre directamente del enchufe, nunca tire del cable.
  - Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento anularán la autoridad del usuario para operar el equipo.
  - La etiqueta de clasificación está pegada en la parte inferior o trasera del equipo.
- ~ **Voltaje de CA:** este símbolo indica que el voltaje nominal marcado con el símbolo es voltaje de CA.

## Uso de la batería PRECAUCIÓN

Para evitar fugas de la batería que pueden resultar en lesiones corporales, daños a la propiedad o daños al aparato:

- Instale todas las baterías correctamente, + y - como está marcado en el aparato.
- No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (Ni-Cd, Ni-MH, etc.).
- Retire las pilas cuando la unidad no se utilice durante un período prolongado.



Eliminación correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Por la presente declaramos que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53 / EU.



La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG., Inc.



Las marcas comerciales adoptadas HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

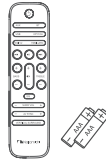


Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas comerciales registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales inéditas. Copyright C 2012-2021 Dolby Laboratories. Reservados todos los derechos.

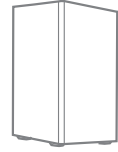
## 2. Qué hay en la caja



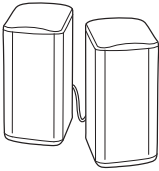
Unidad principal x 1



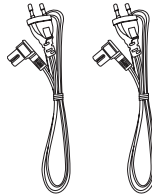
mando a distancia x 1  
(Pilas AAA x 2)



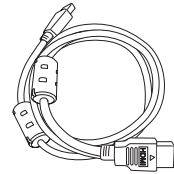
Subwoofer inalámbrico x 1



Envolvente inalámbrico x 2



Cable de alimentación  
de CA x 2



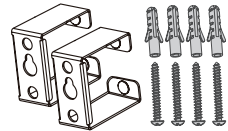
Cable HDMI x 1



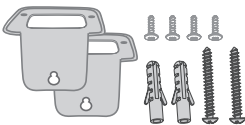
Adaptador x 1



Cable de altavoz de  
sonido envolvente x 1



Juego de montaje en  
pared x 1  
(Para barra de sonido)

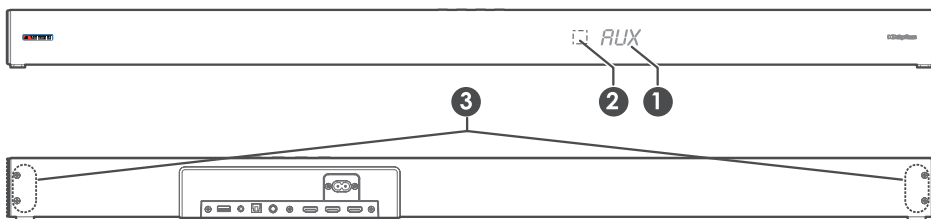


Juego de montaje en  
pared x 1  
(Para envolvente)

- La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.
- Las imágenes, ilustraciones y dibujos que se muestran en este Manual del usuario son solo para referencia. El producto real puede variar en apariencia.

### 3. Identificación de las partes

#### 3.1 Unidad principal



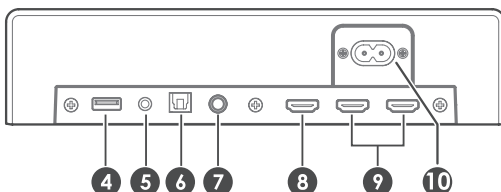
**1 Ventana de visualización**

Mostrar el estado actual.

**2 Sensor de control remoto**

Recibe la señal del control remoto.

**3 Tornillos para soporte de pared**



**4 Toma USB**

Inserte el dispositivo USB para reproducir música.

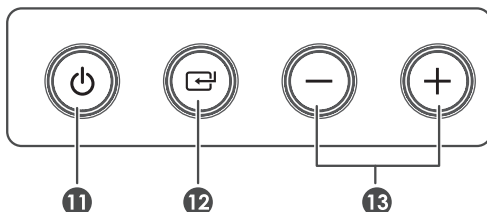
**5 Tomas AUXILIAR**

**6 Tomas ÓPTICO**

**7 Tomas COAXIAL**

**8 Tomas HDMI OUT (TV eARC/ARC)**

El puerto para conectar un televisor. El puerto es compatible con la función eARC/ARC HDMI, que permite que la barra de sonido reproduzca audio que se origina en el televisor conectado.



**9 Tomas HDMI IN 1 / HDMI IN 2**

Dos puertos HDMI para conectar dispositivos fuente HDMI, como un reproductor de DVD, un reproductor de Blu-ray Disc™ o una consola de juegos. Tenga en cuenta que solo se puede usar una entrada HDMI a la vez.

**10 Toma AC~**

Conéctate a la corriente.

**11 Botón de encendido / apagado**

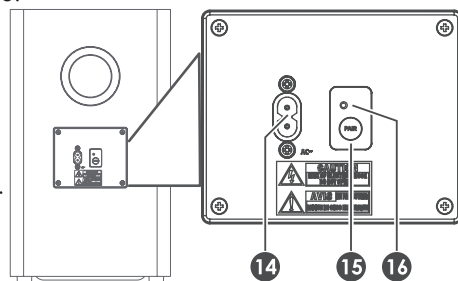
Cambie la unidad entre el modo ON y Standby.

**12 Botón FUENTE**

Seleccione la función de reproducción.

**13 +/- botones de volumen**

Increase/decrease the volume level.



**15 Botón EMPAREJAR**

Pulse para activar la función de emparejamiento entre la unidad principal y el subwoofer.

**16 Indicador PAIR del subwoofer**

La luz deja de parpadear una vez que el subwoofer se empareja con la barra de sonido.

#### 3.2 Subwoofer inalámbrico

**14 Toma AC~**

Conéctate a la corriente.

### 3.3 Envoltente inalámbrico

#### 1 Indicador PAIR de Surround

La luz deja de parpadear una vez que Surround se empareja con la barra de sonido.

#### 2 Zócalo de CC~

Conectar al adaptador.

#### 3 Zócalo del ALTAVOZ (R)

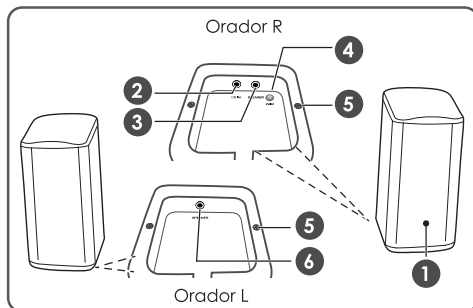
#### 4 Botón EMPAREJAR

Pulse para activar la función de emparejamiento entre la unidad principal y el Surround.

#### 5 Empulgueras

Retire los tornillos y luego instale el soporte de pared en la parte posterior de la unidad.

#### 6 Zócalo del ALTAVOZ (L)



### 3.4 Control remoto

#### 1

Cambie la unidad entre el modo ON y STANDBY.

#### 2 Botones de FUENTE

Seleccione la función de reproducción.

#### 3

Saltar a la pista anterior/siguiente en modo BT/USB.

#### 4

Reproducir/pausar/reanudar la reproducción en modo BT/USB. Mantenga presionado para activar la función de emparejamiento en modo Bluetooth o desconecte el dispositivo Bluetooth emparejado existente.

#### 5 **BAJO +/-**

Ajuste el nivel de graves.

#### 6 **TRIPLICAR +/-**

Ajuste el nivel de agudos.

#### 7 **+/- (volumen)**

Aumenta/disminuye el nivel de volumen.

#### •

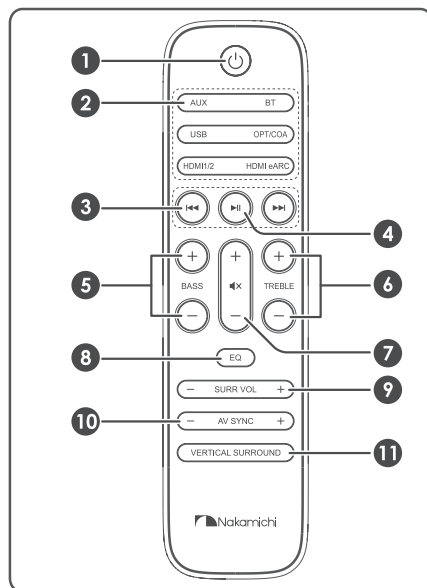
Silenciar o reanudar el sonido.

#### 8 **Botón de ecualizador**

Seleccione el efecto de ecualizador (EQ).

#### 9 **volumen +/-**

Aumenta/disminuye el nivel de volumen de Surround.



#### 10 **SINCRONIZACIÓN AV +/-**

Establezca el retraso de audio.

#### 11 **ENTORNO VERTICAL**

Ajuste el sonido envolvente ON/OFF.

## 4. Preparativos

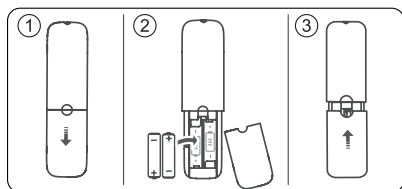
### 4.1 Preparar el Control Remoto

El control remoto proporcionado permite operar la unidad a distancia.

- Incluso si el control remoto se opera dentro del rango efectivo de 6 m (19,7 pies), la operación del control remoto puede ser imposible si hay algún obstáculo entre la unidad y el control remoto.
- Si el control remoto se utiliza cerca de otros productos que generan rayos infrarrojos, o si se utilizan otros dispositivos de control remoto que utilizan rayos infrarrojos cerca de la unidad, es posible que funcione incorrectamente. Por el contrario, los otros productos pueden funcionar incorrectamente.

### 4.2 Reemplace la batería del control remoto

- 1 Presione y deslice la tapa trasera para abrir el compartimento de las pilas del control remoto.
- 2 Inserte dos pilas tamaño AAA (no incluidas). Asegúrese de que los extremos (+) y (-) de las pilas coincidan con los extremos (+) y (-) indicados en el compartimento de las pilas.
- 3 Cierre la tapa del compartimento de la batería.

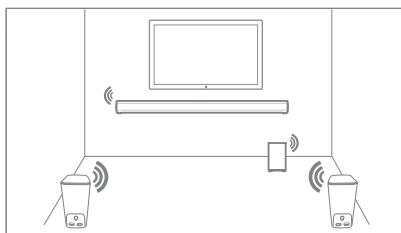


#### Precauciones relativas a las baterías

- Asegúrese de insertar las pilas con las polaridades correctas positiva "⊕" y negativa "⊖".
- Utilice pilas del mismo tipo. Nunca utilice diferentes tipos de pilas juntas.
- Se pueden utilizar pilas recargables o no recargables. Consulte las precauciones en sus etiquetas.
- Tenga cuidado con sus uñas cuando retire la tapa de la batería y la batería.
- No deje caer el control remoto.

- No permita que nada golpee el control remoto.
- No derrame agua ni ningún líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el control remoto sobre un objeto mojado.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa o cerca de fuentes de calor excesivo.
- Quite la batería del control remoto cuando no esté en uso durante un largo período de tiempo, ya que la corrosión o la fuga de la batería pueden ocurrir y provocar lesiones físicas y/o lesiones físicas y/o daños materiales.
- No utilice pilas distintas a las especificadas.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- Nunca recargue una batería a menos que se confirme que es de tipo recargable.

### 4.3 Colocación y Montaje Colocación



- (A) Puede colocar la unidad sobre la mesa directamente frente a la base del televisor, centrada con la pantalla del televisor. O (B) puede montar la unidad en la pared directamente debajo de la pantalla del televisor.
- Coloque el subwoofer a una distancia mínima de 1 metro (3 pies) de la barra de sonido y a diez centímetros de la pared.
- Coloque los altavoces de sonido envolvente en las posiciones izquierda y derecha. Para obtener los mejores resultados, coloque su Subwoofer y Surround como se muestra a continuación.

### 4.4 Montaje en pared (para unidad)

**IMPORTANTE:** antes de instalar su barra de sonido, lea la información a continuación.

- El montaje inadecuado en la pared puede provocar accidentes, lesiones o daños. Si tiene alguna consulta,

comuníquese con Atención al consumidor en su país.

- Antes del montaje en la pared, asegúrese de que la pared pueda soportar el peso de su barra de sonido.
- Antes del montaje en la pared, no necesita quitar las patas de goma en la parte inferior de la barra de sonido, de lo contrario, las patas de goma no se pueden volver a colocar.
- Según el tipo de montaje en pared de su barra de sonido, asegúrese de utilizar tornillos de longitud y diámetro adecuados.
- Verifique si el puerto USB en la parte posterior de la barra de sonido está conectado a un dispositivo USB. Si se descubre que el dispositivo USB conectado afecta el montaje en pared, debe usar otro dispositivo USB del tamaño adecuado.

**ADVERTENCIA:** antes de intentar colocar la barra de sonido en la pared, si no está seguro de cómo o dónde colocar la barra de sonido, debe contratar a una persona calificada para que la instale.

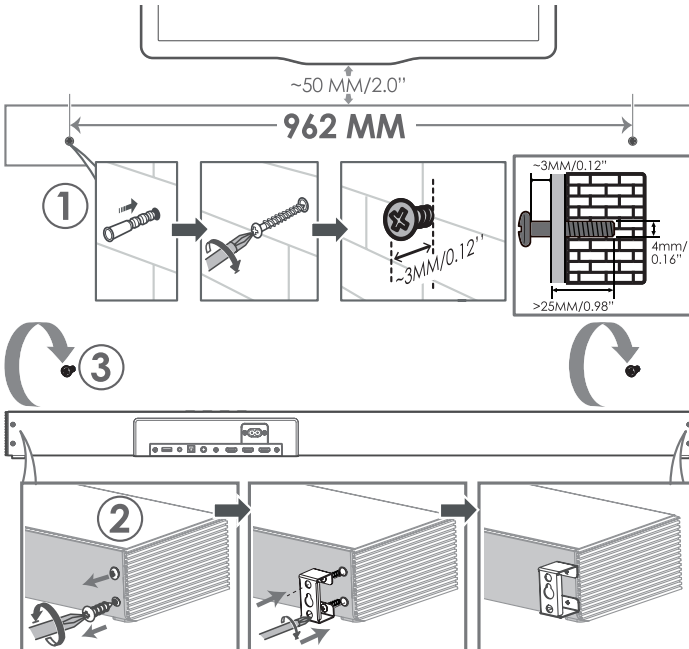
**IMPORTANTE:** Es posible que los accesorios suministrados con su barra de sonido no sean adecuados para todo tipo de paredes. Consulte a un profesional para obtener asesoramiento antes de perforar agujeros si tiene alguna duda.

**IMPORTANTE:** marque la posición en la pared en la que desea instalar la barra de sonido y verifique que se alineen con los orificios de los soportes antes de perforar cualquier orificio.

- 1 Taladre 2 agujeros paralelos ( $\varnothing$  5,5-6 mm cada uno según el tipo de pared) en la pared. La distancia entre los agujeros debe ser de 962 mm. Deje un espacio de 3 mm (0,12 pulgadas) entre la pared y la cabeza del tornillo.
- 2 Afloje los 4 tornillos en la parte posterior de la unidad. Instale los soportes de montaje en pared con los 4 tornillos aflojados en la parte posterior de la unidad.
- 3 Levante la barra de sonido sobre los soportes de montaje en pared y colóquela en su lugar.

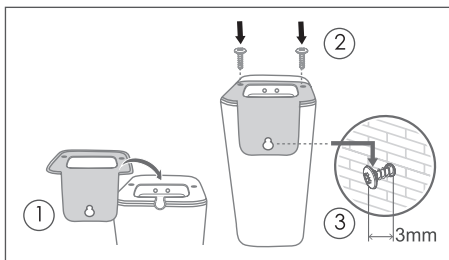
### ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones, este aparato debe fijarse de forma segura al suelo/pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- Altura de montaje en pared sugerida:  $\leq 1,5$  metros.



## 4.5 Montaje en pared (para sonido envolvente)

- Los altavoces de sonido envolvente (R/L) se pueden fijar a la pared con el paquete de montaje en pared incluido.
- Nota: Antes de instalar el soporte de pared, debe conectar los cables de alimentación/altavoces de los altavoces de sonido envolvente (R/L).



## 5. Conexiones

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos le brinda una experiencia auditiva inmersiva al brindar sonido en un espacio tridimensional y toda la riqueza, claridad y potencia del sonido Dolby. Para obtener más información, visite [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)

#### Para usar Dolby Atmos®

Dolby Atmos® está disponible solo en modo HDMI. Para obtener más información sobre la conexión, consulte "Conexión HDMI".

1. Para usar Dolby Atmos® en modo HDMI1, HDMI2 y HDMI ARC/eARC, su televisor debe ser compatible con Dolby Atmos®.
2. Asegúrese de que "Sin codificación" esté seleccionado para el flujo de bits en la salida de audio del dispositivo externo conectado (por ejemplo, reproductor de DVD Blu-ray, TV, etc.).
3. Al ingresar al formato Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM, la barra de sonido mostrará DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO/ PCM AUDIO.

#### Consejos:

- La experiencia Dolby Atmos completa solo está disponible cuando la barra de sonido está conectada a la fuente a través de un cable HDMI 2.0.
- La barra de sonido seguirá funcionando

cuando se conecte a través de otros métodos (como un cable óptico digital), pero estos no son compatibles con todas las funciones de Dolby. Dado esto, nuestra recomendación es conectarse a través de HDMI, para garantizar el soporte total de Dolby.

### 5.2 Conexión HDMI

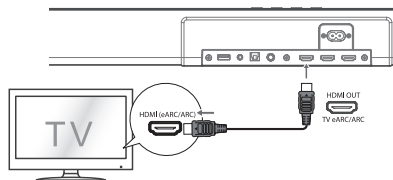
Algunos televisores 4K HDR requieren que se configure la entrada HDMI o la configuración de imagen para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor. Uso de HDMI para conectar la barra de sonido, el equipo AV y el televisor:

#### Método 1:

##### eARC/ARC (canal de retorno de audio)

La función ARC/eARC (Audio Return Channel) le permite enviar audio desde su televisor compatible con ARC a su barra de sonido a través de una única conexión HDMI. Para disfrutar de la función ARC, asegúrese de que su televisor sea compatible con HDMI -CEC y ARC y configúrelo en consecuencia. Cuando está configurado correctamente, puede usar el control remoto de su televisor para ajustar la salida de volumen (VOL +/- y MUTE) de la barra de sonido.

- Conecte el cable HDMI de la toma HDMI OUT (TV eARC/ARC) de la unidad a la toma HDMI (ARC) de su televisor compatible con ARC. Luego presione el control remoto para seleccionar HDMI eARC.

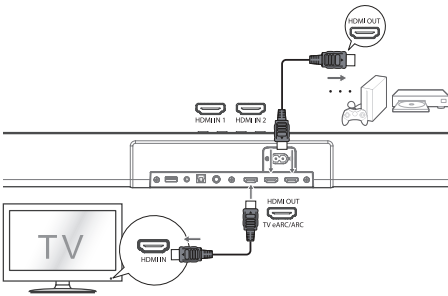


#### Consejos:

- Su televisor debe ser compatible con la función HDMI-CEC y ARC. HDMI-CEC y ARC deben configurarse como Encendido.
- El método de configuración de HDMI-CEC y ARC puede diferir según el televisor. Para obtener detalles sobre la función ARC, consulte el manual del propietario.
- Solo el cable HDMI 1.4 o una versión superior puede admitir la función ARC.

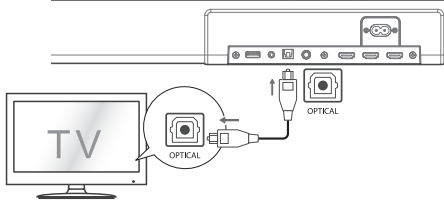
## Método 2: HDMI estándar

- Si su televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte su barra de sonido al televisor a través de una conexión HDMI estándar.
1. Utilice un cable HDMI para conectar la toma HDMI OUT (TV ARC/eARC) de la barra de sonido a la toma HDMI IN del televisor.
  2. Use un cable HDMI para conectar la toma HDMI IN (1 o 2) de la barra de sonido a sus dispositivos externos (por ejemplo, consolas de juegos, reproductores de DVD y blu-ray).



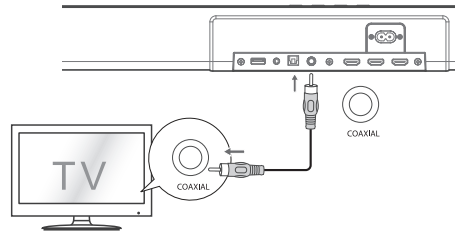
## 5.3 Utilice el zócalo ÓPTICO

- También puede utilizar el cable ÓPTICO para conectar la toma ÓPTICAL OUT del televisor y la toma OPTICAL de la unidad.



## 5.4 Utilice el enchufe COAXIAL

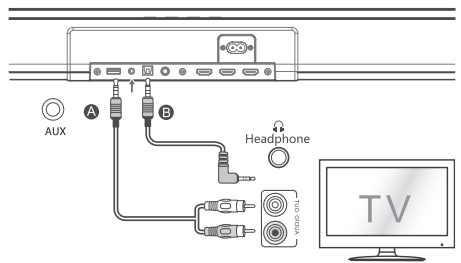
- También puede utilizar el cable COAXIAL para conectar la toma COAXIAL OUT del televisor y la toma COAXIAL de la unidad.



**Sugerencia:** Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en PCM o Dolby Digital (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con HDMI / OPTICAL / Entrada COAXIAL.

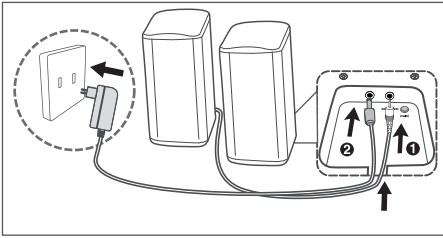
## 5.5 Utilice el enchufe AUX

- A. Utilice un cable de audio RCA a 3,5 mm para conectar las tomas de salida de audio del televisor a la toma AUX de la unidad.
- B. Utilice un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm para conectar la toma de auriculares del televisor o del dispositivo de audio externo a la toma AUX de la unidad.



## 5.6 Conectar altavoces de sonido envolvente

1. Utilice el cable de altavoz de sonido envolvente de 2,5 mm para conectarlo a la toma de altavoz SPEAKER en la parte inferior de los altavoces de sonido envolvente (R / L).
2. Utilice el adaptador de CC, conéctelo a la toma DC IN en la parte inferior de los altavoces envolventes principales y a una toma de corriente.



- Cuando los altavoces de sonido envolvente se colocan planos sobre una mesa, para evitar que la vibración disminuya, debe colocar el cable de alimentación/cable de conexión del altavoz en el canal.

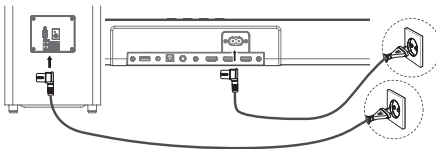
## 5.7 Conecte la electricidad

### Riesgo de daños en el producto!

- Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda al voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de haber completado todas las demás conexiones.
- **barra de sonido**  
Conecte el cable de alimentación a la toma de CA~ de la unidad principal y luego a una toma de corriente.
- **altavoz de subgraves**  
Conecte el cable de red a la toma AC~ del Subwoofer y luego a una toma de corriente.



### Nota:

- Si no hay alimentación, asegúrese de que el cable de alimentación y el enchufe estén completamente insertados y que la alimentación esté encendida.
- La cantidad de cable de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.



## 5.8 Empareje con el Subwoofer y Surround

### Emparejamiento manual

- 1 Enchufe la barra de sonido y el altavoz de subgraves en las tomas de corriente y luego presione  en la unidad o en el control remoto para cambiar la unidad al modo de encendido.
- 2 Mantenga presionado el botón PAIR en el Subwoofer o Surround durante unos segundos.
  - » El indicador de Emparejamiento en el Subwoofer o Surround parpadeará rápidamente.
- 3 El Subwoofer o Surround ingresan al estado de emparejamiento.
- 4 Luego presione y mantenga presionado el botón  (MUTE) en el control remoto hasta que la pantalla muestre "PAIR".
- 5 La barra de sonido entra en el estado de emparejamiento.
  - » El indicador de Emparejamiento en el Subwoofer o Surround se volverá sólido cuando tenga éxito.
- 6 Si el indicador Emparejar parpadea, la conexión inalámbrica ha fallado. Desconecte el cable del Subwoofer o Surround y luego vuelva a conectar el cable principal después de 4 minutos. Repita los pasos 1 ~ 4.



### Consejos

- El subwoofer y el sonido envolvente deben estar a 6 m de la barra de sonido en un área abierta (cuanto más cerca, mejor).
- Quite cualquier objeto entre el Subwoofer & Surround y la barra de sonido.
- Si la conexión inalámbrica vuelve a fallar, compruebe si hay un conflicto o una fuerte interferencia (p. ej., interferencia de un dispositivo electrónico) en la ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- Si la unidad principal no está conectada con Subwoofer Surround y está en modo ON, el indicador de emparejamiento en Subwoofer & Surround parpadeará lentamente.


## 6. Operación básica

### 6.1 En espera/ENCENDIDO

Cuando conecte por primera vez la unidad principal a la toma de corriente, la unidad principal estará en modo de espera.

- Presione el botón  en la unidad o en el control remoto para encender la unidad.
- Pulse el botón  de nuevo para que la unidad vuelva al modo STANDBY.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente si desea apagar la unidad por completo.
- **Auto Wake**
  - Si se conecta un televisor o un dispositivo externo (AUX/HDMI ARC), la unidad se encenderá automáticamente cuando se encienda el televisor o el dispositivo externo.
- **Función de apagado automático**
  - La unidad pasa automáticamente al modo de espera después de unos 15 minutos si el televisor o la unidad externa se desconectan o apagan.
  - Para apagar la unidad por completo, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Apague la unidad por completo para ahorrar energía cuando no esté en uso.

### 6.2 Seleccionar modos

Presione el botón  (FUENTE) en la unidad o los botones AUX, BT, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI eARC y USB en el control remoto para seleccionar el modo deseado. El modo seleccionado se mostrará en la pantalla.

### 6.3 Ajustar el nivel de graves/agudos

- Presione los botones BASS +/- en el control remoto para ajustar el nivel de graves.
- Presione los botones TREBLE +/- en el control remoto para ajustar el nivel de agudos.

### 6.4 Activar/desactivar el sonido envolvente

- Presione el botón VERTICAL SURROUND en el control remoto para encender el sonido envolvente. Vuelva a pulsar este botón para desactivar el sonido envolvente.



### 6.5 Seleccionar efecto de ecualizador

Presione el botón EQ en el control remoto para seleccionar el ecualizador preestablecido deseado: NOTICIAS / CINE / MÚSICA.

### 6.6 Ajusta el volumen

#### • Ajustar el volumen de la barra de sonido

Presione los botones +/- (VOLUMEN) en la unidad o en el control remoto para ajustar el volumen.

Si desea apagar el sonido, presione el botón  (MUTE) en el control remoto. Presione el botón  (MUTE) nuevamente o presione los botones +/- (VOL) en la unidad o en el control remoto para reanudar la escucha normal.

#### • Acerca del brillo de la pantalla

Presione el botón SURF VOLUME +/- en el control remoto para aumentar o disminuir el nivel de volumen del sonido envolvente.

### 6.7 About the Display Brightness

- Cuando no se realiza ninguna operación durante 30 segundos, el brillo de la pantalla atenuará automáticamente el brillo. Cuando se vuelve a operar, el nivel más brillante se restaurará automáticamente.


### 6.8 AV SYNC (establecer el retraso de audio)

- Procesamiento de imágenes de video, a veces más largo que el tiempo requerido para procesar la señal de audio. Esto se llama "retrasado". La función Audio Delay está diseñada para remediar este retraso.
- Configure el retraso de audio, proporcionado solo para el modo de reproducción actual. (Como se proporciona en el modo de retraso de audio de HDMI eARC, el modo de retraso es válido solo para HDMI eARC).
- Presione los botones AV SYNC +/- en el control remoto para ajustar el tiempo de retraso.
- AV00 ~ AV200 (De forma predeterminada, el retardo de audio se establece en 00).

#### Consejos

- En el modo AUX / BT / USB, presionar los botones AV SYNC +/- no tiene efecto. La configuración de retardo de audio solo es válida para audio digital (por ejemplo, HDMI 1, HDMI 2, HDMI eARC, OPTICAL, COAXIAL).

## 7. Funcionamiento AUX/ ÓPTICO/COAXIAL/HDMI

- 1 Asegúrese de que la unidad esté conectada al televisor o dispositivo de audio.
- 2 Presione el botón  (FUENTE) repetidamente en la unidad o los botones AUX, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI ARC en el control remoto para seleccionar el modo deseado.
- 3 Opere su dispositivo de audio directamente para las funciones de reproducción.
- 4 Presione el botón VOL +/- para ajustar el volumen a su nivel deseado.

### Consejo:



- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto no es un defecto. Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (por ejemplo, TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en PCM o Dolby Digital (consulte el manual del usuario del dispositivo de fuente de entrada para conocer los detalles de la configuración de audio) con HDMI 1 / Entrada HDMI 2 / HDMI ARC / ÓPTICA / COAXIAL.
- En el modo HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC/eARC, al ingresar el formato de audio DOLBY ATMOS, la pantalla de la barra de sonido muestra DOLBY ATMOS.
- Al ingresar al formato de audio DOLBY DIGITAL, la pantalla de la barra de sonido muestra DOLBY AUDIO.
- Al ingresar el formato de audio PCM, la pantalla de la barra de sonido muestra PCM AUDIO.
- Al ingresar formatos de audio que no sean PCM o DOLBY DIGITAL, si no hay salida de sonido de la unidad, la pantalla muestra NO COMPATIBLE.

## 8. Operación Bluetooth

### 8.1 Emparejar dispositivos habilitados para Bluetooth

La primera vez que conecta su dispositivo bluetooth a este reproductor, debe emparejar su dispositivo con este reproductor.

#### Nota:

- El alcance operativo entre este reproductor y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 8 metros (sin ningún objeto entre el dispositivo Bluetooth y la unidad).
  - Antes de conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad, asegúrese de conocer las capacidades del dispositivo.
  - No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
  - Cualquier obstáculo entre esta unidad y un dispositivo Bluetooth puede reducir el rango operativo.
  - Si la intensidad de la señal es débil, es posible que su receptor Bluetooth se desconecte, pero volverá a ingresar al modo de emparejamiento automáticamente.
  - Si la intensidad de la señal es débil, es posible que su receptor Bluetooth se desconecte, pero volverá a ingresar al modo de emparejamiento automáticamente.
- 1 Durante el modo ENCENDIDO, presione el botón  (FUENTE) repetidamente en la unidad o presione el botón BT en el control remoto para seleccionar el modo Bluetooth. "NO BT" aparecerá en la pantalla si la unidad no está emparejada con ningún dispositivo Bluetooth.
  - 2 Active su dispositivo Bluetooth y seleccione el modo de búsqueda. Aparecerá "Ares 550" en su lista de dispositivos Bluetooth.
    - Si no puede encontrar la unidad, mantenga presionado el botón  o BT en el control remoto para buscarla. Escuchará un aviso de audio de la unidad y la pantalla mostrará "PAIR".
  - 3 Seleccione "Ares 550" en la lista de emparejamiento. Después de la indicación de audio, el sistema se conecta con éxito y el panel de visualización muestra "BT".

- Reproduzca música desde el dispositivo Bluetooth conectado.

**Para desconectar la función Bluetooth, puede:**

- Cambie a otra función en la unidad.
- Deshabilite la función desde su dispositivo Bluetooth. El dispositivo Bluetooth se desconectará de la barra de sonido después de la indicación de audio.
- Mantenga presionado el botón ►|| o BT en el control remoto.

**Consejos:**

- Ingrese "0000" para la contraseña si es necesario.
- El reproductor también se desconectará cuando su dispositivo se mueva más allá del rango operativo.
- Si desea volver a conectar su dispositivo a este reproductor, colóquelo dentro del rango operativo.
- Si el dispositivo se mueve más allá del rango operativo, cuando lo devuelva, verifique si el dispositivo todavía está conectado al reproductor.
- Si se pierde la conexión, siga las instrucciones anteriores para emparejar su dispositivo con el reproductor nuevamente.

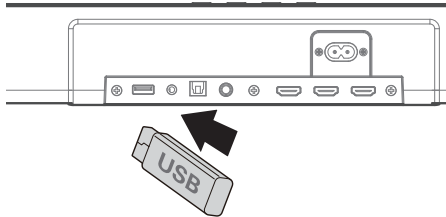
## 8.2 Escuche música desde un dispositivo Bluetooth

- Si el dispositivo Bluetooth conectado es compatible con el perfil de distribución de audio avanzado (A2DP), puede escuchar la música almacenada en el dispositivo a través del reproductor.
  - Si el dispositivo también es compatible con el perfil de control remoto de audio y video (AVRCP), puede usar el control remoto del reproductor para reproducir música almacenada en el dispositivo.
- Vincula tu dispositivo con el reproductor.
  - Reproduzca música a través de su dispositivo (si es compatible con A2DP).
  - Use el control remoto suministrado para controlar la reproducción (si es compatible con AVRCP).

- Para pausar/reanudar la reproducción, presione el botón ►|| en el control remoto.
- Para saltar a una pista, presione los botones ◀◀ / ▶▶ en el control remoto.

## 9. Operación USB

- Inserte el dispositivo USB.



- Presione el botón (FUENTE) repetidamente en la unidad o presione el botón USB en el control remoto para seleccionar el modo USB.
- Durante la reproducción:
  - Para pausar o reanudar la reproducción, presione el botón ►|| en el control remoto.
  - To skip to the previous/next file, press the ◀◀ / ▶▶ buttons on the remote control.

**Consejos:**

- La unidad puede admitir dispositivos USB con hasta 32 GB de memoria.
- Esta unidad puede reproducir MP3.
- El sistema de archivos USB debe ser FAT32 o FAT16.

## 10. Solución de problemas

Para mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema usted mismo. Si encuentra problemas al usar esta unidad, verifique los siguientes puntos antes de solicitar servicio.

**Ningún poder:**

- Asegúrese de que el cable de CA del aparato esté correctamente conectado.
- Asegúrese de que haya energía en la toma de CA.
- Pulse el botón (en espera) para encender la unidad.

## El control remoto no funciona

- Antes de presionar cualquier botón de control de reproducción, primero seleccione la fuente correcta.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte la batería con sus polaridades (+/-) alineadas como se indica.
- Reemplace la batería.
- Apunte el control remoto directamente al sensor en el frente de la unidad.

## Sin sonido

- Asegúrese de que la unidad no esté silenciada. Presione el botón MUTE o VOL+/- para reanudar la escucha normal.
- Presione  $\text{⏸}$  en la unidad o en el control remoto para cambiar la barra de sonido al modo de espera. Luego presione el botón nuevamente para encender la barra de sonido.
- Desenchufe la barra de sonido y el subwoofer de la toma de corriente y vuelva a enchufarlos. Encienda la barra de sonido.
- Asegúrese de que la configuración de audio de la fuente de entrada (p. ej., TV, consola de juegos, reproductor de DVD, etc.) esté configurada en modo PCM o Dolby Digital mientras utiliza una conexión digital (p. ej., HDMI, ÓPTICA, COAXIAL).
- El subwoofer está fuera de alcance, acerque el subwoofer a la barra de sonido. Asegúrese de que el subwoofer esté a menos de 5 m de la barra de sonido (cuanto más cerca, mejor).
- Es posible que la barra de sonido haya perdido la conexión con el subwoofer. Repare las unidades siguiendo los pasos de la sección "Emparejar el subwoofer inalámbrico con la barra de sonido".

- Es posible que la unidad no pueda decodificar todos los formatos de audio digital de la fuente de entrada. En este caso, la unidad se silenciará. Esto NO es un defecto. El dispositivo no está silenciado.

## El televisor tiene un problema de visualización al ver contenido HDR desde una fuente HDMI.

- Algunos televisores 4K HDR requieren que se configure la entrada HDMI o la configuración de imagen para la recepción de contenido HDR. Para obtener más detalles sobre la configuración de la pantalla HDR, consulte el manual de instrucciones de su televisor.

## No puedo encontrar el nombre de Bluetooth de esta unidad en mi dispositivo Bluetooth para el emparejamiento de Bluetooth

- Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo Bluetooth.
- Asegúrese de haber emparejado la unidad con su dispositivo Bluetooth.

## Esta es una función de apagado de 15 minutos, uno de los requisitos estándar de ERP II para ahorrar energía.

- Cuando el nivel de la señal de entrada externa de la unidad es demasiado bajo, la unidad se apagará automáticamente en 15 minutos. Aumente el nivel de volumen de su dispositivo externo.

## El subwoofer está inactivo o el indicador del subwoofer no se enciende.

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente y vuelva a enchufarlo después de 4 minutos para reiniciar el subwoofer.

## 11. Especificaciones

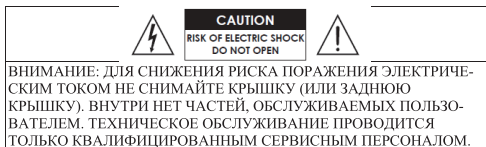
<b>Barra De Sonido</b>	
Fuente de alimentación	AC 100-240V~ 50/60Hz
El consumo de energía	80 W / < 0.5 W (Apoyar)
Potencia de salida	180 W
USB	5V $\equiv$ 500mA USB de alta velocidad (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (máx.), MP3
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	1000 x 67 x 102 mm
Peso neto	3.6 kg
Sensibilidad de entrada de audio	500mV
Respuesta frecuente	120Hz - 20KHz
<b>Especificación inalámbrica</b>	
Versión/perfiles de Bluetooth	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
Potencia máxima transmitida (EIRP)	< 10 dBm
Bandas de frecuencia Bluetooth	2402 MHz ~ 2480 MHz
Rango de frecuencia inalámbrica de 5,8G	5729 MHz ~ 5819 MHz
Potencia máxima inalámbrica de 5,8 G (EIRP)	< 10 dBm
<b>Altavoz de subgraves</b>	
Fuente de alimentación	AC 100-240V~ 50/60Hz
Potencia de salida	120 W
El consumo de energía	80 W / < 0.5 W (Apoyar)
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	240 x 422 x 240 mm
Peso neto	5.4 kg
Respuesta frecuente	40Hz - 120Hz
<b>Altavoz envolvente</b>	
Modo adaptador	KA3601A-2401500DE
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aporte</li> <li>• Producción</li> </ul>	100-240V~ 50/60Hz, 1.0A (Max) 24V $\equiv$ 1.5A $\diamond$ $\ominus$ $\diamond$
Potencia de salida	30 W x 2
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	71 x 150 x 108 mm
Peso neto	1.0 kg (0.5kg x 2)
Respuesta frecuente	120Hz - 20KHz
Impedancia	8 $\Omega$ x 2
<b>Control remoto</b>	
Distancia/Ángulo	6m / 30°
Tipo de batería	AAA (1.5V X 2)

\* Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Medido bajo condiciones específicas.

# Содержание

<b>1. Важные инструкции по технике безопасности.....</b>	<b>3</b>
1.1 Техника безопасности.....	3
1.2 Предупреждение.....	4
<b>2. Комплект поставки.....</b>	<b>5</b>
<b>3. Идентификация частей.....</b>	<b>6</b>
3.1 Основной блок.....	6
3.2 Беспроводный сабвуфер.....	6
3.3 Беспроводные колонки объемного звучания.....	..7
3.4 Пульт дистанционного управления.....	7
<b>4. Подготовительные операции.....</b>	<b>8</b>
4.1 Подготовка пульта дистанционного управления.....	8
4.2 Замена батареек пульта дистанционного управления.....	8
4.3 Размещение и монтаж.....	8
4.4 Настенный монтаж (Для саундбара).....	8
4.5 Настенный монтаж (Для колонок объемного звучания).....	10
<b>5. Подключение.....</b>	<b>10</b>
5.1 Dolby Atmos®.....	10
5.2 Подключение HDMI.....	10
5.3 Использование гнезда OPTICAL.....	11
5.4 Использование гнезда COAXIAL.....	11
5.5 Использование гнезда AUX.....	11
5.6 Подключение динамиков объемного звучания.....	11
5.7 Подключение питания.....	12
5.8 Сопряжение с сабвуфером и колонками объемного звучания.....	12
<b>6. Основная операция.....</b>	<b>13</b>
6.1 Режим ожидания/вкл.....	13
6.2 Выбор режимов.....	13
6.3 Регулировка уровня низких/высоких частот.....	13
6.4 Включение/выключение объемного звука.....	13
6.5 Выберите эффект эквалайзера (EQ).....	13
6.6 Регулировка громкости.....	13
6.7 О яркости дисплея.....	13
6.8 AV SYNC (установка задержки звука).....	13
<b>7. РАБОТА В РЕЖИМАХ AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI.....</b>	<b>14</b>
<b>8. Работа Bluetooth.....</b>	<b>14</b>
8.1 Сопряжение устройств с поддержкой Bluetooth.....	14
8.2 Слушайте музыку с устройства Bluetooth.....	15
<b>9. Работа с USB-устройствами.....</b>	<b>15</b>
<b>10. Устранение неисправностей.....</b>	<b>15</b>
<b>11. Технические характеристики.....</b>	<b>17</b>

## 1. Важные инструкции по технике безопасности



Значок молнии со стрелкой внутри треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного "опасного напряжения" внутри корпуса изделия, которое может иметь достаточную величину, чтобы создать риск поражения электрическим током для людей.



Восклицательный знак в треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию (ремонту) в документации, прилагаемой к прибору.

### 1.1 Техника безопасности

- Прочтите эти инструкции** - все инструкции по технике безопасности и эксплуатации должны быть прочитаны перед использованием этого изделия.
- Сохраните эти инструкции** - Сохраните инструкции по технике безопасности и эксплуатации для использования в будущем.
- Обращайте внимание на все предупреждения** - Следует соблюдать все предупреждения на приборе и в инструкциях по эксплуатации.
- Следуйте всем инструкциям** - Соблюдайте все инструкции по эксплуатации и использованию.
- Не используйте это устройство рядом с водой** - Запрещается использовать прибор вблизи воды или влаги - например, в сыром подвале, возле бассейна и т.п.
- Чистите только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия.** Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, обогреватели, печи или другие устройства (включая усилители), выделяющие тепло.
- Не пренебрегайте защитной функцией полярной вилки или вилки с заземлением. Полярная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка заземления имеет два контакта и третий контакт заземления. Широкий контакт или третий контакт предусмотрен для вашей безопасности. Если поставляемая вилка не подходит для вашей розетки, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- Не наступайте на шнур питания и не защемляйте его, особенно в области вилок, розеток и в местах выхода из устройства.
- Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные фирмой-производителем.
- Используйте только с тележкой, стойкой, штативом, кронштейном или столом, указанным производителем или продаваемым вместе с устройством. При использовании тележки или стойки соблюдайте осторожность при перемещении устройства на тележке, чтобы избежать травм в результате опрокидывания.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или когда не используете его в течение длительного времени.
- Поручите все обслуживание квалифицированному персоналу. Обслуживание требуется, если устройство было повреждено каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или вилка, пролита жидкость или внутрь устройства упали предметы, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает нормально, или было уронено.
- Это оборудование является электрическим прибором Класса II или с двойной изоляцией. Он был разработан таким образом, что не требует защитного подключения к заземлению.
- Запрещается подвергать устройство воздействию капель или брызг. Никакие предметы, наполненные жидкостью, такие, как например вазы нельзя ставить на устройство.
- Минимальное расстояние вокруг устройства для обеспечения достаточной вентиляции составляет 5 см.
- Нельзя закрывать вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. п.
- Запрещается ставить на устройство источники открытого огня, например зажженные свечи.
- Батареи следует утилизировать в соответствии с государственными и местными нормами и правилами.
- Используйте устройство в умеренном климате.

### Внимание:

- Использование элементов управления, регулировок или выполнение процедур, отличных от описанных в данном документе, может привести к опасному облучению или другой небезопасной работе.
- Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Никакие предметы, наполненные жидкостью, такие, как например вазы, нельзя ставить на устройство.
- Сетевой штепсель / соединитель прибора используется в качестве устройства отключения. Устройство отключения должно находиться в месте, легко доступном во время работы.
- Существует опасность взрыва при неправильной замене батареи. Заменяйте только на тот же или эквивалентный тип.

### 1.2 Предупреждение

- Батарея (батареи или батарейный блок) не должны подвергаться чрезмерному нагреву, такому как в случае прямых солнечных лучей, огня и т.п.
- Перед эксплуатацией этой системы проверьте напряжение системы, чтобы убедиться, что оно идентично напряжению вашей местной сети энергоснабжения.
- Не размещайте данное устройство близко к сильным магнитным полям.
- Не кладите данное устройство на усилитель или ресивер.
- Если в систему попадет какой-либо твердый предмет или жидкость, отключите систему и прежде чем повторно включать систему, проверьте её с помощью квалифицированного персонала.
- Не пытайтесь чистить устройство химическими растворителями, так как это может повредить покрытие. Используйте чистую, сухую или слегка влажную тряпку.
- Вынимая вилку из розетки, всегда тяните за вилку, никогда не дергайте за шнур.
- Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явной форме стороной, ответственной за соблюдение требований, аннулируют право пользователя на эксплуатацию оборудования.
- Паспортная табличка наклеивается на нижней или задней части оборудования.

~ **Напряжение переменного тока:** этот символ указывает на то, что номинальное напряжение, отмеченное этим символом, является напряжением переменного тока.

### **Использование батарей ВНИМАНИЕ!**

Во избежание протечки батарей, которая может привести к телесным повреждениям, материальному ущербу или повреждению устройства:

- Правильно установите все батареи с учетом полярности, + и -, как указано на приборе.
- Не смешивайте старые и новые батареи.
- Не используйте вместе щелочные, стандартные (угольно-цинковые) или аккумуляторные (Ni-Cd, Ni-MH и т. д.) батареи.
- Удалите батареи, если устройство не используется в течение длительного времени.



Правильная утилизация этого изделия. Данный знак указывает на то, что это изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами по всему ЕС. Для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого уничтожения отходов, утилизируйте их ответственно, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать это изделие на экологически безопасную утилизацию. Настоящим мы заявляем, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53 / EU.



Словесный знак Bluetooth и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc.



Принятые товарные знаки HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах.

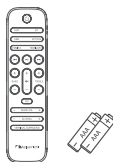


Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos и символ двойной буквы D являются зарегистрированными товарными знаками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы. Copyright © 1992 – 2020 Dolby Laboratories. Все права защищены.

## 2. Комплект поставки



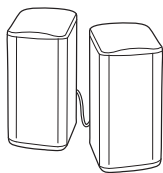
Основной блок



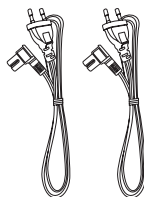
Пульт дистанционного управления x1  
(Батарейки AAA x 2)



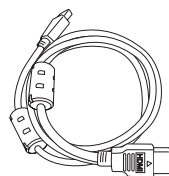
Беспроводной сабвуфер



Колонки объемного звучания (2 шт)



Шнур питания переменного тока x2



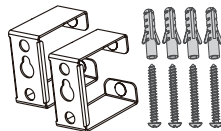
Кабель HDMI



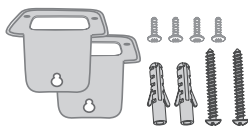
Адаптер



Кабель динамика  
объемного звучания



Комплект для настенного  
монтажа (Для звуковой  
панели)

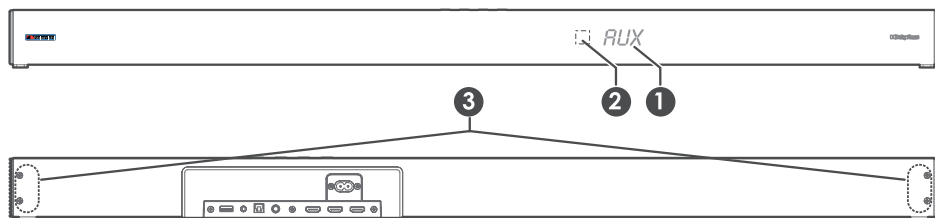


Комплект для настенного  
монтажа (для объемного  
звучания)

- Количество шнуров питания и тип вилки зависят от региона.
- Изображения, рисунки и чертежи, представленные в данном руководстве пользователя, предназначены только для справки. Фактическое изделие может отличаться по внешнему виду.

## 3. Идентификация частей

### 3.1 Основной блок



**1 Окно LCD дисплея**

Отображение текущего статуса.

**2 Датчик дистанционного управления**

Сигнал от пульта дистанционного управления. Не закрывать.

**3 Место настенного кронштейна**

**4 USB-разъем**

Вставьте USB-устройство для воспроизведения музыки.

**5 Дополнительный разъем**

**6 Оптический разъем**

**7 Коаксиальный разъем**

**8 Разъемы HDMI OUT (TV eARC/ARC)**

Порт для подключения телевизора. Порт поддерживает функцию eARC/ARC HDMI, которая позволяет звуковой панели воспроизводить звук с подключенного телевизора.

**9 Разъемы HDMI IN 1 / HDMI IN 2**

Два порта HDMI для подключения устройств-источников HDMI, таких как проигрыватель DVD, проигрыватель дисков Blu-ray или игровая консоль. Обратите внимание, что одновременно можно использовать только один вход HDMI.

**10 AC~ Розетка**

Подключиться к источнику питания.

**11 Кнопка (ВКЛ./ВЫКЛ.)**

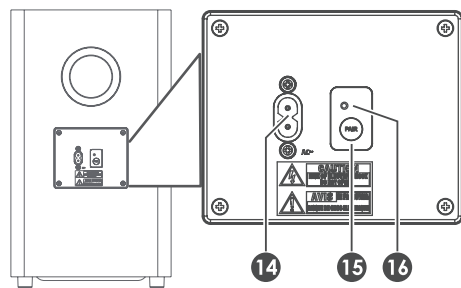
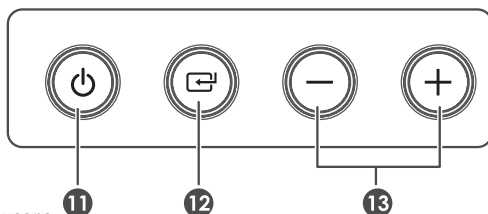
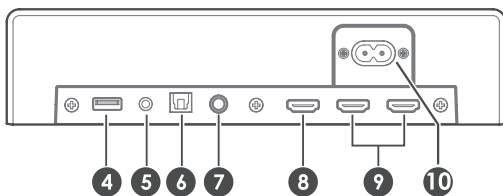
Переключите устройство между режимами ON и Standby.

**12 Кнопка (ИСТОЧНИК)**

Выберите функцию воспроизведения.

**13 Кнопки +/- (громкость)**

Увеличение/уменьшение уровня громкости.



**15 Кнопка СОПРЯЖЕНИЕ**

Нажмите, чтобы активировать функцию сопряжения между основным устройством и сабвуфером.

**16 Индикатор PAIR сабвуфера**

Индикатор перестанет мигать, как только сабвуфер будет сопряжен со звуковой панелью.

### 3.2 Беспроводной сабвуфер

**14 AC~ Розетка**

Подключите к источнику питания.

### 3.3 Беспроводные колонки объемного звука

#### 1 Индикатор PAIR объемного звучания

Индикатор перестанет мигать, как только объемный звук будет сопряжен с звуковой панелью.

#### 2 Разъем постоянного тока ~

Подключить к адаптеру.

#### 3 ДИНАМИК (Правый) разъем

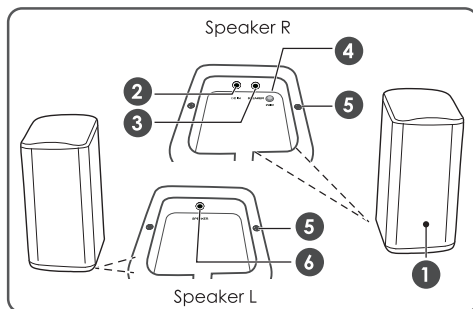
#### 4 Кнопка СОПРЯЖЕНИЕ

Нажмите, чтобы активировать функцию сопряжения между основным устройством и объемным звуком.

#### 5 Винты

Удалите винты, затем установите настенный кронштейн на заднюю часть устройства.

#### 6 ДИНАМИК (Левый) разъем



### 3.4 Дистанционное управление

#### 1

Переключите устройство между режимами ON и STANDBY.

#### 2 ИСТОЧНИК

Выберите источник воспроизведения.

#### 3 /

Переход к предыдущей/следующей дорожке в режиме BT/USB.

#### 4

Воспроизведение/пауза/возобновление воспроизведения в режиме BT/USB. Нажмите и удерживайте, чтобы активировать функцию сопряжения в режиме Bluetooth или отключить существующее сопряженное устройство Bluetooth.

#### 5 BASS +/-

Отрегулируйте уровень басов.

#### 6 TREBLE +/-

Отрегулируйте уровень высоких частот.

#### 7 +/- (Громкость)

Увеличение/уменьшение уровня громкости.

#### • (Приглушение)

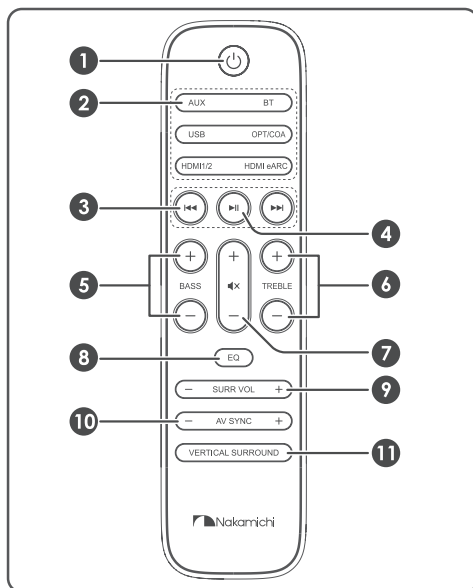
Отключить или возобновить звук.

#### 8 EQ Кнопка

Выберите Эффект эквалайзера (EQ).

#### 9 SURR VOL +/-

Увеличение/уменьшение уровня громкости объемного звучания.



#### 10 AV SYNC +/-

Установите задержку звука.

#### 11 VERTICAL SURROUND

Отрегулируйте включение/выключение окружающего звучания.

## 4. Подготовительные операции

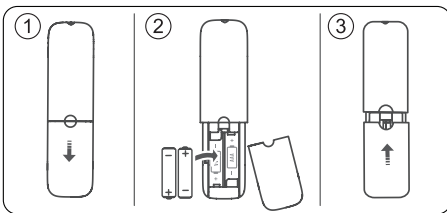
### 4.1 Подготовка пульта дистанционного управления

Поставляемый пульт дистанционного управления позволяет управлять устройством на расстоянии.

- Даже если пульт дистанционного управления работает в пределах эффективного диапазона 6 м, управление пультом дистанционного управления может быть невозможно, если между устройством и пультом дистанционного управления есть какие-либо препятствия.
- Если пульт дистанционного управления работает рядом с другими изделиями, которые генерируют инфракрасные лучи, или если другие устройства дистанционного управления, использующие инфракрасные лучи, используются рядом с устройством, он может работать некорректно. И наоборот, другие изделия могут работать некорректно.

### 4.2 Замена батареек пульта дистанционного управления

1. Нажмите и сдвиньте заднюю крышку, чтобы открыть батарейный отсек пульта дистанционного управления.
2. Вставьте две батарейки типа AAA (не входят в комплект). Убедитесь, что полюса (+) и (-) батареек совпадают с полюсами (+) и (-), указанными в батарейном отсеке.
- 3 Закройте крышку батарейного отсека.

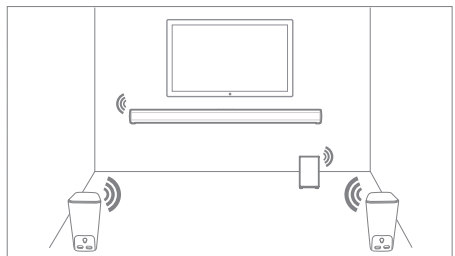


### Меры предосторожности при обращении с батарейками

- Обязательно вставляйте батарейки, соблюдая правильную полярность: плюс (+) и минус (-).
- Используйте батарейки одного типа. Никогда не используйте вместе батарейки разных типов.
- Можно использовать либо перезаряжаемые, либо неперезаряжаемые батареи. См. меры предосторожности на их этикетках.
- При снятии крышки батарейного отсека и вынимании батареек будьте аккуратны и не повредите свои ногти.
- Не роняйте пульт дистанционного управления.
- Не позволяйте ничему воздействовать на пульт дистанционного управления.

- Не проливайте воду или другие жидкости на пульт дистанционного управления.
- Не кладите пульт дистанционного управления на влажные предметы.
- Не размещайте пульт дистанционного управления под прямыми солнечными лучами или рядом с источниками чрезмерного тепла.
- Выньте батарейки из пульта дистанционного управления, если не используете его в течение длительного периода времени, так как может произойти коррозия или протекание батареек, что может привести к травмам и/или повреждению имущества, и/или к пожару.
- Не используйте никакие другие батарейки, кроме рекомендованных.
- Не смешивайте новые батарейки со старыми.
- Никогда не подзаряжайте батарейки, пока не убедитесь, что они перезаряжаемого типа.

### 4.3 Размещение и установка



- (А) Вы можете разместить устройство на столе прямо перед подставкой для телевизора по центру экрана телевизора. Или (В) вы можете закрепить устройство на стене прямо под экраном телевизора.
- Разместите сабвуфер на расстоянии не менее 1 метра (3 футов) от саундбара и десяти сантиметров от стены.
- Разместите динамики объемного звучания в левом и правом положениях. Для достижения наилучших результатов разместите сабвуфер и объемный звук, как показано ниже.

### 4.4 Настенный монтаж (для блока)

**Важно:** Перед установкой звуковой панели прочтите приведенную ниже информацию.

- Неправильный настенный монтаж может привести к несчастному случаю, травме или повреждению. Если у вас есть какие-либо вопросы, обратитесь в службу поддержки потребителей в вашей стране.

- Перед настенным монтажом убедитесь, что стена выдержит вес саундбара.
- Перед настенным креплением не нужно снимать резиновые ножки в нижней части саундбара, иначе резиновые ножки нельзя будет зафиксировать обратно.
- В зависимости от типа настенного крепления саундбара убедитесь, что вы используете винты подходящей длины и диаметра.
- Пожалуйста, проверьте, подключен ли USB-порт на задней панели звуковой панели к USB-устройству. Если обнаружено, что подключенное USB-устройство влияет на настенное крепление, необходимо использовать другое USB-устройство соответствующего размера.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Прежде чем пытаться закрепить звуковую панель на стене, если вы каким-либо образом не знаете, как и где установить звуковую панель, вам следует нанять квалифицированного специалиста для установки.

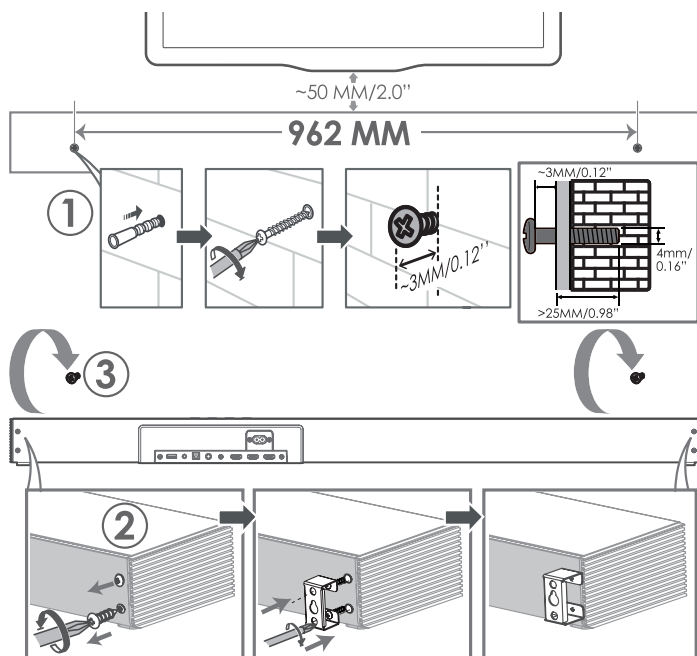
**Важно:** Крепления, поставляемые с вашей звуковой панелью, могут не подходить для всех типов стен. Пожалуйста, проконсультируйтесь с профессионалом, прежде чем сверлить какие-либо отверстия, если у вас есть какие-либо сомнения.

**Важно:** Отметьте на стене положение, на котором вы хотите установить звуковую панель, и проверьте, чтобы они совпадали с отверстиями в кронштейнах, прежде чем сверлить какие-либо отверстия.

- 1 Просверлите 2 параллельных отверстия ( $\varnothing 5$ , 5-6 мм каждое в зависимости от типа стены) в стене. Расстояние между отверстиями должно быть 962 мм. Оставьте зазор 0,12 дюйма (3 мм) между стеной и головкой винта.
- 2 Ослабьте 4 винта на задней панели устройства. Установите кронштейны для настенного монтажа с 4 ослабленными винтами на задней панели устройства.
- 3 Поднимите SoundBar за кронштейны для настенного крепления и вставьте на место.

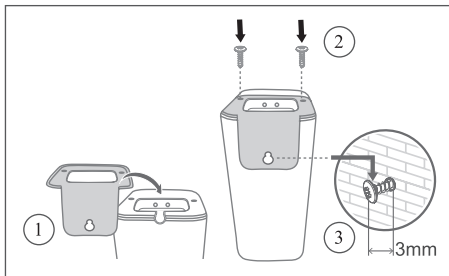
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Во избежание травм данное устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.
- Рекомендуемая высота настенного монтажа:  $\leq 1,2$  метра.



## 4.5 Настенный монтаж (Колонки объемного звучания)

- Динамики объемного звучания (R/L) можно закрепить на стене с помощью прилагаемого комплекта настенного крепления.
- **Примечание.** Перед установкой настенного кронштейна необходимо подключить кабели питания/динамики динамиков объемного звучания (правого/левого).



## 5. Подключение

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos дает вам полное погружение в прослушивание, предоставляя звук в трехмерном пространстве, и все богатство, чистоту и мощь звучания Dolby. Для получения более подробной информации, пожалуйста, посетите [dolby.com/technologies/dolby-atmos/](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos/).

#### Для использования Dolby Atmos®

Dolby Atmos® доступен только в режиме HDMI.

Для получения подробной информации о подключении, см. раздел "Подключение HDMI".

1. Чтобы использовать Dolby Atmos® в HDMI1, HDMI2 и HDMI ARC/eARC, ваш телевизор должен поддерживать Dolby Atmos®.
2. Убедитесь, что выбрано "No Encoding / Без кодирования" для битового потока на аудиовыходе подключенного внешнего устройства (например, проигрывателя Blu-ray /DVD, телевизора и т. д.).
3. При входе в формат Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM на саундбаре будет отображаться DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO.

#### Советы:

- Все возможности Dolby Atmos доступны только в том случае, если саундбар подключен к источнику с помощью кабеля HDMI 2.0.
- 

Саундбар будет работать при подключении другими способами (например, с помощью цифрового оптического кабеля), но они не могут поддерживать все функции Dolby. Учитывая это, мы рекомендуем

подключаться через HDMI, чтобы обеспечить полную поддержку Dolby.

### 5.2 Подключение HDMI

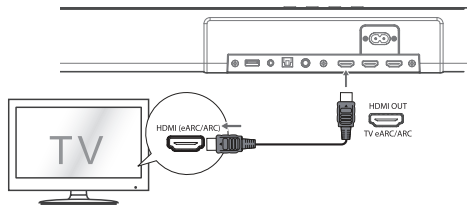
Некоторые телевизоры 4K HDR требуют, чтобы вход HDMI или настройки изображения были настроены для приема контента HDR. Дополнительные сведения о настройке HDR-дисплея см. инструкции по эксплуатации вашего телевизора. Использование HDMI для подключения саундбара, аудио-видео оборудования и телевизора:

#### Метод 1:

#### eARC / ARC (Audio Return Channel / Обратный аудиоканал)

Функция eARC/ARC (обратный аудиоканал) позволяет передавать звук с вашего ARC-совместимого телевизора на саундбар через одно соединение HDMI. Чтобы пользоваться функцией ARC, убедитесь, что ваш телевизор поддерживает HDMI-CEC и ARC, и настройте его соответствующим образом. При правильной настройке вы можете использовать пульт дистанционного управления телевизора для регулировки выходной громкости (VOL +/- и MUTE) саундбара.

- Подключите кабель HDMI от разъема HDMI OUT (TV eARC/ARC) устройства к разъему HDMI (ARC) на телевизоре, совместимом с ARC. Затем нажмите на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать HDMI eARC.

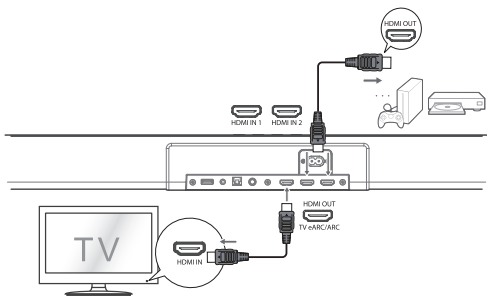


#### Советы:

- Ваш телевизор должен поддерживать HDMI-CEC и функцию ARC. HDMI-CEC и ARC должны быть включены.
- Метод настройки HDMI-CEC и ARC может отличаться в зависимости от телевизора. Для получения подробной информации о функции ARC, пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя владельца.
- Только кабель HDMI 1.4 или более поздней версии поддерживает функцию ARC.

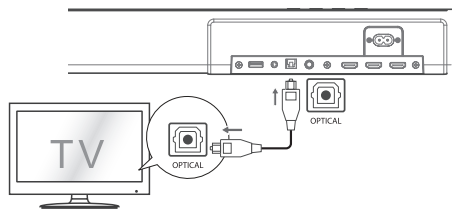
## Метод 2: Стандартный HDMI

- Если ваш ТВ не поддерживает HDMI ARC, подключите ваш саундбар к ТВ, используя стандартное HDMI соединение.
1. Используйте кабель HDMI для подключения разъема HDMI OUT (TV ARC/eARC) звуковой панели к разъему HDMI IN телевизора.
  2. Используйте кабель HDMI для подключения разъема HDMI IN (1 или 2) звуковой панели к внешним устройствам (например, игровым консолям, DVD-проигрывателям Blu-Ray).



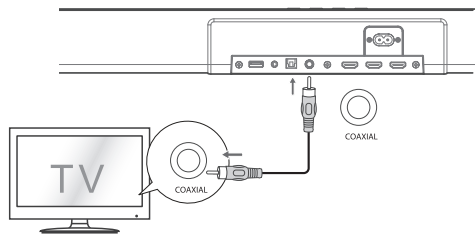
## 5.3 Использование гнезда OPTICAL

- Вы также можете использовать ОПТИЧЕСКИЙ кабель для соединения разъема OPTICAL OUT телевизора и разъема OPTICAL на устройстве.



## 5.4 Использование гнезда COAXIAL.

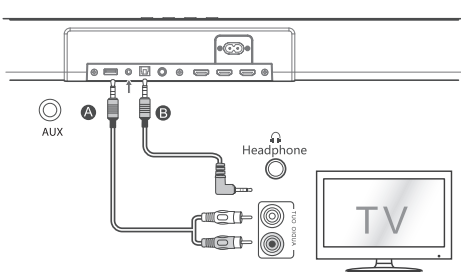
- Вы также можете использовать КОАКСИАЛЬНЫЙ кабель для соединения разъема COAXIAL OUT телевизора и разъема COAXIAL на устройстве.



**Совет:** Возможно, что устройство не сможет декодировать все цифровые аудиоформаты от источника входного сигнала. В этом случае устройство будет без звука. Это НЕ является дефектом. Убедитесь, что аудио настройка источника входного сигнала (например, телевизора, игровой приставки, DVD-плеера и т. д.) установлена в значение PCM или **Dolby Digital** (Обратитесь к руководству пользователя устройства-источника входного сигнала за подробными сведениями об его аудионастройках) со входом HDMI / OPTICAL / COAXIAL.

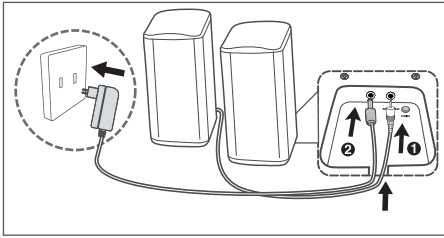
## 5.5 Использование гнезда AUX

- А. Используйте аудиокабель RCA на 3,5 мм для подключения выходных аудиоразъемов телевизора к разъему AUX на устройстве.
- В. Используйте аудиокабель 3,5–3,5 мм для подключения разъема наушников телевизора или внешнего аудиоустройства к разъему AUX на устройстве.



## 5.6 Подключите динамики объемного звучания

1. Используйте кабель динамика объемного звучания 2,5 мм для подключения к разъему динамика SPEAKER в нижней части (правого/левого) динамика объемного звучания.
2. Используйте адаптер постоянного тока, подключите его к разъему DC IN в нижней части основных динамиков объемного звучания и к сетевой розетке.



- Если громкоговорители объемного звучания расположены горизонтально на столе, во избежание падения вибрации необходимо поместить шнур питания / соединительный кабель громкоговорителя в желоб.

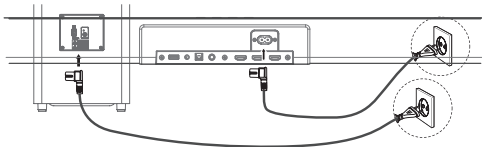
## 5.7 Подключение питания

### Опасность повреждения изделия!

- Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней стороне устройства.
- Перед подключением шнура питания сети переменного тока, убедитесь, что вы установили все другие соединения.
- **Саундбар**  
Подключите сетевой кабель питания к розетке переменного тока (AC~) основного блока, а затем к сетевой розетке.
- **Сабвуфер**  
Подключите сетевой кабель к розетке AC~ сабвуфера, а затем к розетке сетевого питания.



### Примечание:

- Если нет питания, убедитесь, что шнур питания и вилка полностью вставлены и питание включено.
- Размер шнура питания и тип вилки варьируются в зависимости от региона.



## 5.8 Сопряжение панели с сабвуфером и динамиками объемного звука

### Ручное сопряжение

- 1 Подключите звуковую панель и сабвуфер к сетевым розеткам, а затем нажмите  на устройстве или на пульте дистанционного управления, чтобы переключить устройство в режим «Вкл.».
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку PAIR на сабвуфере или динамиках объемного звучания в течение нескольких секунд.
  - » Индикатор пары на сабвуфере или объемном звучании будет быстро мигать.
- 3 Сабвуфер или объемный динамик переходят в состояние сопряжения.
- 4 Нажмите и удерживайте кнопку  (MUTE) на пульте дистанционного управления, пока на дисплее не появится «PAIR».
- 5 Саундбар войдет в состояние сопряжения.
  - » Индикатор Pair на сабвуфере или объемном звучании загорится в случае успеха.
- 6 Если индикатор сопряжения мигает, беспроводное соединение не установлено. Отключите кабель сабвуфера или объемного звучания, а затем снова подключите основной кабель через 4 минуты. Повторите шаги 1 ~ 4.



### Советы:

- Сабвуфер и система объемного звучания должны находиться в пределах 6 м от звуковой панели на открытом пространстве (чем ближе, тем лучше).
- Удалите все предметы между сабвуфером и объемным звуком и звуковой панелью.
- Если беспроводное соединение снова не работает, проверьте, нет ли поблизости конфликта или сильных помех (например, помех от электронного устройства). Удалите эти конфликты или сильные помехи и повторите вышеуказанные процедуры.
- Если основной блок не подключен к сабвуферу и объемному звучанию и находится в режиме ON, индикатор сопряжения на сабвуфере и объемном звучании будет медленно мигать.


## 6. Основы работы

### 6.1 Режим ожидания / ВКЛ

Когда вы впервые подключаете основной блок к сетевой розетке, он переходит в режим ожидания (Standby).

- Нажмите кнопку  на блоке или на пульте дистанционного управления, чтобы включить основной блок.
- Нажмите кнопку  еще раз, чтобы переключить блок обратно в режим ожидания.
- Выньте вилку сетевого шнура из розетки, если хотите полностью выключить блок.
  
- **Авто пробуждение**
  - Если подключен телевизор или внешнее устройство (LINE IN / HDMI ARC), блок автоматически включится при включении телевизора или внешнего устройства.
  
- **Функция автоматического отключения питания**
  - Блок автоматически переходит в режим Standby (ожидания) примерно через 15 минут, если телевизор или внешнее устройство отсоединяются или выключаются.
  - Чтобы полностью выключить блок, выньте вилку сетевого шнура из розетки.
  - Для экономии энергии, пожалуйста, полностью выключайте блок, когда он не используется.

### 6.2 Выбор режимов работы

Несколько раз нажмите кнопку  (SOURCE/ИСТОЧНИК) на основном блоке или **AUX, BT, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI eARC и USB** и кнопки на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать требуемый режим. Выбранный режим отображается на дисплее.

### 6.3 Регулировка тембра низких / высоких частот

- Нажмите кнопки **BASS +/-** на пульте ДУ для регулировки тембра низких частот.
- Нажмите кнопки **TREBLE +/-** на пульте ДУ для регулировки тембра высоких частот.

### 6.4 Включение / выключение объемного звучания



- Нажмите кнопку **VERTICAL / SURROUND** на пульте ДУ для включения объемного звучания. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить объемное звучание.

### 6.5 Выберите эффект эквалайзера (EQ)

Нажмите кнопку EQ на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать нужный предустановленный эквалайзер: NEWS / MOVIE / MUSIC.

### 6.6 Регулировка громкости

- **Отрегулируйте громкость звуковой панели**  
Нажимайте кнопки **+/- (VOL)** на блоке или на пульте дистанционного управления, чтобы отрегулировать уровень громкости.

Если вы хотите выключить звук, нажмите кнопку  (MUTE) на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку  (MUTE) еще раз или нажмите кнопки **+/- (VOL)** на блоке или на пульте дистанционного управления для возобновления режима нормального прослушивания.

- **Отрегулируйте громкость объемного звучания**

Нажмите кнопку **SURR VOL +/-** на пульте дистанционного управления, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости объемного звучания.

### 6.7 О яркости дисплея

- Если в течение 30 секунд не выполняется никаких действий, яркость экрана автоматически уменьшится. При возобновлении действий уровень яркости будет автоматически восстановлен.


### 6.8 AV SYNC (установка задержки звука)

- Обработка видеоизображения иногда занимает больше времени, необходимого для обработки аудиосигнала. Это называется "задержкой". Функция аудио задержки (Audio Delay) предназначена для устранения этой задержки.
- Установите задержку звука, предусмотренную только для текущего режима воспроизведения. (В виде режима задержки звука HDMI eARC режим задержки звука действителен только для HDMI eARC).
- Нажмите кнопки **AV SYNC +/-** на пульте дистанционного управления, чтобы настроить время задержки.
- AV00 ~ AV200 (по умолчанию задержка звука устанавливается в значение 00).

#### Советы:

- В режиме **AUX / BT / USB**, нажатие кнопок **AV SYNC +/-** не оказывает никакого влияния. Настройка задержки звука действует только для цифрового аудио (например, HDMI 1, HDMI 2, HDMI eARC, OPTICAL, COAXIAL).

## 7. РАБОТА В РЕЖИМАХ AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

1. Убедитесь, что блок подключен к телевизору или аудиоустройству.
2. Несколько раз нажимайте кнопку  (ИСТОЧНИК) на блоке или кнопки **AUX, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI ARC** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать требуемый режим.
3. Управляйте вашим аудиоустройством напрямую для функций воспроизведения.
4. Нажмите кнопку **VOL +/-** для регулировки громкость до желаемого уровня.

### Совет:

- Возможно, что блок не сможет декодировать все цифровые аудиоформаты от источника входного сигнала. В этом случае блок будет без звука. Это НЕ является дефектом. Убедитесь, что аудио настройка источника входного сигнала (например, телевизора, игровой приставки, DVD-плеера и т. д.) установлена в значение **PCM** или **Dolby Digital** (Обратитесь к руководству пользователя устройства-источника входного сигнала за подробными сведениями об его аудионастройках) со входом **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / OPTICAL / COAXIAL**.
- В режиме **HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / eARC**, при входе в аудиоформат **DOLBY ATMOS**, на дисплее саундбара отображается **DOLBY ATMOS**.
- При входе в аудиоформат **DOLBY DIGITAL**, на дисплее саундбара отображается **DOLBY AUDIO**.
- При входе в аудиоформаты, не являющиеся **PCM** или **DOLBY DIGITAL**, если на выходе из блока отсутствует звуковой сигнал, на дисплее отображается **NON SUPPORT FORMAT (ФОРМАТ НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ)**.

## 8. Работа Bluetooth.

### 8.1 Сопряжение устройств с поддержкой Bluetooth

При первом подключении устройства с Bluetooth к этому проигрывателю необходимо выполнить сопряжение устройства с этим проигрывателем.

### Примечание:


- Радиус действия между данным плеером и устройством Bluetooth составляет примерно 8 метров (без каких-либо предметов между устройством Bluetooth и блоком).

- Перед подключением устройства Bluetooth к этому блоку убедитесь, что вы знаете возможности прибора.


- Совместимость со всеми устройствами Bluetooth не гарантируется.

- Любое препятствие между данным блоком и устройством Bluetooth может уменьшить радиус действия.

- Если сигнал слабый, ваш приемник Bluetooth может отключиться, но он автоматически вновь перейдет в режим сопряжения.

1. В режиме включения (ON) несколько раз нажмите кнопку  (ИСТОЧНИК) на блоке или кнопку **BT** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим Bluetooth. Сообщение "**NO BT**" отобразится на дисплее, если устройство не сопряжено ни с одним устройством Bluetooth.

2. Активируйте ваше устройство Bluetooth и выберите режим поиска. "**Ares 550**" появится в списке ваших устройств Bluetooth.

- Если вы не можете найти блок, нажмите и удерживайте кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы его можно было найти. Вы услышите звуковой сигнал подсказки от блока, и на дисплее отобразится "**PAIR**".


3. Выберите "**Ares 550**" в списке сопряжений. После звуковой подсказки система успешно подключится, и на дисплее появится "**BT**".

4. Воспроизведите музыку от подключенного устройства Bluetooth.

### Чтобы отключить функцию Bluetooth, вы можете:

- Переключиться на другую функцию блока.

- Отключить функцию на вашем устройстве Bluetooth. Устройство Bluetooth будет отключено от саундбара после звуковой подсказки.

- Нажать и удерживать кнопку  на пульте дистанционного управления.

### Советы:

- Введите "0000" в качестве пароля, если требуется.

- Если никакое другое устройство Bluetooth не подключится к этому проигрывателю в течение двух минут, проигрыватель восстановит свое предыдущее соединение.

- Плеер также будет отключен, когда ваше устройство выйдет за пределы радиуса действия.
- Если вы хотите повторно подключить свое устройство к этому проигрывателю, поместите его в пределах радиуса действия.
- Если устройство переместить за пределы радиуса действия, при повторном возвращении в зону действия, проверьте, подключено ли устройство к плееру.
- Если соединения нет, следуйте приведенным выше инструкциям для повторного сопряжения вашего устройства с плеером.

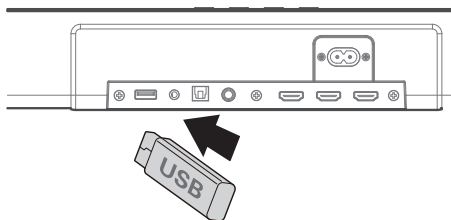
## 8.2 Слушайте музыку с устройства Bluetooth

- Если подключенное устройство Bluetooth поддерживает расширенный профиль распространения звука (A2DP), вы можете слушать музыку, хранящуюся на устройстве, через проигрыватель.
- Если устройство также поддерживает профиль дистанционного управления аудио и видео (AVRCP), вы можете использовать пульт дистанционного управления проигрывателя для воспроизведения музыки, хранящейся на устройстве.

1. Выполните сопряжение вашего устройства с плеером.
2. Воспроизводите музыку через ваше устройство (если оно поддерживает A2DP).
3. Используйте прилагаемый пульт дистанционного управления для управления воспроизведением (если он поддерживает AVRCP).
  - Чтобы приостановить / возобновить воспроизведение, нажмите кнопку **▶||** на пульте дистанционного управления.
  - Чтобы перейти к требуемой дорожке (треку), нажмите кнопки **◀◀** / **▶▶** на пульте дистанционного управления.

## 9. Работа с USB-устройствами

1. Вставьте USB-устройство



2. Для выбора режима USB нажмите кнопку **SOURCE** несколько раз на блоке или нажмите кнопку **USB** на пульте ДУ.
3. Во время воспроизведения:
  - Для приостановки или возобновления воспроизведения нажмите кнопку **▶||** на пульте ДУ.
  - Чтобы перейти к предыдущему / следующему файлу, нажмите кнопки **◀◀** / **▶▶** на пульте ДУ.

### Советы:

- Блок может поддерживать USB-устройства с памятью до 32 Гб.
- Данный блок может воспроизводить формат MP3.
- Файловая система USB должна быть FAT32 или FAT16.

## 10. Устранение неисправностей

Чтобы гарантия оставалась в силе, никогда не пытайтесь ремонтировать систему самостоятельно. Если у вас возникнут проблемы при использовании этого устройства, проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисный центр.

### Нет питания



- Убедитесь, что шнур питания по переменному току устройства подключен правильно.
- Убедитесь, что в розетке есть напряжение.
- Нажмите кнопку **⏻**, чтобы включить блок.

### Пульт дистанционного управления не работает

- Перед нажатием любого элемента управления воспроизведением, выберите правильный источник.
- Уменьшите расстояние между пультом дистанционного управления и устройством.
- Вставьте батарейки, соблюдая указанную полярность (+/-).
- Замените батарейки.
- Направьте пульт дистанционного управления прямо на датчик на передней панели блока.

### Нет звука

- Убедитесь, что звук на блоке не отключен. Нажмите кнопку **MUTE** или **VOL +/-**, чтобы возобновить нормальное прослушивание.

- Нажмите кнопку  на блоке или на пульте дистанционного управления, чтобы переключить саундбар в режим ожидания. Затем нажмите кнопку  еще раз, чтобы включить саундбар.
- Выньте вилки саундбара и сабвуфера из розетки сетевого питания, а затем снова вставьте их. Включите саундбар.
- Убедитесь, что настройка звука источника входного сигнала (например, телевизора, игровой приставки, DVD-плеера и т. д.) установлена в режим PCM или Dolby Digital при использовании цифрового (например, HDMI, OPTICAL) подключения.
- Субвуфер находится вне зоны действия, переместите сабвуфер ближе к саундбару. Убедитесь, что сабвуфер находится в пределах 6 м от саундбара (чем ближе, тем лучше).
- Возможно, что саундбар потерял связь с сабвуфером. Настройте блоки, выполнив действия, описанные в разделе "Сопряжение беспроводного сабвуфера с саундбаром".
- Возможно, что блок не может декодировать все цифровые аудиоформаты от источника входного сигнала. В этом случае звук будет отключен. Это НЕ дефект. Звук устройства не отключен.

### **На телевизоре возникает проблема с отображением при просмотре HDR-контента от источника HDMI.**

- Некоторые телевизоры 4K HDR требуют настройки входа HDMI или настроек изображения для приема контента HDR. Дополнительные сведения о настройке HDR-дисплея см. в инструкции по эксплуатации вашего телевизора.

### **Я не могу найти имя Bluetooth этого блока на своем устройстве Bluetooth для сопряжения по Bluetooth.**

- Убедитесь, что на вашем устройстве Bluetooth активирована функция Bluetooth.
- Убедитесь, что вы выполнили сопряжение блока с устройством Bluetooth.

### **Это функция отключения питания на 15 минут, одно из требований стандарта ERP II для экономии энергии.**

- Если уровень внешнего входного сигнала блока слишком низкий, он автоматически выключится через 15 минут. Пожалуйста, увеличьте уровень громкости вашего внешнего устройства.

### **Сабвуфер находится в режиме ожидания или индикатор сабвуфера не загорается.**

- Выньте шнур питания из розетки сетевого питания и снова подключите его через 4 минуты, чтобы перезагрузить сабвуфер.

## 12. Технические характеристики


<b>Саундбар</b>	
Источник питания	AC 100-240V~ 50/60Hz
Потребляемая мощность	80W / < 0.5W (в режиме ожидания)
Выходная мощность	180W
USB	5V $\equiv$ 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (макс), MP3
Габаритные размеры (Ш x В x Г)	1000 x 67 x 102 mm
Вес нетто	3.6 kg
Чувствительность аудиовхода	500mV
Частотная характеристика	120Hz - 20KHz
<b>Технические характеристики колонок объемного звучания</b>	
Версия / профили Bluetooth	V5.3(A2DP,AVRCP)
Максимальная передаваемая мощность (ЭИИМ)	< 10 dBm
Частотные диапазоны Bluetooth	2402 MHz ~ 2480 MHz
Диапазон частот беспроводной связи 5,8 ГГц	5729 MHz ~ 5819 MHz
Максимальная мощность беспроводной сети 5,8 ГГц	< 10 dBm
<b>Сабвуфер</b>	
Источник питания	AC 100-240V~ 50/60Hz
Выходная мощность	120 W
Потребляемая мощность	80W / < 0.5W (в режиме ожидания)
Габаритные размеры (Ш x В x Г)	240 x 422 x 240 mm
Вес нетто	5.4 kg
Частотная характеристика	40Hz - 120Hz
<b>Колонки объёмного звучания</b>	
Режим адаптера	KA3601A-2401500DE
• Вход	100-240V~50/60Hz, 1.0A(макс)
• Выход	24V $\equiv$ 1.5A $\diamond$ $\ominus$ $\diamond$
Выходная мощность	30W x 2
Габаритные размеры (Ш x В x Г)	71 x 150 x 108 mm
Вес нетто	1.0 kg (0.5kg x 2)
Частотная характеристика	120Hz - 20KHz
Импеданс	8 $\Omega$ x 2
<b>Пульт дистанционного управления</b>	
Расстояние / угол	6m / 30°
Тип батареи	AAA (1.5V X 2)

\* Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Измеряются при определенных условиях.


# 目录

<b>1. 重要安全说明</b> .....	<b>3</b>
1.1 安全 .....	3
1.2 警告 .....	4
<b>2. 包装内物品</b> .....	<b>5</b>
<b>3. 识别设备</b> .....	<b>6</b>
3.1 主机 .....	6
3.2 无线低音炮 .....	6
3.3 无线环绕 .....	7
3.4 遥控器 .....	7
<b>4. 准备工作</b> .....	<b>8</b>
4.1 准备遥控器 .....	8
4.2 更换遥控器电池.....	8
4.3 放置和安装 .....	8
4.4 壁挂式安装 (如果使用选项 B) .....	8
<b>5. 连接</b> .....	<b>10</b>
5.1 杜比全景声 .....	10
5.2 HDMI 连接 .....	10
5.3 使用OPTICAL(光纤)端口.....	10
5.4 使用COAXIAL (同轴)端口 .....	10
5.5 使用 AUX 端口 .....	11
5.6 连接环绕音箱 .....	11
5.7 连接电源 .....	11
5.8 与低音炮/环绕音箱配对 .....	11
<b>6. 基本操作</b> .....	<b>12</b>
6.1 待机/开启 .....	12
6.2 选择模式.....	12
6.3 调整低音/高音电平 .....	12
6.4 打开/关闭环绕声 .....	12
6.5 选择均衡器 (EQ) 效果 .....	12
6.6 调整音量 .....	12
6.7 关于显示亮度 .....	12
6.8 AV SYNC (设置音频延迟) .....	12
<b>7. AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI 操作</b> .....	<b>12</b>
<b>8. 蓝牙操作</b> .....	<b>13</b>
8.1 配对蓝牙设备 .....	13
8.2 从蓝牙设备听音乐 .....	13
<b>9. USB 操作</b> .....	<b>13</b>
<b>10. 故障排除</b> .....	<b>13</b>
<b>11. 产品规格</b> .....	<b>15</b>

# 1. 重要安全说明



**警告**  
请勿打开机盖 以防触电



注意：请勿拆开机盖，以防触电！本机内部没有用户可以自行维修的零件，需要时，请交给有资格的维修人员进行维修！  
仅供海拔2000米及以下和非热带气候条件下安全使用！



等腰三角形内带有箭头的闪电图形旨在提醒用户注意产品外壳内存在未绝缘的“危险电压”，该电压可能足以对人造成触电危险



等腰三角形内的惊叹号旨在提醒用户注意附随产品而提供的说明材料中存在相关操作和维修的重要说明。

## 1.1 安全

1. **阅读这些说明** – 在操作本产品之前，应阅读所有安全和操作说明。
2. **保留这些说明** – 应保留安全和操作说明以备将来参考。
3. **注意所有警告** – 应遵守设备上和操作说明中的所有警告。
4. **遵循所有说明** – 应遵循所有操作和使用说明。
5. **请勿在靠近水的地方使用本设备** – 本设备不应在靠近水或潮湿的地方使用——例如，在潮湿的地下室或游泳池附近等。
6. **只能用于布清洁。**
7. **不要堵塞任何通风口** – 按照制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源附近，例如散热器、加热器、火炉或其他产生热量的设备（包括放大器）。
9. 不要忽视极化或接地型插头的安全用途。极化插头有两个插脚，一个比另一个宽。接地型插头有两个插脚和第三个接地针脚。宽插脚或第三个针脚是为了安全目的而设。如果配套的插头不适合您的插座，请咨询电工更换过时的插座。
10. 注意保护电源线免受踩踏或者挤压，特别是在插头、方便插座和从设备中伸出来处的电源线。
11. 只能使用制造商规定的附件/配件。
12. 只能使用制造商规定的或随设备一起出售的推车、支架、三脚架、支架或桌子一起使用。  
使用手推车或架子时，移动手推车/设备组合时请小心，以免翻倒造成伤害。
13. 雷雨天气或长时间不使用时，请拔掉设备的插头。
14. 将所有维修交给合格维修人员。当设备遭到任何方式损坏时，就需要进行维修，例如：电源线或插头损坏、液体溅入或物体掉入设备内、设备被雨淋或受潮、无法正常运行、或跌落。
15. 设备为 II 类或双重绝缘电器。它的设计方式不需要与电气接地的安全连接。
16. 设备不得滴水或溅水。不得在仪器上放置装满液体的物体，例如花瓶。
17. 设备周围保持足够通风的最小距离为 5 厘米。
18. 不得用报纸、桌布、窗帘等物品盖住通风口来妨碍通风.....
19. 不得在设备上放置明火源，例如点燃的蜡烛。
20. 电池应根据州和地方指南进行回收或处理。
21. 在温和气候下使用仪器。
22. 仅适用于在非热带气候下使用。
23. 仅适用于海拔2000m以下地区使用。



### 警告：

- 使用此处所述以外的控制或调整或程序执行，可能会导致危险的辐射暴露或其他不安全操作。
- 为降低火灾或触电风险，请勿将本设备暴露在雨中或潮湿环境中。不得将设备暴露在滴水或溅水环境中，不得将盛有液体的物体（例如花瓶）放置在设备上。
- 电源插头/电器耦合器用作断开装置，断开装置必须保持易于操作。
- 如果电池更换不当，有爆炸危险。仅替换为相同或等效的类型。

## 1.2 警告

- 遥控器电池 (电池或电池组) 不得暴露在阳光、火等过热环境中。
- 在操作本设备之前, 请检查本设备的电压, 看它是否与您当地的电源电压相同。
- 请勿将本机靠近强磁场。
- 请勿将本机放在放大器或接收器上。
- 如果有任何固体物体或液体掉入设备中, 请拔下设备电源并请合格人员进行检查, 然后再继续操作。
- 请勿尝试使用化学溶剂清洁设备, 因为这可能会损坏饰面。使用干净、干燥或微湿的布。
- 从墙上插座中拔出电源插头时, 请轻柔直接拔插头, 切勿猛拉电源线。
- 未经合规责任方明确批准而对本装置进行更改或修改将使用户操作该设备的授权无效。
- 额定标签粘贴在设备的底部或背面。

~ **交流电压:** 该符号表示标有该符号的额定电压为交流电压。

### 电池使用注意

为防止可能导致人身伤害、财产损失或设备损坏的电池泄漏:

- 按照设备上的标记, 正确安装所有电池, + 和 -。
- 请勿混用新旧电池。
- 请勿混用碱性、标准 (碳锌) 或充电 (镍镉、镍氢等) 电池。
- 长时间不使用本机时请取出电池。



正确处理本产品。该标志表明该产品不应与整个欧盟的其他生活垃圾一起处理。为防止不受控制的废物处理可能对环境或人类健康造成危害, 请负责任地回收利用, 以促进材料资源的可持续再利用。要退回您用过的设备, 请使用退货和收集系统或联系购买产品的零售商。他们可以将本产品用于环保安全回收。



HDMI和HDMI High-Definition Multimedia Interface以及HDMI徽标是HDMI 授权管理公司在美国和其他国家的商标或注册商标。



Bluetooth®字标和徽标是蓝牙信号公司拥有的注册商标, Nakamichi有限责任公司对此类标记的任何使用均已获得许可。



由杜比实验室授权制造。

Dolby、Dolby Atmos、Dolby Vision Compatible和double-D符号是杜比实验室的商标。

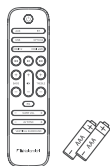


我们特此声明, 本产品符合指令2014/53/EU 的基本要求和相关规定。

## 2. 包装内物品



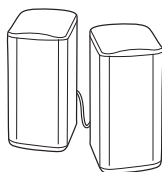
主机 x 1



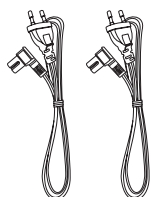
遥控器 x 1  
(AAA 电池 x 2)



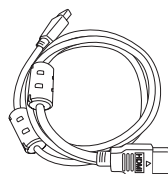
无线低音炮 x 1



环绕音箱 x 2



AC电源线 x 2



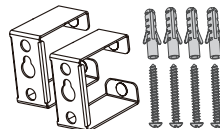
HDMI线 x 1



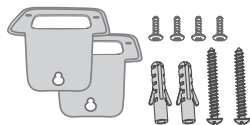
适配器 x 1



环绕音箱线 x 1



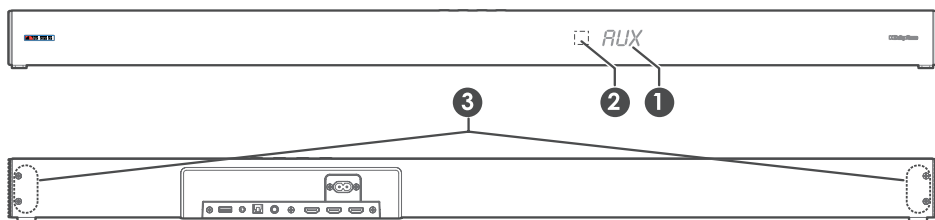
挂墙设备 x 1  
(主机)



挂墙设备 x 1  
(环绕音箱)

- 电源线数量和插头类型因地区而异。
- 本用户手册中显示的图像、插图和图纸仅供参考。实际产品的外观可能有所不同。

## 3. 识别设备



### 3.1 主机

**1 显示窗口**

显示当前状态。

**2 遥控感应器**

接收遥控器信号。

**3 螺丝：**将壁挂安装螺钉安装到设备背面。

**4 USB 端口**

插入USB设备以播放音乐。

**5 AUX 端口**

**6 光纤端口**

**7 同轴端口**

**8 HDMI 输出 (TV eARC/ARC) 端口**

用于连接电视的端口。该端口支持 eARC/ARC HDMI 功能，允许条形音箱播放来自连接电视的音频。

**9 HDMI IN 1 / HDMI IN 2 端口**

两个 HDMI 端口，用于连接 HDMI 源设备，例如 DVD 播放器、Blu-ray Disc™ 播放器或游戏机。请注意，一次只能使用一个 HDMI 输入。

**10 AC~ 端口**

连接电源。

**11 开/关按钮**

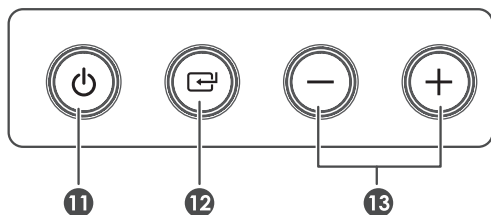
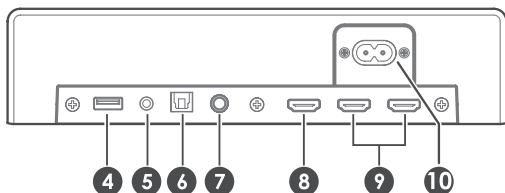
开机或切换到待机模式。

**12 信号源按钮**

选择播放功能。

**13 +/- (音量键)**

增大/减小音量。



### 3.2 无线低音炮

**14 AC~ 端口**

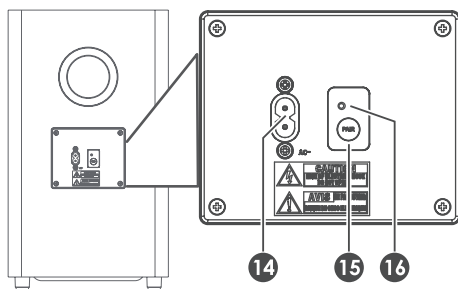
连接电源。

**15 配对按钮**

按 PAIR 按钮激活主机和低音炮之间的配对功能。

**16 低音炮的 PAIR 指示灯**

当低音炮与主机配对后，指示灯停止闪烁。



### 3.3 无线环绕

#### 1 环绕音箱的 PAIR 指示灯

当环绕音箱与主机配对后，指示灯停止闪烁。

#### 2 DC~ 端口

连接适配器。

#### 3 右音箱端口

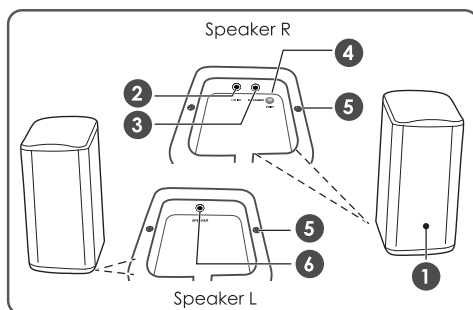
#### 4 配对按钮

按 PAIR 按钮激活主机和环绕音箱之间的配对功能。

#### 5 螺丝

拆下螺丝，然后将挂墙支架安装到机器的背面。

#### 6 左音箱端口



### 3.4 遥控器

#### 1 电源按钮

开机或切换到待机模式。

#### 2 SOURCE

选择播放功能。

#### 3 快退/快进按钮

在蓝牙/USB模式下跳至上一首/下一首曲目。

#### 4 播放/暂停按钮

在蓝牙/USB模式下播放/暂停/恢复播放。在蓝牙模式下按住可激活配对功能或断开现有配对的蓝牙设备。

#### 5 BASS (低音) +/-

调整低音电平。

#### 6 TREBLE (高音) +/-

调整高音电平。

#### 7 +/- (音量键)

增大/减小音量。

#### 8 静音按钮

静音或恢复声音。

#### 9 EQ (声音模式)

选择均衡器 (EQ) 效果。

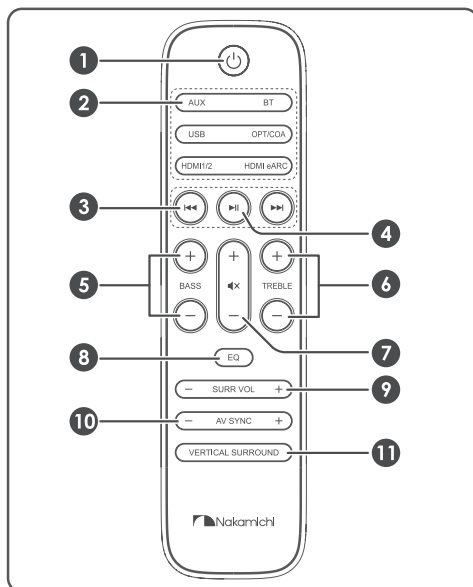
#### 10 SURR VOL +/-

增大/减小环绕音量。

#### 11 AV SYNC +/-

设置音频延迟。

#### 12 VERTICAL SURROUND (垂直环绕)



## 4. 准备工作

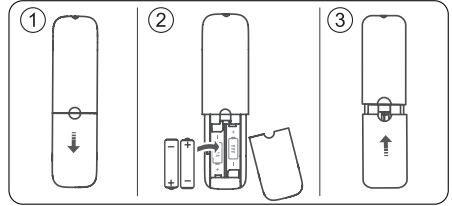
### 4.1 准备遥控器

提供的遥控器允许远距离操作设备。

- 即使在 6m(19.7 英尺) 的有效范围内操作遥控器, 如果本机和遥控器之间有障碍物, 可能无法进行遥控操作。
- 如果在产生红外线的其他产品附近操作遥控器, 或者在本机附近使用其他使用红外线的遥控设备, 则可能无法正确操作。相反, 其他产品可能无法正常运行。

### 4.2 更换遥控器电池

1. 按下并滑动后盖打开遥控器的电池仓。
2. 插入两节 AAA 电池(另购)。确保电池的 (+) 和 (-) 端与电池盒中指示的 (+) 和 (-) 端匹配。
3. 关闭电池仓盖。



#### 电池注意事项

- 务必以正确的正极“⊕”和负极“⊖”插入电池。
- 使用相同类型的电池。切勿同时使用不同类型的电池。
- 可以使用可充电电池或不可充电电池。请参阅其标签上的注意事项。
- 除非确认为可充电类型, 否则切勿给电池充电。
- 取下电池盖和电池时, 请注意您的指甲。
- 请勿掉落遥控器。
- 不要让任何东西撞击遥控器。

### 4.3 放置和安装

#### 放置

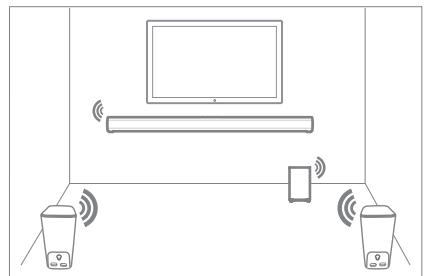
- A. 如果您的电视放在桌子上, 您可以将本机直接放在电视架正前方的桌子上, 以电视屏幕为中心。
- B. 如果您的电视挂在墙上, 您可以将本机安装在电视屏幕正下方的墙上。

### 4.4 壁挂式安装(如果使用选项 B)

#### 注意:

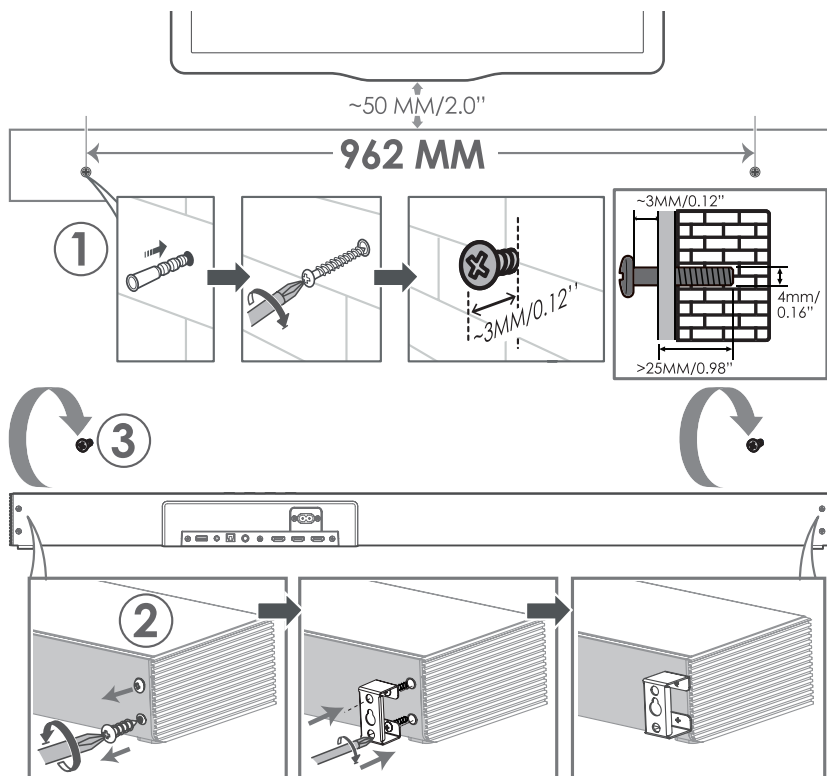
- 安装只能由合格人员进行。不正确的组装可能会导致严重的人身伤害和财产损失 (如果您打算自己安装本产品, 您必须检查可能埋在墙内的电线和管道等安装) 安装人员有责任确认墙壁能够安全地支撑装置和墙壁支架的总负载。

- 安装需要的额外工具(不包括在内)。
- 不要将螺丝拧得过紧。
- 保留本使用说明书以备将来参考。
- 在钻孔和安装之前, 使用电子螺钉探测器检查墙壁类型。
- 请勿将水或任何液体洒在遥控器上。
- 请勿将遥控器放在潮湿的物体上。
- 请勿将遥控器置于阳光直射下或过热源附近。
- 长时间不使用遥控器时, 请从遥控器中取出电池, 否则可能会发生腐蚀或电池泄漏, 从而导致人身伤害和/或财产损失和/或火灾。
- 请勿使用指定电池以外的任何电池。
- 不要将新电池与旧电池混用。



## 安装方法 (主机):

1. 先在墙上钻2个平行孔（根据墙的类型，每个直径3-8 mm），孔之间的距离为 962 mm，将销钉和螺钉固定在孔中。确保在墙壁和螺钉头之间留出3毫米的间隙。
2. 卸下主机后面的4颗螺丝，用卸下的螺丝将墙壁支架 (x2) 牢固安装到设备。
3. 将已经装好挂墙支架的主机挂在紧固螺钉上。

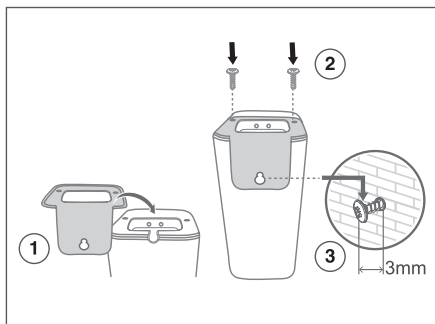


### 警告

- 为防止受伤，必须按照安装说明将此设备牢固地固定在地板/墙壁上。
- 建议的壁挂安装高度： $\leq 1.5$  米。

## 安装方法 (环绕音箱):

1. 使用挂墙安装包，可以将 (R/L) 环绕音箱固定到墙上。
2. 注意: 安装墙支架前，需要连接 (R/L) 环绕音箱的电源/扬声器线缆。



## 5. 连接

### 5.1 杜比全景声

杜比全景声(Dolby Atmos)通过在三维空间中传递声音以及杜比音效的所有丰富性、清晰度和力量,为您提供身临其境的聆听体验。有关更多信息,请访问 [dolby.com/technologies/dolby-atmos](http://dolby.com/technologies/dolby-atmos)。

#### 使用Dolby Atmos®

Dolby Atmos® 仅在 HDMI 模式下可用。有关连接的详细信息,请参阅“HDMI 连接”。

1. 要在HDMI1、HDMI2 和 HDMI ARC/eARC 模式下使用 Dolby Atmos®, 您的电视必须支持 Dolby Atmos®。
2. 确保在连接的外部设备(例如:蓝光DVD播放器、电视等)的音频输出中为比特流选择“无编码”。
3. 进入Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM 格式时,条形音箱将显示 DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO。

#### 温馨提示:

- 只有当条形音箱通过HDMI 2.0电缆连接到信号源时,才能获得完整的杜比全景声(Dolby Atmos)体验。
- 当通过其他方法(例如数字光缆)连接时,条形音箱仍能正常工作,但这些方法无法支持所有杜比功能。鉴于此,我们建议通过HDMI连接,以确保完全支持杜比。

### 5.2 HDMI 连接

某些4K HDR电视需要为HDR内容接收设置HDMI输入或图像设置。有关HDR显示的更多设置详细信息,请参阅电视的使用说明书。

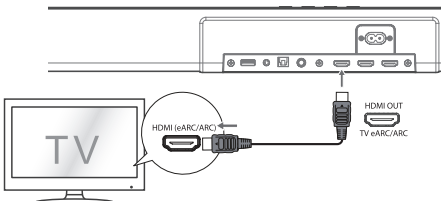
使用HDMI连接条形音箱、AV设备和电视:

#### 方法一:

##### eARC / ARC (音频回传通道)

eARC / ARC (音频回传通道) 功能允许您通过单个 HDMI 连接将音频从符合 ARC 的电视发送到条形音箱。要享受 ARC 功能,请确保您的电视符合 HDMI-CEC 和 ARC 标准并进行相应设置。正确设置后,您可以使用电视遥控器调整条形音箱的音量输出 (VOL +/- 和 MUTE)

- 将HDMI电缆从设备的HDMI OUT (TV eARC/ARC) 插孔连接到 ARC 兼容电视上的 HDMI (ARC)插孔。然后按遥控器选择HDMI eARC。

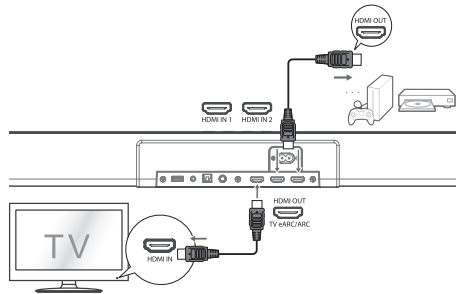


#### 温馨提示:

- 您的电视必须支持HDMI-CEC 和 ARC 功能。HDMI-CEC和ARC必须设置为开。
- HDMI-CEC 和 ARC 的设置方法可能因电视而异。有关ARC功能的详细信息,请参阅用户手册。
- 只有 HDMI 1.4 或更高版本的电缆才能支持ARC 功能。

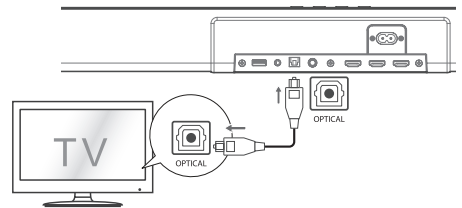
#### 方法二: 标准HDMI

- 如果您的电视不符合HDMI ARC, 请通过标准 HDMI 连接将条形音箱连接到电视。
1. 使用 HDMI 电缆将条形音箱的 HDMI OUT (TV eARC/ARC) 插孔连接到电视的 HDMI IN 插孔。
  2. 使用 HDMI 电缆将条形音箱的 HDMI IN (1 或 2) 插孔连接到外部设备(例如游戏机、DVD 播放器和蓝光)



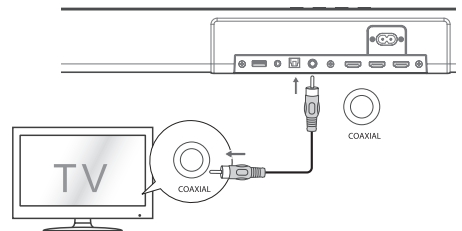
### 5.3 使用OPTICAL(光纤)端口

- 将光纤电缆连接到电视的光纤输出插孔和设备上的OPTICAL (光纤) 端口。



### 5.4 使用COAXIAL (同轴)端口

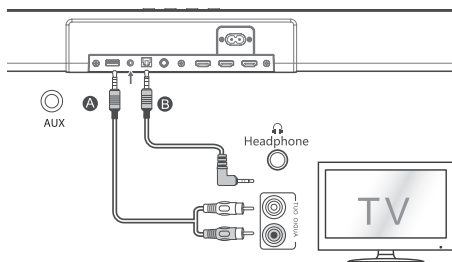
- 您也可以使用同轴电缆连接电视的同轴输出插孔和本机上的 COAXIAL (同轴) 端口。



**温馨提示：**本机可能无法解码来自输入源的所有数字音频格式。在这种情况下，本机将静音。确保输入源（例如电视、游戏机、DVD播放器等）的音频设置为PCM或Dolby Digital（有关其音频设置的详细信息，请参阅输入源设备的用户手册）带HDMI/光纤/同轴输入。

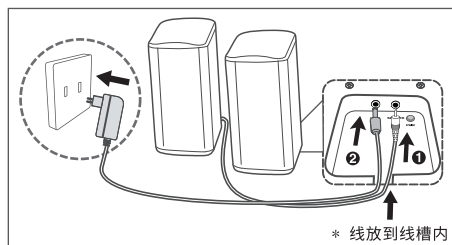
## 5.5 使用 AUX 端口

- 使用RCA转3.5毫米音频线将电视的音频输出插孔连接到设备上的AUX插孔。
- 使用3.5毫米音频线将电视或外部音频设备耳机插孔连接到设备上的AUX插孔。



## 5.6 连接环绕音箱

- 使用2.5mm环绕音箱线连接(R/L)环绕音箱底部的SPEAKER扬声器插座。
- 使用直流适配器，连接到右环绕音箱底部的DC IN插座和电源插座。



- 当环绕音箱平放在桌子上时，为了防止电源线/扬声器连接线振动而偏移，需要将电源线/扬声器连接线放在槽内。

## 5.7 连接电源

### 产品损坏风险！

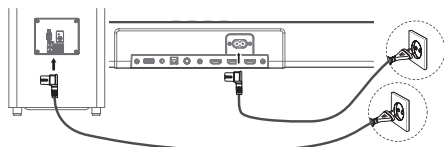
- 确保电源电压与印在设备背面或底部的电压相符。
- 在连接交流电源线之前，确保您已完成所有其他连接。
- 主机**  
将电源线连接到主机的AC~插座，然后插入电源插座。

### 低音炮

将电源线连接到低音炮的AC~插座，然后插入电源插座。

### 注意：

- 如果没有电源，请确保电源线和插头完全插入并打开电源。
- 电源线数量和插头类型因地区而异。



## 5.8 与低音炮/环绕音箱配对

### 手动配对

- 将Soundbar和低音炮插入电源插座，然后按下本机或遥控器上的 $\text{U}$ 键，将本机切换到开机模式。
- 按住低音炮或环绕音箱上的PAIR按钮几秒钟。  
» 低音炮或环绕音箱上的配对指示灯将快速闪烁。
- 低音炮或环绕音箱进入配对状态。
- 然后长按遥控器 $\text{M}$  (MUTE)直到显示屏显示"PAIR"。
- 主机进入配对状态。  
» 当配对成功时，低音炮或环绕音箱上的配对指示灯亮起。
- 如果配对指示灯慢闪，则无线连接失败。拔出低音炮的电缆，然后在4分钟后重新连接主电缆。重复步骤1~4。

### 温馨提示：

- 低音炮应位于开放区域中条形音箱的6m范围内。
- 如果连接了电视或外部设备，当打开电视或外部设备时，主机仅AUX型号和低音炮将自动打开。
- 如果无线连接再次失败，请检查您所在位置是否存在冲突或强干扰（例如，来自电子设备的干扰）。去除这些冲突或强干扰，重复上述步骤。
- 如果主机未与低音炮连接且处于开启模式，则电源指示灯将闪烁。按照上面的步骤1~4将低音炮与主机配对。

# 6. 基本操作


## 6.1 待机/开启

当您第一次将主机连接到电源插座时，主机将处于待机模式。

- 主机或遥控器上的 $\text{U}$ 按钮打开本机。
- 再次按 $\text{U}$ 按钮将本机切换回待机模式。
- 如果您想完全关闭设备，请从电源插座上拔下电源插头。

- **自动唤醒**
- 如果连接了电视或外部设备（AUX / HDMI ARC），当打开电视或外部设备时，本机将自动打开。
- **自动关机功能**
- 如果电视或外部设备断开连接、关闭，设备会在大约 15 分钟后自动进入待机模式。
- 要完全关闭设备，请从电源插座上拔下电源插头。
- 不使用时请完全关闭设备以节省能源。

## 6.2 选择模式

按本机上的  (SOURCE) 按钮或遥控器上的 **AUX, BT, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI eARC** 和 **USB** 按钮选择所需模式。所选模式将显示在显示屏上。所选模式将显示在显示屏上。

## 6.3 调整低音/高音电平

- 按遥控器上的 **BASS +/-** 按钮调整低音电平。
- 按遥控器上的 **TREBLE +/-** 按钮调整高音电平。


## 6.4 打开/关闭环绕声

- 按遥控器上的 **VERTICAL SURROUND** 按钮打开环绕声。再次按下此按钮可关闭环绕声。

## 6.5 选择均衡器 (EQ) 效果

按遥控器上的 **EQ** 按钮选择你想要的预设均衡器效果：**NEWS / MOVIE / MUSIC**。

## 6.6 调整音量

- **调整主机音量**  
按本机或遥控器上的 **+/- (VOL)** 按钮调节音量。如果您想关闭声音，请按遥控器上的静音按钮。再次按  静音按钮或按本机或遥控器上的 **+/- (VOL)** 按钮恢复正常收听。
- **调整环绕音箱音量**  
按遥控器上的 **SURR VOL +/-** 按钮增加或者减小环绕音箱的音量。

## 6.7 关于显示亮度

- 当30秒不操作时，屏幕亮度会自动调暗。当再次操作时，最亮电平将自动恢复。

## 6.8 AV SYNC (设置音频延迟)


- 视频图像处理，有时比处理音频信号所需的时间更长。这被称为“延迟”。音频延迟功能旨在弥补这种延迟。
- 设置音频延迟，仅适用于当前播放模式。（如 HDMI eARC 音频延迟模式中提供的，延迟模式仅对 HDMI eARC 有效）

- 按遥控器上的 **AV SYNC +/-** 按钮调整延迟时间。
- AV00 ~ AV200 (默认情况下，音频延迟设置为 00)。

### 温馨提示：

- 在 AUX / BT / USB 模式下，按 **AV SYNC +/-** 按钮无效。音频延迟设置仅对数字音频有效（例如 HDMI 1、HDMI 2、HDMI eARC、OPTICAL、COAXIAL）。

# 7. AUX/OPTICAL/COAXIAL/HDMI 操作

- 1 确保本机已连接到电视或音频设备。
- 2 反复按本机上的  (SOURCE) 按钮或遥控器上的 **AUX, OPT/COA, HDMI 1/2, HDMI ARC** 按钮选择所需模式。
- 3 直接操作您的音频设备以获得播放功能。
- 4 按 **VOL +/-** 按钮将音量调节到您想要的音量水平。

### 温馨提示：

- 本机可能无法解码来自输入源的所有数字音频格式。在这种情况下，本机将静音。确保输入源(例如电视、游戏机、DVD播放器等)的音频设置为 **PCM** 或 **Dolby Digital** (有关其音频设置的详细信息，请参阅输入源设备的用户手册) 具有 **HDMI 1/ HDMI 2/ HDMI ARC/ 光纤 / 同轴输入**。
- 在 **HDMI 1/ HDMI2/ HDMI ARC/ eARC** 模式下，当进入 **DOLBY ATMOS** 音频格式时，Soundbar 显示屏显示 **DOLBY ATMOS**。
- 当输入 **DOLBY DIGITAL** 音频格式时，条形音箱显示屏会显示 **DOLBY AUDIO**。
- 输入 **PCM** 音频格式时，条形音箱显示屏会显示 **PCM AUDIO**。
- 当输入非 **PCM** 或 **DOLBY DIGITAL** 音频格式时，如果本机没有声音输出，显示屏将显示 **NOT SUPPORT**。

# 8. 蓝牙操作


## 8.1 配对蓝牙设备

首次将蓝牙设备连接到此播放器时，您需要将设备与此播放器配对。

### 注意：

- 本播放器和蓝牙设备之间的操作范围约为 8 米（蓝牙设备和本机之间没有任何物体）。
- 将蓝牙设备连接到本机之前，请确保您了解设备的功能。
- 不保证与所有蓝牙设备的兼容性。
- 本机和蓝牙设备之间的任何障碍物都会降低操作范围。

- 如果信号强度较弱，您的蓝牙接收器可能会断开连接，但会自动重新进入配对模式。

- 1 在开机模式下，反复按本机上的  (SOURCE) 按钮或遥控器上的 **BT** 按钮选择蓝牙模式。如果本机未与任何蓝牙设备配对，显示屏上将显示 **"NO BT"**
- 2 激活您的蓝牙设备并选择搜索模式。**"Ares 550"** 将出现在您的蓝牙设备列表中。
  - 如果找不到本机，请按住遥控器上的 **▶||** 或 **BT** 按钮进行搜索。您将听到本机的音频提示，显示屏将显示 **"PAIR"**。
- 3 在配对列表中选择 **"Ares 550"** 有声音提示后，系统连接成功，显示面板显示 **"BT"**。
- 4 从连接的蓝牙设备播放音乐。

#### 要断开蓝牙功能，您可以：

- 切换到本机的其他功能。
- 从您的蓝牙设备禁用该功能。蓝牙设备将在音频提示后与条形音箱断开连接。
- 按住遥控器上的 **▶||** 或 **BT** 按钮。

#### 温馨提示：

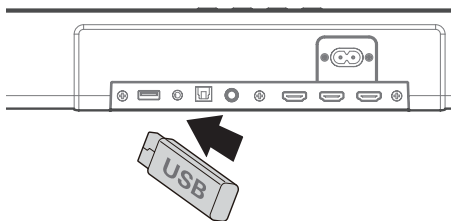
- 如有必要，输入“0000”作为密码。
- 当您的设备超出操作范围时，播放器也会断开连接。
- 如果您想将您的设备重新连接到此播放器，请将其置于操作范围内。
- 如果设备超出操作范围，带回时请检查设备是否仍与播放器连接。
- 如果连接失败，请按照上述说明重新将设备与播放器配对。


## 8.2 从蓝牙设备听音乐

- 如果连接的蓝牙设备支持高级音频分发配置文件 (A2DP)，您可以通过播放器收听存储在设备上的音乐。
  - 如果设备还支持音频视频远程控制配置文件 (AVRCP)，您可以使用播放器的遥控器播放存储在设备上的音乐。
1. 将您的设备与播放器配对。
  2. 通过您的设备播放音乐 (如果它支持 A2DP)
  3. 使用提供的遥控器控制播放 (如果它支持 AVRCP)
- 要暂停/恢复播放，请按遥控器上的 **▶||** 按钮。
  - 要跳至曲目，请按遥控器上的 **◀◀/▶▶** 按钮。

## 9. USB 操作

- 1 插入 USB 设备。



- 2 反复按本机上的  (SOURCE) 按钮或按遥控器上的 **USB** 按钮选择 **USB** 模式。
- 3 播放过程中：
  - 要暂停或继续播放，请按遥控器上的 **▶||** 按钮。
  - 要跳到上一个/下一个文件，请按遥控器上的 **◀◀/▶▶** 按钮。

#### 温馨提示：

- 本设备可支持具有高达32GB内存的USB设备。
- 本设备可以播放MP3。
- USB文件系统应为FAT32 或FAT16。

## 10. 故障排除

为保持保修有效，切勿尝试自行修理设备。如果您在使用本设备时遇到问题，请在请求维修前检查以下几点。


### 设备不能正常启动

- 确保设备的交流电源线连接正确。
- 确保交流电源插座有电。
- 按 **⏻** (待机) 按钮打开设备。

### 遥控器不起作用

- 在按下任何播放控制按钮之前，首先确认电池是否有电。
- 减少遥控器和本机之间的距离。
- 按照指示插入电池，使其极性 (+/-) 对齐。
- 更换电池。
- 将遥控器直接对准设备正面的传感器。

## 没有声音

- 确保本机未静音。按 MUTE 或 VOL+/- 按钮恢复正常收听。
- 按本机或遥控器上的  将条形音箱切换到待机模式。然后再次按下按钮打开条形音箱。
- 从电源插座中拔下条形音箱和低音炮，然后重新插入。打开条形音箱。
- 确保在使用数字（例如 HDMI、OPTICAL）连接时将输入源（例如电视、游戏机、DVD 播放器等）的音频设置设置为 PCM 或杜比数字模式。
- 低音炮超出范围，请将低音炮移近条形音箱。确保低音炮距离条形音箱 5 m 以内（越近越好）
- 条形音箱可能与低音炮失去连接。按照“将无线低音炮与Soundbar 配对”部分中的步骤重新配对设备。
- 本机可能无法解码来自输入源的所有数字音频格式。在这种情况下，机器将处于静音状态。

## 从HDMI源观看HDR内容时，电视出现显示问题。

- 某些4K HDR电视需要为HDR内容接收设置HDMI输入或图像设置。有关 HDR 显示的更多设置详细信息，请参阅电视的使用说明书。

## 在用于蓝牙配对的蓝牙设备上找不到本机的蓝牙名称

- 确保蓝牙设备上的蓝牙功能已激活。
- 检查是否已将本机与蓝牙设备配对。

## 15分钟断电功能，是ERPII标准对省电的要求之一

- 当本机的外部输入信号电平太低时，本机将在15分钟后自动关闭。请提高外部设备的音量。

## 低音炮空闲或低音炮指示灯不亮。

- 请从电源插座上拔下电源线，4 分钟后重新插入并重启低音炮。

# 11. 产品规格



主机	
电源	AC 100-240V~ 50/60Hz
消耗功率	80 W / < 0.5 W (待机)
输出功率	180 W
USB	5V --- 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (最大), MP3
产品尺寸 (宽x高x深)	1000 x 67 x 102 mm
净重	3.6 kg
音频输入灵敏度	500mV
频率响应	120Hz - 20KHz
无线规格	
蓝牙版本/配置文件	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
最大发射功率 (EIRP)	< 10 dBm
蓝牙频段范围	2402 MHz ~ 2480 MHz
5.8G 无线频段范围	5729 MHz ~ 5819 MHz
5.8G 最大发射功率(EIRP)	< 10 dBm
低音炮	
电源	AC 100-240V~ 50/60Hz
输出功率	120 W
消耗功率	80 W / < 0.5 W (待机)
产品尺寸 (宽x高x深)	240 x 422 x 240 mm
净重	5.4 kg
频率响应	40Hz - 120Hz
环绕音箱	
适配器型号	KA3601A-2401500DE
• 输入	100-240V~ 50/60Hz, 1.0A (Max)
• 输出	24V --- 1.5A 
输出功率	30 W x 2
产品尺寸 (宽x高x深)	71 x 150 x 108 mm
净重	1.0 kg (0.5kg x 2)
频率响应	120Hz - 20KHz
阻抗	8 Ω x 2
遥控器	
距离/角度	6m / 30°
电池类型	AAA (1.5V X 2)

\* 规格如有更改, 恕不另行通知。在特定条件下测量。

# コンテンツ

- 2 1. 重要な安全に関する注意事項
  - 2 1.1 安全性
  - 3 1.2 暖かい
- 4 2. パッケージの内容
- 5 3. デバイスを特定する
  - 5 3.1 ホスト
  - 5 3.2 ワイヤレスサブウーファー
  - 6 3.3 ワイヤレスサラウンド
  - 6 3.4 リモコン
- 7 4. 準備オーケー
  - 7 4.1 リモコンを準備する
  - 7 4.2 モコンの電池交換
  - 7 4.3 配置してインストール
  - 7 4.4 ウォールマウント(オプションBを使用する場合)
- 9 5. 接続
  - 9 5.1 Dolby Atmos®
  - 9 5.2 HDMI 接続
  - 9 5.3 ファイバーポートを使用する
  - 9 5.4 同軸ポートを使用する
  - 10 5.5 AUXポートを使用する
  - 10 5.6 サラウンドスピーカーを接続する
  - 10 5.7 電源を接続します製品の損傷の危険があります!
  - 10 5.8 サブウーファー/サラウンドスピーカーとのペアリング — 手動ペアリング
- 11 6. 基本操作
  - 11 6.1 スタンバイ/オン
  - 11 6.2 モードを選択
  - 11 6.3 低音/高音レベルを調整する
  - 11 6.4 サラウンドサウンドのオン/オフを切り替える
  - 11 6.5 イコライザー (EQ) 効果を選択します
  - 11 6.6 音量を調整する
  - 11 6.7 ディスプレイの明るさについて
  - 11 6.8 AV SYNC (オーディオ遅延を設定する)
- 12 7. AUX/ OPTICAL/ COAXIAL HDMI 操作
- 12 8. Bluetooth操作
  - 12 8.1 Bluetoothデバイスのペアリング
  - 12 8.2 Bluetoothデバイスから音楽を聴く
- 13 9. USB操作
- 13 10. トラブルシューティング
- 14 11. 製品仕様

# 1. 重要な安全に関する注意事項

	<b>暖かい</b> 蓋を開けしないでください 感電を防ぐため。	
<p>注: 感電を防ぐためにカバーを取り外さないでください。機械の内部にはユーザーが修理できる部品はありません。必要に応じて、資格のある保守担当者に修理を依頼してください。標高2000メートル以下および非熱帯気候での安全な使用のみ!</p>		



二等辺三角形の矢印の付いた稲妻パターンは、製品のシェルに絶縁されていない「危険な電圧」があることをユーザーに思い出させることを目的としています。これは、人に感電の危険をもたらすに十分な場合があります。



二等辺三角形の感嘆符は、製品に付属の取扱説明書に操作とメンテナンスに関する重要な指示があることをユーザーに思い出させることを目的としています。

## 1.1 安全性

- これらの指示を読んでください - この製品を操作する前に、すべての安全および操作手順をお読みください。
- これらの指示を守ってください - 安全および操作手順は、将来の参照のために保持する必要があります。
- すべての警告に注意してください - 機器および取扱説明書のすべての警告を遵守してください。
- すべての指示に従ってください - すべての操作および使用方法の指示に従う必要があります。
- このデバイスを水の近くで使用しないでください - この機器は、水や湿気の多い場所の近く(たとえば、湿気の多い地下室やプールの近く)では使用しないでください。
- 乾いた布でのみ拭いてください。
- 通気口をふさがないでください - 取り付けについては、製造元の指示に従ってください。
- ラジエーター、ヒーター、ストーブ、または熱を発生するその他のデバイス(アンプを含む)などの熱源の近くに設置しないでください。
- 分極または接地されたプラグの安全目的を無視しないでください。極性プラグには2つのプラグがあり、一方はもう一方よりも幅が広がっています。接地タイプのプラグには、2つのピンと3つ目の接地ピンがあります。幅広のピンまたは3番目のピンは安全のためです。一致するプラグがソケットに合わない場合は、電気技師に相談して古いソケットを交換してください。
- 特にプラグ、コンビニエンスレセプタクル、およびデバイスから突き出ている電源コードで、電源コードが歩いたり挟まれたりしないように注意してください。
- 製造元が指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。
- カート、スタンド、三脚、スタンド、またはテーブルは、メーカーが指定したもの、または機器と一緒に販売されたもののみを使用してください。トrolleyまたはスタンドを使用するときは、トrolleyと機器の組み合わせを移動するときに、転倒による怪我を防ぐように注意してください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、プラグを抜いてください。
- 資格のあるサービス担当者にすべての修理を提供します。デバイスが何らかの形で損傷している場合は、次のような修理が必要です。電源コードまたはプラグが損傷している、液体がこぼれた、または物体がデバイスに落ちた、デバイスが雨や湿気にさらされた、動作できない通常、または削除されました。
- 機器はクラスIIまたは二重絶縁電気器具です。電氣的アースへの安全な接続を必要としないように設計されています。
- 機器が滴ったり飛散したりしてはいけません。花瓶など、液体で満たされた物体を機器の上に置かないでください。
- 機器の周囲の適切な換気を維持するための最小距離は5cmです。
- 換気を妨げるために、新聞、テーブルクロス、カーテンなどで換気口を覆わないでください。
- 火のともったろうそくなどの裸火源を機器の上に置かないでください。
- バッテリーは、州および地方のガイドラインに従ってリサイクルまたは廃棄する必要があります。
- 温暖な気候で機器を使用してください。
- 非熱帯気候での使用にのみ適しています。
- 海拔2000m以下の地域での使用にのみ適しています。



## 暖かい:

- ここに記載されている以外の制御または調整または手順を使用すると、危険な放射線被曝またはその他の危険な操作が発生する可能性があります。
- 火災や感電の危険を減らすために、この装置を雨や湿気にさらさないでください。装置を水滴や水しぶきにさらしたり、液体を含む物体(花瓶など)を装置の上に置いたりしないでください。
- 電源プラグ/電気カプラーは切断装置として使用され、切断装置は操作しやすい状態に保つ必要があります。
- 電池の交換を誤ると、爆発の恐れがあります。同じまたは同等のタイプとのみ交換してください。

## 1.2 暖かい

- バッテリー(バッテリーまたはバッテリーパック)は、日光や火などの過度の熱にさらされてはなりません。
- 本装置を操作する前に、本装置の電圧を確認して、地域の電源電圧と同じかどうかを確認してください。
- 本機を強磁場の近くに置かないでください。
- 本機をアンプやレシーバーの上に置かないでください。
- 固形物や液体が装置に落ちた場合は、装置のプラグを抜き、資格のある担当者に検査を依頼してから続行してください。
- 仕上げに損傷を与える可能性があるため、化学溶剤を使用して機器を洗浄しようとししないでください。清潔な、乾いた、または少し湿らせた布を使用してください。
- 電源プラグをコンセントから抜くときは、プラグを軽く引っ張ってください。電源コードを強く引っ張らないでください。
- コンプライアンスの責任を負う当事者によって明示的に承認されていないこのデバイスへの変更または修正は、デバイスを操作するためのユーザーの許可を無効にします。
- 定格ラベルは、デバイスの底面または背面に貼付されています。

~ **AC電圧:** この記号は、この記号が付いている定格電圧が交流電圧であることを示しています。

### 電池使用量に関する注意

人身傷害、物的損害、または機器の損傷を引き起こす可能性のあるバッテリーの漏れを防ぐために:

- デバイスのマーキングに従い、すべての電池を正しく取り付けます。+および-。
- 古い電池と新しい電池を混ぜないでください。
- アルカリ電池、標準電池(炭素亜鉛)、または充電式電池(ニッケルカドミウム、ニッケル水素など)を混合しないでください。
- 長期間使用しないときは、電池を抜いてください。



この製品は適切に廃棄してください。この標識は、製品を欧州連合全体で他の家庭ごみと一緒に廃棄してはならないことを示しています。環境や人の健康に害を及ぼす可能性のある管理されていない廃棄物処理を防ぐために、責任を持ってリサイクルし、材料資源の持続可能な再利用を促進してください。使用済みの機器を返品するには、返品および回収システムを使用するか、製品を購入した販売店にお問い合わせください。彼らはこの製品を環境と安全なリサイクルに使用することができます。



HDMIおよびHDMI High-Definition Multimedia Interface およびHDMIロゴは、米国およびその他の国におけるHDMI Authorized Management Corporationの商標または登録商標です。



Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth Signal Corporationが所有する登録商標であり、ナカミチ株式会社がこれらのマークを使用することは許可されています。



ドルビーラボラトリーズからのライセンスに基づいて製造されています。Dolby、Dolby Atmos、Dolby Vision Compatibleとdouble-Dシンボルはドルビーラボラトリーの商標です。

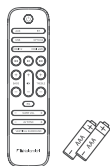


この製品は、指令2014/53 / EUの基本要件およびその他の関連規制に準拠していることをここに宣言します。

## 2. パッケージの内容



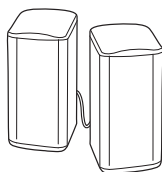
ホスト x 1



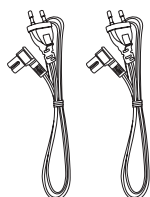
リモコン/ AAAバッテリー x 2



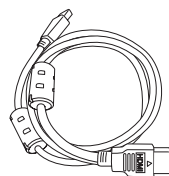
ワイヤレスサブウーファー x 1



サラウンドスピーカー x 2



AC電源コード x 2



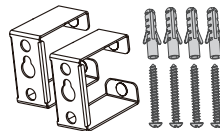
HDMIケーブル x 1



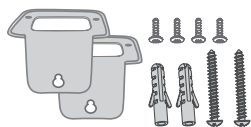
アダプタ x 1



サラウンドスピーカーケーブル x 1



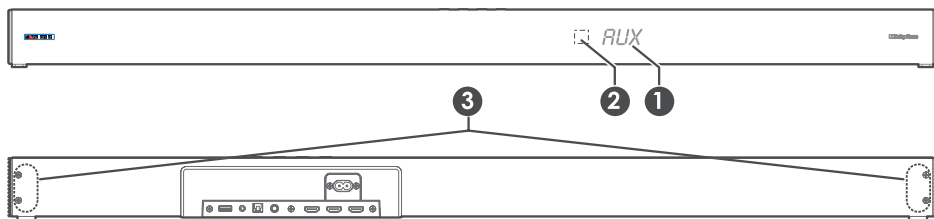
壁掛け装置 x 1  
(ホスト)



壁掛け装置 x 1  
(サラウンドスピーカー)

- 電源コードとプラグの種類は地域によって異なります。
- このユーザーマニュアルに示されている画像、イラスト、および図面は、参照用です。実際の商品の見た目は異なる場合があります。

## 3. デバイスを特定する



### 3.1 ホスト

1. **表示ウインドウ**: 現在のステータスを表示します。
2. **リモートセンサー**: リモコン信号を受信します。
3. **スクリュウ**: デバイスの背面に壁取り付けネジを取り付けます。
4. **USBポート**: 音楽を再生するためのUSBデバイスを挿入します。
5. **AUXポート**: 外部オーディオ機器に接続します。
6. **光ファイバーポート**
7. **同軸ポート**
8. **HDMI出力 (TV eARC / ARC) ポート**:

テレビへの接続に使用されるポート。このポートは eARC / ARC HDMI機能をサポートしており、接続されたテレビからサウンドバーでオーディオを再生できます。

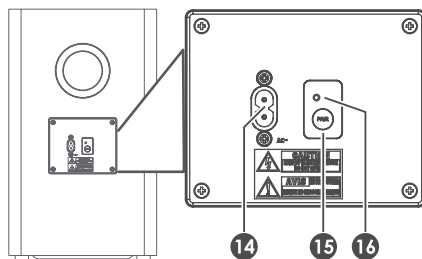
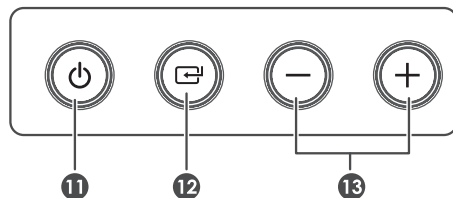
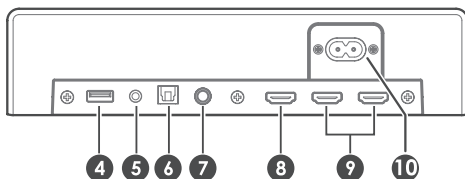
### 9. HDMI IN 1 / HDMI IN 2 ポート

DVDプレーヤー、Blu-rayDisc™プレーヤー、ゲーム機などのHDMIソースデバイスを接続するための2つのHDMIポート。一度に使用できるHDMI入力は1つだけであることに注意してください。

10. **AC~ポート**: 電源を接続します。
11. **オン/オフボタン**: 電源を入れるかスタンバイモードに切り替えます。
12. **ソースボタン**: 再生機能を選択します。
13. **+/- 音量ボタン**: 音量を上げたり下げたりします。

### 3.2 ワイヤレスサブウーファー

14. **AC~ポート**: 電源を接続します。
15. **ペアリングボタン**: 押すと、本体とサブウーファーのペアリング機能が有効になります。
16. **サブウーファーのPAIRインジケータ**:  
サブウーファーがサウンドバーとペアリングされると、インジケータライトの点滅が停止します。



### 3.3 ワイヤレスサラウンド

#### 1. サラウンドスピーカーのPAIRインジケータ:

サラウンドスピーカーと本体がペアリングされると、インジケータライトの点滅が止まります。

#### 2. DC~ポート: 接続アダプター

#### 3. 右スピーカーポート

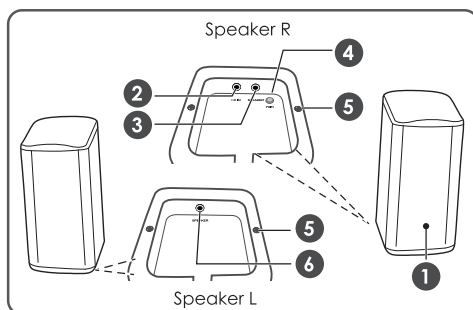
#### 4. ペアリングボタン:

PAIRボタンを押すと、本体とサラウンドスピーカーのペアリング機能が有効になります。

#### 5. スクリュー:

ネジを外し、壁取り付けブラケットを機械の背面に取り付けます。

#### 6. 左スピーカーポート



### 3.4 リモコン

#### 1. 電源

を入れるか、スタンバイモードに切り替えます。

#### 2. SOURCE: 再生機能を選択します。

#### 3. 1/2

Bluetooth / USBモードで前/次のトラックにスキップします。

#### 4. 1/2

Bluetooth / USBモードで再生/一時停止/再生を再開します。Bluetoothモードで長押しすると、ペアリング機能がアクティブになるか、既存のペアリングされたBluetoothデバイスが切断されます。

#### 5. BASS (ベース) +/-: 低音レベルを調整します。

#### 6. TREBLE (高音) +/-: 高音レベルを調整します。

#### 7. +/-ボリュームボタン: 音量を上げたり下げたりします。

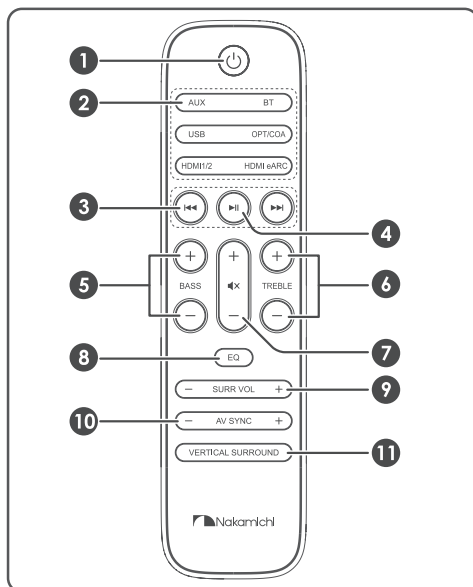
⊘(無音): サウンドをミュートまたは復元します。

#### 8. サウンドモード: イコライザー (EQ) 効果を選択します。

#### 9. SURR VOL +/- サラウンド音量を増減します。

#### 10. AV SYNC +/-: オーディオ遅延を設定する。

#### 11. VERTICAL SURROUND (垂直サラウンド)



## 4. 準備オーケー

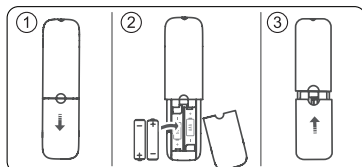
### 4.1 リモコンを準備する

付属のリモコンでデバイスの遠隔操作が可能です。

- 有効範囲6m (19.7") 以内で操作しても、本機とリモコンの間に障害物があると、リモコン操作ができない場合があります。
- 赤外線を発生する製品の近くでリモコンを操作したり、本機の近くで赤外線を使用する他のリモコンを使用したりすると、正常に動作しない場合があります。逆に、他の製品が正常に機能しない場合があります。

### 4.2 モコンの電池交換

- 背面カバーを押してスライドさせ、リモコンの電池収納部を開きます。
- 2つのAAAバッテリー（付属）を挿入します。バッテリーの(+)および(-)端子がバッテリーコンパートメントに示されている(+)および(-)端子と一致していることを確認してください。
- バッテリーコンパートメントカバーを閉じます。



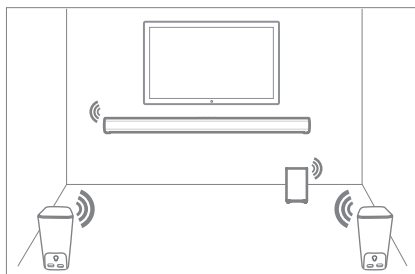
#### バッテリーに関する注意事項

- 必ず正しい正の「+」と負の「-」でバッテリーを挿入してください。
- 同じ種類のバッテリーを使用してください。異なる種類の電池を同時に使用しないでください。
- 充電式電池または非充電式電池のいずれかを使用できます。ラベルに記載されている注意事項を参照してください。
- 充電式であることが確認されない限り、バッテリーを充電しないでください。
- 電池カバーと電池を外すときは、爪に注意してください。
- リモコンを落とさないでください。
- リモコンに何かをぶつけないでください。
- リモコンに水や液体をこぼさないでください。
- 濡れた物の上にリモコンを置かないでください。
- リモコンを直射日光の当たる場所や過度の熱源の近くに置かないでください。
- リモコンを長期間使用しない場合は、リモコンから電池を取り外してください。腐食や漏電が発生し、人身事故や物的損害、火災の原因となることがあります。
- 指定された電池以外の電池は使用しないでください。
- 新しい電池と古い電池を混ぜないでください。

### 4.3 配置してインストール

#### 場所

- テレビをテーブルの上に置く場合は、テレビ画面の中央にあるテレビスタンドの真正面のテーブルに直接ユニットを置くことができます。
- テレビが壁に掛けられている場合は、テレビ画面の真下の壁に設置できます。



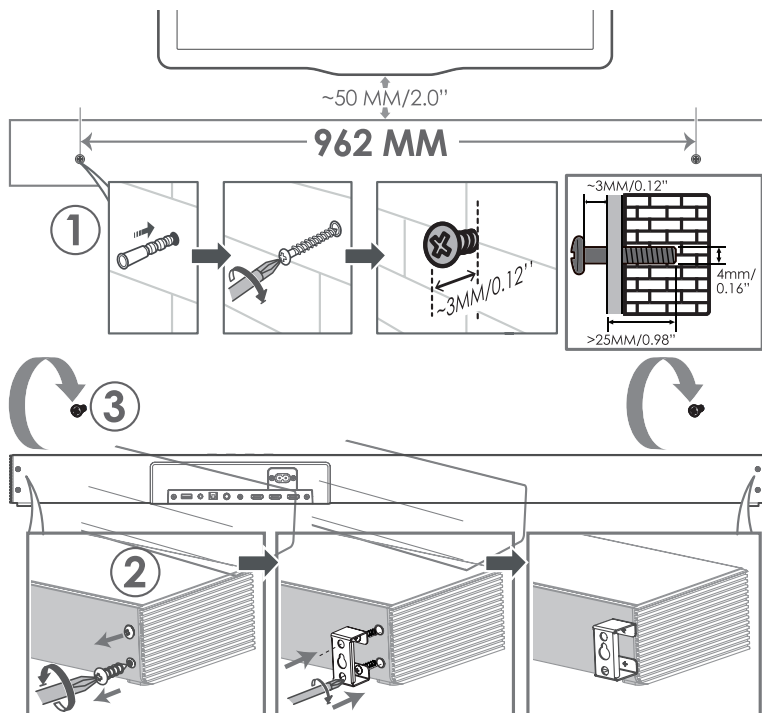
### 4.4 ウォールマウント (オプションBを使用する場合)

#### 知らせ:

- 設置は、資格のある担当者のみが行う必要があります。組み立てを誤ると、重傷を負ったり、物的損害が発生する可能性があります（この製品を自分で設置する場合は、壁に埋もれている可能性のあるワイヤーやパイプの設置を確認する必要があります）。設置者は、壁がデバイスと壁ブラケットの総荷重を安全に支えることができることを確認する責任があります。
- インストールに必要な追加のツール（含まれていません）。
- ネジを締めすぎないでください。
- 今後の参考のために、この取扱説明書を保管してください。
- 穴を開けて設置する前に、電子スタッド検出器を使用して壁のタイプを確認してください。

## インストール方法:

1. 壁に4つの平行な穴を開けます(壁のタイプに応じて、それぞれ $\phi 5.5 \sim 6$  mm)。穴の間の距離は1121mmである必要があります。
2. 必要に応じて、壁の各穴に1本のピンをしっかりと固定します。ネジとドライバー(別売)で壁の壁掛けブラケットを締めます。それらがしっかりと取り付けられていることを確認してください。
3. デバイスの背面にあるネジを外してから、壁取り付けネジをデバイスの背面に取り付けます。
4. デバイスを壁掛けブラケットまで持ち上げて、所定の位置に挿入します。

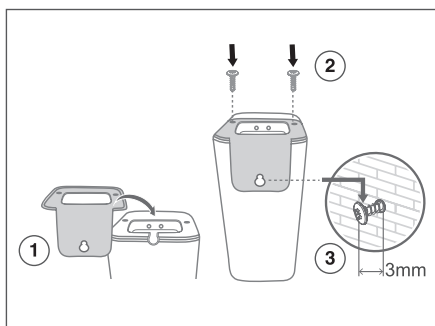


### 暖かい

- 怪我を防ぐために、設置手順に従って、デバイスを床/壁にしっかりと固定する必要があります。
- 推奨される壁取り付け高さ:  $\leq 1.5$  m。

### 設置方法(サラウンドスピーカー)

1. 壁掛けキットを使用して、(R/L) サラウンドスピーカーを壁に固定します。
2. 注: 壁ブラケットを取り付ける前に、(R/L) サラウンドスピーカーの電源/スピーカーケーブルを接続する必要があります。



## 5. 接続

### 5.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmosドルビーサウンドエフェクトのサウンドとすべての豊かさ、明瞭さ、パワーを3次元空間で提供することにより、没入型のリスニング体験を提供します。詳細については、[olby.com/technologies/dolby-atmos](http://olby.com/technologies/dolby-atmos)をご覧ください。

#### Dolby Atmos® 使用する

Dolby Atmos® はHDMIモードでのみご利用いただけます。接続の詳細については、「HDMI接続」を参照してください。

1. HDMI1、HDMI2、およびHDMI ARC / eARCモードでDolby Atmos®を使用するには、テレビがDolby Atmos®をサポートしている必要があります。
2. 接続されている外部デバイス (Blu-ray DVDプレーヤー、テレビなど) のオーディオ出力のビットストリームに[エンコードなし]を選択してください。
3. Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM フォーマットに入ると、サウンドバーにDOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO。

#### 親切なヒント:

- サウンドバーがHDMI2.0ケーブルを介して信号源に接続されている場合にのみ、完全なドルビーアトモス体験を得ることができます。
- 他の方法 (デジタル光ケーブルなど) で接続した場合でも、サウンドバーは機能しますが、これらの方法ですべてのドルビー機能をサポートできるわけではありません。このため、ドルビーを完全にサポートするために、HDMI経由で接続することをお勧めします。

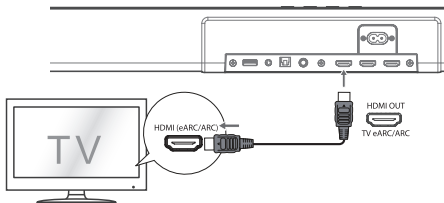
### 5.2 HDMI 接続

一部の4K HDR TVでは、HDRコンテンツの受信にHDMI入力または画像設定が必要です。HDRディスプレイの設定の詳細については、テレビの取扱説明書を参照してください。HDMIを使用して、サウンドバー、AV機器、およびTVを接続します。

#### 方法1: eARC / ARC (オーディオリターンチャンネル)

eARC / ARC (オーディオリターンチャンネル) 機能を使用すると、単一のHDMI接続を介してARC準拠のテレビからサウンドバーにオーディオを送信できます。ARC機能をお楽しみいただくには、お使いのテレビがHDMI-CECおよびARC規格に準拠していることを確認し、それに応じて設定してください。正しく設定したら、テレビのリモコンを使用して、サウンドバーの音量出力 (VOL +/- およびMUTE) を調整できます。

- HDMIケーブル (付属) をデバイスのHDMI OUT (TV eARC / ARC) ジャックからARC互換テレビのHDMI (ARC) ジャックに接続します。次に、リモコンを押してHDMI eARCを選択します。



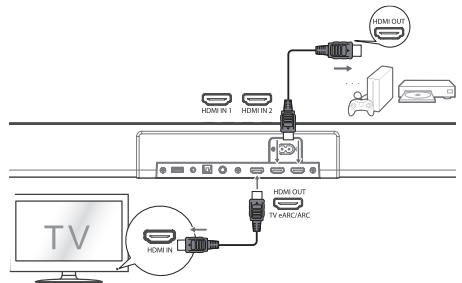
#### 親切なヒント:

- テレビはHDMI-CECおよびARC機能をサポートしている必要があります。HDMI-CECおよびARCをオンに設定する必要があります。
- HDMI-CECとARCの設定方法は、テレビによって異なる場合があります。ARC機能の詳細については、ユーザーマニュアルを参照してください。
- ARC機能をサポートできるのはHDMI1.4以降のバージョンのケーブルのみです。

#### 方法2: 標準HDMI

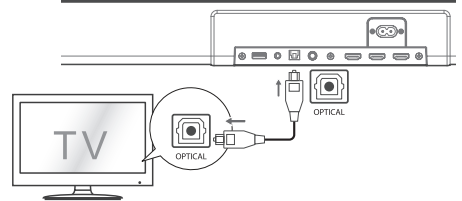
テレビがHDMIARCに準拠していない場合は、標準のHDMI接続を介してサウンドバーをテレビに接続してください。

1. HDMIケーブル (付属) を使用して、サウンドバーのHDMI OUT (TV eARC / ARC) ジャックをテレビのHDMI IN ジャックに接続します。
2. HDMIケーブル (付属していません) を使用して、サウンドバーのHDMI IN (1または2) ジャックを外部デバイス (ゲーム機、DVDプレーヤー、ブルーレイなど) に接続します。



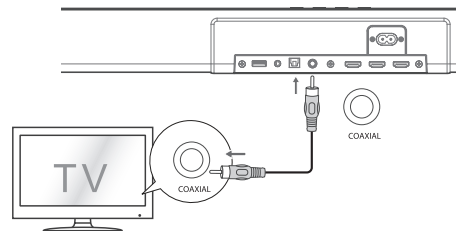
### 5.3 ファイバーポートを使用する

光ファイバーポートの保護カバーを取り外し、光ファイバーケーブル (付属していません) をテレビの光出力ジャックとデバイスのOPTICALポートに接続します。



### 5.4 同軸ポートを使用する

同軸ケーブル (付属していません) を使用して、テレビの同軸出力ジャックと本機と同軸ポートを接続することもできます。



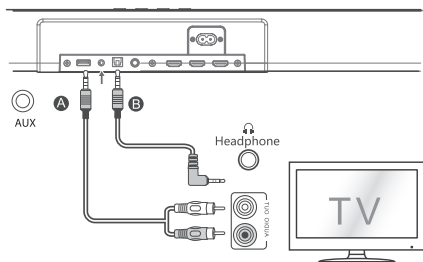
### 親切なヒント:

本機は、入力ソースからすべてのデジタルオーディオフォーマットをデコードできない場合があります。この場合、ユニットはミュートされます。入力ソース(テレビ、ゲーム機、DVDプレーヤーなど)のオーディオがPCMまたはDolby Digitalに設定されていることを確認します(オーディオ設定の詳細については、入力ソースのユーザーマニュアルを参照してください)。デバイス)HDMI/光ファイバ/同軸入力付き。

## 5.5 AUXポートを使用する

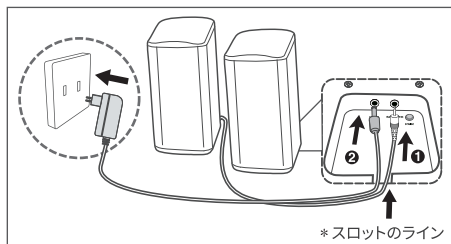
A. 3.5 mmオーディオケーブル(別売)を使用して、テレビまたは外部オーディオデバイスのヘッドフォンジャックをデバイスのAUXジャックに接続します。

B. RCA-3.5 mmオーディオケーブル(別売)を使用して、テレビのオーディオ出力ジャックをデバイスのAUXジャックに接続します。



## 5.6 サラウンドスピーカーを接続する

- 2.5mm サラウンドスピーカーケーブルを使用して、サラウンドスピーカーの底面にあるスピーカーソケット(R/L)に接続します。
- DCアダプターを使用して、右サラウンドスピーカー底面のDC INソケットと電源ソケットに接続します。



サラウンドスピーカーをテーブル上に平置きする場合、電源ケーブル/スピーカーケーブルの振動やたわみを防ぐため、電源ケーブル/スピーカーケーブルを溝に納める必要があります。

## 5.7 電源を接続します製品の損傷の危険があります!

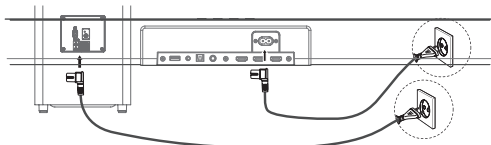
- 電源電圧がデバイスの背面または底面に印刷されている電圧と一致していることを確認してください。
- AC電源コードを接続する前に、他のすべての接続が完了していることを確認してください。
- サウンドバー  
電源コードを本体のAC~ソケットに接続し、電源ソケットに差し込みます。

### • ベース

電源コードをサブウーファーのAC~ソケットに接続し、電源コンセントに差し込みます。

### 知らせ:

- 電源が入っていない場合は、電源コードとプラグが完全に差し込まれていることを確認して、電源を入れてください。
- 電源コードとプラグの種類は地域によって異なります。



## 5.8 サブウーファー/サラウンドスピーカーとのペアリング — 手動ペアリング

- サウンドバーとサブウーファーを電源コンセントに差し込み、本体またはリモコンの **U** キーを押して本体を電源オンモードに切り替えます。
- サブウーファーまたはサラウンドスピーカーのPAIR ボタンを数秒間押し続けます。  
» サブウーファーまたはサラウンドスピーカーのペアリングライトが速く点滅します。
- サブウーファーまたはサラウンドスピーカーがペアリング状態になります。
- 次に、ディスプレイに「PAIR」と表示されるまで、リモコンの **▶X** (MUTE) を押し続けます。
- ホストはペアリング状態になります。  
» ペアリングが成功すると、サブウーファーまたはサラウンドスピーカーのペアリングライトが点灯します。
- ペアリングライトがゆっくり点滅する場合は、ワイヤレス接続が失敗しています。サブウーファーケーブルを抜き、4分後にメインケーブルを再接続します。手順1~4を繰り返します。



### 親切なヒント:

- サブウーファーは、サウンドバーから6m以内のオープンエリアに設置する必要があります。
- テレビや外部機器を接続している場合、本体AUX専用モデルはテレビや外部機器の電源を入れると自動的にサブウーファーも電源が入ります。
- ワイヤレス接続が再び失敗する場合は、現在地内に競合や強い干渉(電子機器などからの干渉)がないか確認してください。これらの競合または強い干渉を取り除き、上記の手順を繰り返します。
- 本体がサブウーファーに接続されておらずオンモードの場合は、電源ランプが点滅します。上記の手順1~4に従って、サブウーファーと本体をペアリングします。

## 6. 基本操作

### 6.1 スタンバイ/オン

初めて本機を電源コンセントに接続すると、本機はスタンバイ状態になります。

- 本機の「」ボタンまたはリモコンのボタンを押して、本機の電源を入れます。
- もう一度「」ボタンを押すと、本機がスタンバイ状態に戻ります。
- デバイスの電源を完全に切る場合は、電源プラグをコンセントから抜いてください。


#### 自動的にウェイクアップ

- テレビまたは外部機器 (LINE IN / HDMI ARC) が接続されている場合、テレビまたは外部機器の電源を入れると、本機の電源が自動的にオンになります。

#### 自動シャットダウン機能

- テレビや外部機器の電源を切って電源を切ると、約15分後に自動的にスタンバイ状態になります。
- デバイスの電源を完全に切るには、電源プラグをコンセントから抜きます。
- エネルギーを節約するために、使用しないときはデバイスの電源を完全に切ってください。

### 6.2 モードを選択

ユニットの  (SOURCE) ボタン、またはリモコンのAUX、BT、OPT / COA、HDMI 1/2、HDMI eARC、USBボタンを押して、目的のモードを選択します。選択したモードがディスプレイに表示されます。選択したモードがディスプレイに表示されます。

### 6.3 低音/高音レベルを調整する

- リモコンのBASS +/-ボタンを押して、低音レベルを調整します。
- リモコンのTREBLE +/-ボタンを押して、高音レベルを調整します。

### 6.4 サラウンドサウンドのオン/オフを切り替える

- リモコンのVERTICAL / SURROUNDボタンを押して、サラウンドサウンドをオンにします。このボタンをもう一度押すと、サラウンドサウンドがオフになります。


### 6.5 イコライザー (EQ) 効果を選択します

再生中にリモコンの「SOUND MODE」ボタンを押して、希望のプリセットイコライザーエフェクトを選択します。

- **ボークル (VOICE)**：人間の声をよりクリアで際立たせる効果音を作成します。

- **スポーツ (SPORT)**：スタジアムでスポーツの試合を見ているような雰囲気を作りましょう。
- **映画 (MOVIE)**：サラウンドサウンドのリスニング体験を作成します。映画鑑賞に最適です。
- **音楽 (MUSIC)**：2チャンネルまたはマルチチャンネルステレオを作成します。音楽を聴くのに非常に適しています。

### 6.6 音量を調整する

- ユニットまたはリモコンの+/- (VOL) ボタンを押して、音量を調整します。
- 音を消したい場合は、リモコンのミュートボタンを押してください。もう一度「」ミュートボタンを押すか、本機またはリモコンの+/- (VOL) ボタンを押して通常のリスニングを再開します。

### 6.7 ディスプレイの明るさについて

- 10秒間何も操作しないと、画面の明るさが自動的に暗くなります。再度操作すると、自動的に最も明るいレベルに戻ります。

### 6.8 AV SYNC (オーディオ遅延を設定する)

- ビデオ画像の処理は、オーディオ信号の処理よりも時間がかかる場合があります。これは「遅延」と呼ばれます。オーディオ遅延機能は、この遅延を補正するように設計されています。
- 現在の再生モードにのみ適用されるオーディオ遅延を設定します。(HDMI eARCオーディオ遅延モードで提供されるように、遅延モードはHDMI eARCでのみ有効です)。
- リモコンのAVSYNC +/-ボタンを押して、遅延時間を調整します。
- AV00～AV200 (デフォルトでは、オーディオ遅延は00に設定されています)。

#### チップ:

AUX / BT / USBモードでは、AV SYNC +/-ボタンを押しても効果はありません。オーディオ遅延設定は、デジタルオーディオ (たとえば、HDMI 1、HDMI 2、HDMI eARC、OPTICAL、COAXIAL) にのみ有効です。

## 7. AUX/ OPTICAL/ COAXIAL HDMI 操作

1. ユニットがテレビまたはオーディオデバイスに接続されていることを確認してください。
2. 本機の「**□**」(SOURCE) ボタンまたはリモコンのAUX、OPT / COA、HDMI 1/2、HDMI ARC ボタンを繰り返し押し、希望のモードを選択します。
3. オーディオデバイスを直接操作して、再生機能を取得します。
4. VOL +/- ボタンを押して、音量を希望のレベルに調整します。

### チップ:

- 本機は、入力ソースからすべてのデジタルオーディオフォーマットをデコードできない場合があります。この場合、ユニットはミュートされます。入力ソース (TV、ゲームコンソール、DVDプレーヤーなど) のオーディオ設定がPCMまたは Dolby Digital に設定されていることを確認してください (オーディオ設定の詳細については、のユーザーマニュアルを参照してください。入力ソースデバイス) HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC / 光/同軸入力。
- HDMI 1 / HDMI2 / HDMI ARC / eARC モードで、「DOLBY ATMOS」オーディオ形式に入ると、サウンドバーディスプレイに「DOLBY ATMOS」と表示されます。
- 「DOLBY DIGITAL」オーディオフォーマットを入力すると、サウンドバーのディスプレイに「DOLBY AUDIO」と表示されます。
- PCM オーディオフォーマットを入力すると、サウンドバーのディスプレイにPCM AUDIO と表示されます。
- PCM または DOLBY DIGITAL 以外の音声フォーマットを入力する場合、本機から音声が出力されない場合は、ディスプレイに NONSUPPORT FORMAT と表示されます。

## 8. Bluetooth操作

### 8.1 Bluetoothデバイスのペアリング

Bluetooth デバイスをこのプレーヤーに初めて接続するとき、デバイスをこのプレーヤーとペアリングする必要があります。

#### お知らせ:

- このプレーヤーと Bluetooth デバイス間の動作範囲は約 8 メートルです (Bluetooth デバイスと本機の間に物体はありません)。
- Bluetooth デバイスを本機に接続する前に、デバイスの機能を理解しておいてください。
- すべての Bluetooth デバイスとの互換性は保証されていません。
- 本機と Bluetooth 機器の間に障害物があると動作範囲が狭くなります。

- 信号強度が弱い場合、Bluetooth レシーバーが切断されている可能性があります。自動的にペアリングモードに戻ります。

1. 電源投入モードで、本機の「**□**」(ソース) ボタンまたはリモコンの BT ボタンを繰り返し押し、Bluetooth モードを選択します。ユニットが Bluetooth デバイスとペアリングされていない場合、ディスプレイに「NO BT」と表示されます。
2. Bluetooth デバイスをアクティブにして、検索モードを選択します。「**Ares 550**」が Bluetooth デバイスリストに表示されます。
- 本機が見つからない場合は、リモコンの「**▶▶**」または BT ボタンを長押しして検索してください。ユニットの音声プロンプトが聞こえ、ディスプレイに「PAIR」と表示されます。
3. ペアリングリストで「**Ares 550**」を選択します。音声プロンプトが表示された後、システムは正常に接続され、ディスプレイパネルに「BT」と表示されます。
4. 接続された Bluetooth デバイスから音楽を再生します。

#### Bluetooth機能を切断するには、次のことができます:

- 本機の他の機能に切り替えてください。
- Bluetooth デバイスから機能を無効にします。Bluetooth デバイスは通信しませんがサウンドバーが切断されています。
- リモコンの「**▶▶**」または BT ボタンを押し続けます。

### チップ:

- 必要に応じて、パスワードとして「0000」を入力してください。
- 2分以内に他の Bluetooth デバイスがこのプレーヤーとペアリングされていない場合、プレーヤーは以前の接続を再開します。
- デバイスが動作範囲外にある場合、プレーヤーも切断されます。
- デバイスをこのプレーヤーに再接続する場合は、動作範囲内に置いてください。
- デバイスが動作範囲外にある場合は、デバイスを戻すときに、デバイスがまだプレーヤーに接続されているかどうかを確認してください。
- 接続に失敗した場合は、上記の手順に従って、デバイスをプレーヤーと再ペアリングしてください。

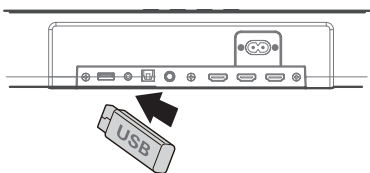
### 8.2 Bluetoothデバイスから音楽を聴く

1. デバイスをプレーヤーとペアリングします。
2. デバイスから音楽を再生します (A2DP をサポートしている場合)。

- 3.付属のリモコンを使用して再生を制御します (AVRCPをサポートしている場合)。
- 再生を一時停止/再開するには、リモコンの「▶||」ボタンを押します。
- トラックにスキップするには、リモコンの「◀/▶」ボタンを押します。

## 9. USB操作

1. USBデバイスを接続します。



2. 本機の「□」(ソース) ボタンを繰り返し押すか、リモコンのUSBボタンを押してUSBモードを選択してください。
- 3.再生中:
  - 再生を一時停止または再開するには、リモコンの「▶||」ボタンを押します。
  - 前/次のファイルにスキップするには、リモコンの「◀◀/▶▶」ボタンを押します。

### チップ

- このデバイスは、最大32GBのメモリを搭載したUSBデバイスをサポートできます。
- このデバイスはMP3を再生できます。
- USBファイルシステムはFAT32またはFAT16である必要があります。

## 10. トラブルシューティング

保証を有効に保つために、機器を自分で修理しようとししないでください。本装置の使用中に問題が発生した場合は、修理を依頼する前に以下の点を確認してください。

### デバイスが正常に起動できない

- デバイスのAC電源コードが正しく接続されていることを確認してください。
- AC電源コンセントに電力が供給されていることを確認してください。
- Ⓚ(スタンバイ) ボタンを押して、デバイスの電源を入れます。

### リモコンが機能しない

- 再生コントロールボタンを押す前に、まずバッテリーが充電されているかどうかを確認してください。
- リモコンと本機の距離を縮めてください。
- 指示に従ってバッテリーを挿入し、極性 (+/-) を合わせます。
- 交換用バッテリー。
- リモコンをデバイスの前面にあるセンサーに直接向けます。

### 音無し

- ユニットがミュートされていないことを確認してください。MUTEまたはVOL +/- ボタンを押して、通常のリスニングを再開します。
- ユニットまたはリモコンの「Ⓚ」を押して、サウンドバーをスタンバイモードに切り替えます。次に、ボタンをもう一度押してサウンドバーをオンにします。
- サウンドバーとサブウーファーを電源コンセントから抜き、もう一度差し込みます。サウンドバーをオンにします。
- デジタル (HDMI、OPTICAL など) 接続を使用する場合は、入力ソース (TV、ゲーム機、DVDプレーヤーなど) のオーディオ設定をPCMまたはドルビーデジタルモードに設定してください。
- サブウーファーが範囲外です。サブウーファーをサウンドバーに近づけてください。サブウーファーがサウンドバーから5m以内にあることを確認してください (近いほど良い)。
- サウンドバーがサブウーファーとの接続を失う可能性があります。「ワイヤレスサブウーファーをサウンドバーにペアリングする」セクションの手順に従って、デバイスを再ペアリングします。
- 本機は、入力ソースからすべてのデジタルオーディオフォーマットをデコードできない場合があります。この場合、マシンはミュートされます。

### 本機のBluetooth名がBluetoothペアリングに使用しているBluetooth機器に見つかりません

- BluetoothデバイスのBluetooth機能が有効になっていることを確認してください。
- 本機がBluetooth機器とペアリングされているか確認してください。

### 15分間の電源オフ機能は、ERPII規格の省電力要件の1つです。

- 本機の外部入力信号レベルが低すぎる場合、本機は15分後に自動的にオフになります。外部機器の音量を上げてください。

### サブウーファーがアイドル状態であるか、サブウーファーインジケーターがオフになっています。

- 電源コードをコンセントから抜き、4分後に再度差し込んでサブウーファーを再起動してください。

### HDMIソースからHDRコンテンツを視聴する場合、テレビに表示の問題があります。

- 一部の4KHDR TVでは、HDRコンテンツの受信にHDMI入力または画像設定が必要です。HDRディスプレイの設定の詳細については、テレビの取扱説明書を参照してください。

## 11. 製品仕様

ホスト	
電源	AC 100-240V~ 50/60Hz
消費電力	80 W / < 0.5 W ( 待機する )
出力電力	180 W
USB	5V === 500mA Hi-Speed USB (2.0) / FAT32 / FAT16 32G (最大) , MP3
製品寸法 (幅×高さ×奥行き)	1000 x 67 x 102 mm
正味重量	3.6 kg
音声入力感度	500mV
周波数応答	120Hz - 20KHz
無線仕様	
Bluetoothのバージョン/プロファイル	V 5.3 (A2DP, AVRCP)
最大送信電力 (EIRP)	< 10 dBm
Bluetoothの周波数範囲	2402 MHz ~ 2480 MHz
5.8Gワイヤレス周波数範囲	5729 MHz ~ 5819 MHz
5.8G 最大送信電力 (EIRP)	< 10 dBm
ベース	
電源	AC 100-240V~ 50/60Hz
出力電力	120 W
消費電力	80 W / < 0.5 W ( 待機する )
製品寸法 (幅×高さ×奥行き)	240 x 422 x 240 mm
正味重量	5.4 kg
周波数応答	40Hz - 120Hz
サラウンドスピーカー	
アダプターのモデル ・入力 ・出力	KA3601A-2401500DE 100-240V~ 50/60Hz, 1.0A (Max) 24V === 1.5A  
出力電力	30 W x 2
製品寸法 (幅×高さ×奥行き)	71 x 150 x 108 mm
正味重量	1.0 kg (0.5kg x 2)
周波数応答	120Hz - 20KHz
インピーダンス	8 Ω x 2
リモコン	
距離/角度	6m / 30°
電池のタイプ	AAA (1.5V X 2)

\* 仕様は予告なく変更される場合があります。特定の条件下で測定





Part No. 20301xxxx



CONNECT WITH US ONLINE TO EXPLORE NAKAMICHI'S COMPLETE RANGE,  
INSTRUCTIONS & SOFTWARE DOWNLOADS AND WARRANTY REGISTRATION.

[WWW.NAKAMICHIHOMEAUDIO.COM](http://WWW.NAKAMICHIHOMEAUDIO.COM)

 [nakamichi.global](https://www.facebook.com/nakamichi.global)  [nakamichihomeaudio](https://www.facebook.com/nakamichihomeaudio)  [nakamichihomeaudio](https://www.instagram.com/nakamichihomeaudio)

Nakamichi Corp, Japan

Made in China | 中国制造